



BOMBAKKES KRANT

Vastelaovond 1994 *
Kriede ieder jaor * Kraantekemissie 't Bombakkes en die weete van niks

Hier sprèkt de (Nijje) Vörsitter Bè.ste mi.nse

De mèeste van óllie zulle mien gezi.cht wél kénne. Mar vör die a.ndere wol ik mien èege toch wél èkkes vörstèlle.

Miene naam is Theo (Thèj) Gartsen. Gebaore én groot geworre ien Gènnep.

Ik bin éénenvièftig jaor a.l.d, hëb twee zoone en bin al wër meer as vëfentwintig jaor getrówd mit mien Gonnje.

Veule jaore lang hëbbe we 't bekènde kafee »De Zandpoort« uutgebât. Van dèn tied zulle veule mi.nse ó.n.s nog wél kénne. As éen van de oerrèebels van de jeugdcarnavalsvereniging »De Coloradokèevers«, worvan ik vëfentwintig jaor lang vörzitter bin gewèst, is mien de vastelaovend richtig ien 't bloe.d gön zitte. Thuus ien ó.n.s kaffee vó.nd ik de vastelaovend a.l.tied 't mojste feest van 't jaor. 'n Spektakel vör jóng en a.l.d vör ledereen, é.rm en riek

't Was vör mien dan ok 'n groote eer um te worre gevraagd bestuurslid van ó.nze koninklukke Gènnepse Vastelaovendklup 't Bombakkes te worre. 'n Club mit 'n lange tradisie en harde wérkers.

Twee jaor hëb ik de pléts opgevu.l.d van Toon Franke. Enne man mit veul

Welkom Prins Toon d'n Urste



Prins Toon I, Prins Carnaval 1994.

kennis van zaake, dèn altied zö aktief mit zien vrów betrokke was bij de Vastelaovend ien Gènnep. 'n Tiedje geleeje gaf Sjaak Snelle te kénne te wille stoppe as vörzitter van 't Bombakkes. Sjaak was, én is, 'n begrip ien ó.nze carnavalsgemeenschap. Iemes dèn nooit zö óp de vörgrónd is getraoje, mar de tówkes goe.d ien de ha.nd had. Enne mi.n.s worróp we kósse bówwë. Sosjaal vuulend en zien hart óp de goeje pléts. Ok enne man van tradisies. Op de afgeloopde jaorvergaoeding hët Sjaak mien de vörzittershaamer aovergedraage. Ik was toch wél 'n bletje trots um zón klup te meuge vörzitte. Mit 'n bestuur, bestónde uut mi.nse die wat kunne én de zaakjes goe.d kunne reegele. Mit 'n raad van èllef, wor ge uu tégge zètl D'r is ze niks te veul, d'r gèt ze niks te wíed. Ze stón vör mekaor én vör 't Bombakkes a.l.tied klaor. En dan ó.n.s vrólle, die toch zón wichtige rol speule ien 't geheel. As dlee nie a.chter ó.n.s stó.nde, dan was d'r ennen hoop nie mèr meugeluk.

Zu.nd da ge mèj ok afschèjd mot neeme van dizen of dleje. Da heurt d'r ok bij, mar 't duut a.l.t pien. Bedankt jonges. Dit jaor neeme we ok afschèjd van vorst Hans. 'n Begrip ien 't Bombakkes-riek én wied dorbuute. Hans, bedankt vör alles; we kómme d'r nog op trug. En dan hëwwë nog ó.nze Commandeur én de Officiere van Bombakkes. Mi.nse die ó.n.s mit raad en daod bijstón én die we bij wichtige vraagstukke nog duk lenschaakele. Ó.nze

klup van a.l.d prinse, de Ex-Hoogheden, mug ik ok nie vergèete. Zij vó.rmde hóst viefzig jaor prinseluk gezag ien Gènnep. 'n Gezèlschap van Tradisies mit 'n groote T. En natuurlíjk noem ik ok ó.n.s Hofkó.mpenij, die ó.n.s mit al-lerha.nde zaake zulle steune. Grandioos dat dá meugeluk is!

De tradisie hëbbe we hoog ien ó.n.s vaon geschreeve. Toch voere we mèj ok wél 's 'n verandering dör. As vörzitter wil ik hiervör begrip vraoge. Mar ik belaoef óllie dat we zö veul meugeluk Gènnepse folkloore zulle bewaore. Ó.nze hofkómpenij zal dor ok goe.d óp lètte, wa.nt die hët as taak te waake ovver de goeje Gènnepse vastelaovend tradisies.

Zo ziede mar, we zitte nie sti.l En dan hëb ik 't nog nie èens gehad ovver de Ordekommissaris, die de groote spéktakels ien goeje baone duut verlooje. Grandiooze mi.nse zien dat. Nét as al die a.ndere vrijwilligers die óp duuzend en èllef menie.re zich verdiensteluk maake.

Snapte gèllie nów dá ik richtig trots en gróts bin zón klup te meuge vörzitte? Dan nog 'n woord van dank én ó.nze gewéldige ex-prins Nol en zien Marietje vör de fèjne daag van vórrig jaor. Ziene ópvolger Prins Toon I én zien prinsés Marian wi.n.s ik ok ommundig veul schik ien de kommende tied. Dá mot lukke mit zón vereeniging ien zónne stad, mit zón mi.nse én ó.nde lèjding van zónne prins. We stón d'r wër klaor vör. Gèllie ok, haop ik. 't Zal d'r wër krulle, moel moel!

Wie 't nog a.l.tied nie geleuft, mot nog mar 's ènne keer hier links op dees paagina van dizze kra.nt kie.ke. 't is é.cht waar: ó.nze nijje prins hiet Toon de Kroon. Al jaore lang sto.nd-ie op de noominaasie. Ik hëb 'm èeges ok duk zat op „'t lieske“ gehad. Veule stadgenootte zulle de afgeloopde jaore wèdeschapen op Toon iengezèt hëbbe. En ledere keer wier.ie 't wër nie. Hij bleef èeges vol aovertuug.ing alle stille wi.nke afwimpele én hij bleef volha.lde nooit prins van Gènnep te zul-le worre. De haop leek zö zuutjes én verlaore te gaon. Ik geleufde d'r èeges ok nie mèr zö ien. Toch wier d'r ien de prinsekeuzekemissie gezèt: lotte we 't nog 's prebie.re.

En zoo kos 't dan toch gebeure. Ien èege huus besteeg Toon de Kroon d'n Troon; Saame mit zien Marian. De uut-zinnige vastelaovendgekke sto.nde op dat historiese prinsebal as én de gro.nd genaageld. 't Leek as of niemes zien ooge kos geleuve. En toen 't dan toch waar bleek te zien, toen was d'r gèn ha.lde mèr an. Wat gong 't 'n hin.

Oomen Harrie, de commandeur, dèn gróojde. Dor so.nd ziene èngetrowde nèef, geflankie.rd dör zien nichje Marian, d'n vëfvenvertigste prins van de stad Gènnep. De zövvenendertigste opvolger van prins Harrie van Ansbé.n én de zövvende opvolger van prins Hay van Ansbé.n. As ge dat mugt mitmaake, dan mudde inderdaad trots zien.

't Belaoft enne gewéldige vastelaovend te worre. Mit netuurluk veul muziek. Want daar lit toch éen van de groote hartstochte van ónzen prins. Ziene schuu-fhón zal-ie as prins nie zö duk kunne bespeule, mar ik weet zee-ker det zien énhang van Zuutjes En én van ó.n.s gewéldig hërmenie alle registers los zulle trèkke.

Ik beschow 't as 'n groote eer um prins Toon d'n Urste én zien prinsés Marian harteluk wélkom ien de Bombakkesgeleedere te meuge hiete én ze 'n grandioos jaor te meuge toewi.nse.

't Krult er, moel moel!

Vorst Hans.

Ó.n.s Dansmariekes



Efkes vörstelle: Esther Franken, Esther Cillessen, Stijntje Ruyter en Wendy Kamps. Mar liefst vier van die mojje meidjes hët Prins Toon d'n Urste óm zich hin. Bombakkes is d'r trots op. Ester Cillessen en Stijntje Ruyter zien d'r nèj bej-gekemme. Ze kunne now es van dichtbèj mitmake hoe moi carnaval kan zien en wat 't beteként um bèj 'n club as 't Bombakkes te heure. Veul plezier mit de kommende drukke carnavalsdaag.



Thèj Gartse, vörzitter van 't Bombakkes sinds dit jaor.

Boek 'ns een biertje met de badmeester

Boek 'ns een andere vakantie.



Spoorstraat 130 - 6591 GW GENNEP
Tel: 08851-17200

WERO

BLOEMEN-SHOP

Winkelcentrum

„de Duivenakker“ Gennep
Telefoon 18843



Poelier Peters

Uw speciaalzaak voor:

* **KIP** - * **WILD**
* **GEVOGELTE**

en diverse specialiteiten.
Wekelijks aanbiedingen

Spoorstraat 129 - GENNEP - Tel. (08851) 17550

Zèt Dionie tégge Annie: »Ik haj mien toch 'n nachtmèrrie van-na-cht-l »Hoezo«, vraagt Annie. Zèt Deenie: »Ik dròmde dèt we op vokansie waare ien Spa.«

»Vèj en niggentig procent van alles wat hier mis gèt, wòrdt veroorzaak dör rèèkenfoute« zèt Andries Knevel tégge zien amtenaare. Vraagt ennen amtenaare: »En waar wòrdt die a.ndere twèlluf procent dan dör veroorzaakt?«

Sjaakie van 't Belastingkantoor wòrdt fie.s bij de peut gevat dör de tandarts. As-ie thuuskumt vraagt Yvonneke: »deej 't pien?« Zèt Sjaak: »ja, mar mè.nvroeg zal ik hum ok 's 'n zeenuuwbe-handeling gèève.«

»Wètte gij wat 't verschil tusse graatis én vör niks?« vraagt Piet. »Nee«, zèt Wimke. Zèt Piet: »Ik heb graatis op schól gezèete, én gij vör niks.«

Vrijdags vör de Vastelaovend gèft Muuj en Ziek 'n konzèrt op alle schólle van Gennep. Snapte nów worrum al die schólle darnao vè.jf daag gesloote zien?

Toen Maonus 'n bezuuk an de meidjes gebrocht had zei die bloed: »k heb alles opgenome op video, weelde dat nog 's trug zien, keunde ow eige strapatse nog 's bekieke«. »Goed, duut mar, mar dan wel gër achterste veure truguut«. Nao afloop zet die bloed: »En, wat voonde nów 't moiste?« »'t Letste toen ik die 350,- gulde trug kreeg«, zet Moanus.

Hofkompeneej geprissenteerd op den ellefde van den ellefde



Böve v.l.n.r.: Paul Hoesen, Lenie Daniels, Paul Bultjes, Harrie van Arensbergen, Jacob van Tankeren, John Hofmans, 2e rij v.l.n.r.: Max de Wolff, Piet Sluimers, Jan Janssen, Gerrit de Jong, Karel Göertz. Önder v.l.n.r.: Joan van Duuren, Annie Wevers, Wil van Abel, Hay van Arensbergen en Rein Noy. Op deez foto ontbrèke: Pierre van Bergen, Tonny Franken, Piet Lukassen en Vincent van Riet.



Yvonne Smits, Mieke Verhoeven, Linda Paters, Annemarie Bindels Natasja Bottenberg, Ok van drie leije van de raad van

Ellef wier afscheid genome. Staonde op un broodkist sprak Vorst Hans den scheijende Raodsleije toe. Uut hande van Prins Nol kregre Pierre van Bergen, Jan van der Mooren en Piet Verhoeven un moj èndèen-ke en hun tied as lid van de Raod van Ellef. Jan van der Mooren had un par wèk lätter al wèr spiet van zien beslissing en is ienmiddels wèr terug bej de Raod. De lètste waorvan op dizzen aovend afscheid wier genome was ex-Bombakkes-president Sjaak Snellen. Speciaal vör hum was keizer Napoleon Bonaparte uut zien graf opgestaon um hum un biezontere oorkonde te överhandige. As daank vör al ut werruk dat Sjaak vör Bombakkes had gedaon, wier hej benoemd tot officier van Bombakkes. Latter denzel-lufden aovend hèt ut glas van de oorkonde zwaore schaoj gele-

jie, mar dà is un heel aander verhaal. Vör de vrollie van de scheijende raodsleije en vör Coby ware d'r natuurluk bloeme. Nao al da afscheid neme was ut toch tied geworre um iets ien te haole. Trots kon Vorst Hans de oprichting bekèndmake van de Hofkompeneej van Bombakkes. Mit de ondertèkening van de

oorkonde makte Prins Nol Komenpeneejvörzitter Hay van Arensbèn de offisjele oprichting tot un feit. Dizze neije groep get Bombakkes bejstaon bej al ut werruk dat t'r mit de karnaval mot worre gedaon. Nao alle plechthgede wier d'r nog lang, dör inkele wel verrèkkes lang, dörgefeest. De karnaval was begonne.

Stagiaires



Bombakkes wist t'r niks van. Mar Toon van de Kroon, de Prins dus, had al dukker zitte opscheppe tège zien buutelandse gaste, dat ien Gennep zö geweldig karnaval wier gevierd. Nów dà wouwe die wel us mit ège oge zie.n. Bej ut opbouwe

En toen was 't wordeboek klaor...

Nao neege jaor schooreezele, moore, plezakke en schoeffe kos óp zaoterdaggemiddag 27 november óp 't stadthuus 't dialect-woordeboek worre geprissentierd. De daames Gosses en Thiesse, échtgenootes van Pleter en Andries zaoliger, mochte de urste èksemplaore ien ontvangst neeme. D'n bör-gemèester kreeg 't derde boek overhandigd.

Op dèn gedi.nkwaardige dag wier d'r 'n pu.nt gezèt achter 'n »uut de ha.nd geloope liefhebberij«. Veule min.se van binne en buute de gemènte waare d'r getuu.ge van. Ok de vastelao-vend-gezèlschappe van de gemènte waare d'r bij. De a.ld prins van Bombakkes hadde 'n zwaore dillegasie gestuurd, önder lèjding van Teun Metselaars en Jan Mooren. Nao afloop van de prizzentaasie wiere ien 't Peetershuus de on-geleufeluk mojje pènttèkeninge van Wilma Lemmen, gebruukt as illuustreasies ien 't worde-boek, ge-èksposierd. De oo-oh's en de aaaah's galleme nów nog nao ien 't muuzeejum. De urste (positieve) reaksies zien al binne. En nów mar afwa-chte of d'r zat nìje weurd bij-komme vör 't uutgèève van 'n supplémè.nt. Ok vör öns vastelaovendvier-ders was 't uitkòme van 't wordeboek 'n belangriek mo-mènt. Wij lèève van én mit 't dia-lect. 't Is moj um te zie.n en te lèeze dèt t wordeboek veul weurd, begrippe en zegswie.ze bevat die enne carnavallist uut 't hart zien gegreep. Nie vör niks is alles neege jaor geleeje begonne ien de Bombakkes-kra.nt van prins Chris d'n Twèdde. Waormit kan ik dan ok bèeter afsluute as mit die uutspraak, die we ok tègekòmmè óp blad-zijde 123 van 't wordeboek: 't Krult er, moel moel!

Greumeike.



ontwerp en drukken van reclame-, gelegenheids- en handelsdrukwerk
reklamebelettering van borden en auto's
frans kerkhoff/reklame • st. janstraat 8 ottersum
telefoon: 11043 • telefax: 11652

SUPERTEX

't Supermenneke wenst ollie veul plezier mit de **CARNAVAL**!

Wej hebbe nów al volop vörjaarsgrej kom nao deez daag mar 's kieke.

CARNVALS MAANDAG EN DINSDAG GESLOTEN

SUPERTEX

Wey weense ollie 's heële dollie daag toe!

RUTTEN / MODESCHOENEN

ZANDSTRAAT 66 - GENNEP - TEL. 08851-13214

HENCO GENNEP

onderhouds- en timmerbedrijf

Voor al uw klussen

Hoekweg 76, 6591 XN, Gennep • Tel.: 08851-15200

Esso selfservicestation Jetten bv

Spoorstraat 122, Gennep

De pomp die iedereen kent



'n Wördje van de vorst

We stōn wēr en de vōraovend van «la grande spectacle» ien Gennep. Ik vuul en mien wāter dēt 't wēr iets gewēldigs gēt worre. De sleutelaoverdracht op 't stadhuis, d'n optocht, de grandioze bedde-rees op Bomballendag, de Jeugdvoerebrulleft en de groote popverbrānding op de Mért. Dit alles onder bezielende envoering van o.nze gewēldige prins Toon I en zlen sjarmante prinsés Marian.

En dan te bedinke dēt we al heel wa achter de rug hēbbe dit seizoen. Een van de grōtste gebeurtenisse van dit seizoen vōnd ik de Helligverklaoring van Teun Metselaars op de groote zittingsaovend ien de nood-schouwburg op 11 dissēmbel. Ik dierf 't en um alle vōrschreft van 't Vaticaan en mien lērs te lappe en Teun, nao d'n hellige Norbertus toch d'n grōtste en beruūmdste Gennepse miens den ooit hēt gelēfd, hellig te verklaore. Ik hēb 't Vaticaan al gevraagd um 11 dissēmbel ien de kerkelukke kalēder bij te schrieve as 't feest van d'n hellige Teun, schutspatroun van de humor.

't Klikt meschien wēl 'n bietje grōts, mar de Gennepse vastelaovend mug d'r zien. As vorst - bij 't uitkomme van dizze kra. nt bin ik nog nēt ien funksie - kie. k ik mit heel veul voldoening trug op de afgelooppe jaore. D'r zien veul nīje gezichte bij 't Bombakkes gekomme, o.ns jaorluks programma is opgepoetst en uitgebreid, we zinge o.nze eēge Gennepse vastelaovendliedjes en d'r lit ieder jaor toch mar ene schōnne vastelaovendkra. nt. Wat wī. lde nog meer?

Hōs fietig jaor mug Bombakkes 'n rol speule ien de Gennepse Vastelaovend. Vanzēllesprēkend hēt 't Bombakkes ien al dēn tied «ups en downs» gekēnd. Mar hoe de vlag d'r ok bij hōng, eēn ding hēt a. tiedig veurōp gestaon: nivoo en stēl. We hēbbe ien al die fietig jaor ge-

probie. rd de vastelaovend op 'n waardige wie. ze ien. lde to gēēve. Zoo is 't toewertlied begōne mit mi. nse as Teun Metselaars, Jan Mooren, Harrie van Ansbēn en veule andere, zoo zien we dōrgegaon wies ien dees jaore niggentig en zoo zal 't wies ien lēngte van jaore ok blie. ve

Toen Bombakkes vōfjēntwintig jaore bestō. nd, verleende de Kunnegin o. ns vereeniging 't priddekaot «Koninklijk». Dor zien we beslist 'n bietje trots op. Keizer Harrie van Ansbēn, Kunning Sjaak Snelle en Keizerszoon Thēj Garretse hēbbe zich ok hēllēmōl ien gefu. gd. En nōw we ok ennen hēllige ien de geleedere hēbbe, hēbbe we 't hōgste zō zuutjes en wēl bereikt. Wat ist 't moj um ien zōn sietewaasie 't vorstschap te mugge aovergēēve en enne riek getalentie. rde mi. ns as Paul Bors! Ik bin d'r van aovertuu. gd dēt vorst Paul de kunninklukke waardighē. jd van 't Bombakkes zal blie. ve waormaake.

As lid van 't Bombakkes hēb ik dērtie. n onvergētelukke prinse meuge die. ne: prins Māt d'n Urste, prins Sjaak d'n Urste, Prins Karel d'n Urste, prins Chris d'n Twēdde, prins Piet d'n Dēdde, prins Hay d'n Urste, prins Pierre d'n Urste, prins Jan d'n Vēj. dē, prins Theo d'n Urste, prins Frank d'n Urste, prins Sjaak d'n Twēdde, prins Nol d'n Urste en natuurlijk de prins van dit jaor, Toon I. Ik kie. k 'r mit veul schik op trug. Die schik hēb ik op de urste plēts te da. nke an die dērtie. n prinse, mar ok an die fantastiese vriende die binne en buute Bombakkes hēb meuge leere kēne en mit wie ik hēb meuge saamewērke. Ien die saamewērking hēb ik de echte carnavalsgedachte gepru. fd en meuge vōrmgēēve. Vriend-schap en broederschap. Ammōl geliek, gēn dikduunerij, mar wēl mit klasse. Fējn dat ik 't hēb meuge belēēve. Dankjewel allemōl!

't kruit 'r moel, moel
Vorst Hans

Welkom an o.nze nīje vorst



GENNEP. 't Vie. l nie mit um 'm te viende, mar nao lang na. di. nke en ro. ndkie. ke hadde we 'm dan toch ontdekt: o. nze nīje vorst. Hij hēt d'r eēges wēl ēkkes ovver motte prakke. zie. re, want hij wis netuurluk nie presie. s wor- iēēn begos.

Mar hij dierf 't an en zo mug ik dus mit groote trots Paul Bors as nīje vorst van Gennep wēlkom hiete.

'n Half jaor lang hēt ie as 't wā. ore staa. zje geloope um alles 's goe. d af te kie. ke. Wat hēbēt 't ien? Wat wōrdt 'r ammōl van ówv. verwa. cht? Wanneer motte wa zēgge? De stoomcursus zit 'r now op en ik mug mit voldoe- ning zēgge dēt- ie zien staa. zje mit vōrtreffeluk gevolg hēt dōr- loope. Komende zaoterdag zulle we vorst Paul ien 't Stadt- huus bij de sleutelaoverdracht ien 'n korte sirremonie ien- zwēere. Iedereen mug 't weete

Geboare ien Teegele strōmt bij Paul 't Limburgs bloe. d minstes zō fie. r als bij o. ns. Praote kan- ie goe. d Hij ziet alles loep- zuu. ver en haorschē. rp. Ien zie- ne vrijen tied zingt- ie 't hōgste en schōnste lied. Kortōm, enne bèētere vorst is nie te viende. Ien dizze kra. nt ien de lētste daag van mien vorstelukke funk- sie, wi. ns ik o. nze nīje vorst heel veul suksēs. Ik haop dēt Paul nēt zō veul schik en voldoening ien zien funksie zal hēbbe as ik al die jaore hēb gehad. Da hingt netuurluk nie alleen van hum eēges af. Ondersteu- ning vanuut de vastelaovend- klup en vanuut o. nze enhang binne en buute 't Bombakkes- riek is nēt zo belangriek. Mar 't allerbelangriekste vor 't vorstschap is en blyft da ge ów eēge blyft. Paul is vorst en de vorst blyft Paul. Hij gēt 't hille- mōl maake. Lēēve de nīje vorst! 't Kruit 'r moel, moel!



Bij het verschijnen van deze krant heeft 't Bombakkes alweer een aantal succesvolle evenementen achter de rug. De zittingsavond was een inslaand succes. De overstap van geïmporteerd naar autochtoon talent heeft de karnavalsvereniging geen wind-eieren gelegd. Tijdens de gala-avond in de carnavalsfeest- tempel bleek zelfs het aantal reserve-stoelen niet groot genoeg te zijn.

Eerder in het vastelaovendseizoen - tijdens het schlager-festival - bewees karnavalsminnend Gennep reeds dat zij ook dit jaar het in haar gestelde vertrouwen niet zou beschamen. Integendeel, het draagvlak voor de activiteiten van 't Bombakkes blijkt - ondanks de tijdgeest - steeds breder te worden. Een derde voorbeeld daarvan is de beddenrace die dit jaar voor de tweede maal wordt gehouden, maar... voor de eerste maal in samenwerking met de winkeliers van de Zand- straat.

Overigens maakt de plaatselijke middenstand zich ook op andere fronten verdienstelijk voor Bombakkes. Denk daarbij bijvoorbeeld aan de vorstelijke inzet van brillenman Paul Bors, de kersverse opvolger van Hans Gilissen.

Tot slot wil ik juist op deze plek ex-vorst Hans bedanken voor zijn bijdrage aan de revival van het carnaval in Gennep en vorst Paul en zijn (nieuwe) raadsleden veel succes toewensen bij hun streven om het carnaval in Gennep levend te houden!

Mr. E.A. Berger
Burgemeester van Gennep

Vörzitter Sjaak hēt d'n haamer dōrgegaove...



GENNEP. Op vrijdaggenao- vend d'n ēllefde juuni hie. l Sjaak Snellen vōr de allerlēt- ste keer de vörzitterhaamer van Bombakkes ien zien ha. nd. Zō as gebrukkeluk wier de vergaodering dōr hum waardig en mit veul stē. jl vōr- gezēētte. 't Viel 'm toch wēl zwaor um halverwēēge d'n haamer te motte aoverdraage an zienen opvolger Thēj Garretse.

Zeuve jaor en 'n par daag hēt Sjaak op biezōndere en grōtse wie. ze lējding gegaove en be- stuur en raad van ēllef. Naodat hōst acht jaor geleeje Harrie van Ansbēn 'n pu. nt zētte a. chter zien Bombakkes- karriējēere en vorst Gé van Abel geduurende 'n klēēn half jaor 't vörzitter- schap waornam, wier Sjaak ien de vereeniging vōrgestē. ld as de nīje vörzitter. We hēbbe d'r nooit spiet van gehad Sjaak te hēbbe gekooze. Mit veul graasie en gevuul vōr humor spōlde Sjaak zien rol a. ltijd perfēkt. Hij was (en is) enne mi. ns wor ge mit vōr d'n dag kunt kōmme. Ok as vörzitter van de prinsekeuze- kermissee deej Sjaak veul goe. d we. rk vōr de vastelaovend. Geluk- kig hēbbe we Sjaak vōr dit bāntje kunne ha. lde.

Zeuve jaor vörzitterschap van Sjaak is tegeliek zeuve jaor schooreezele vōr 't Bombakkes gewēst. Sjaak dēn hēt o. ns dōr enne zwaoren tied geloodst. Dōr allerlei umstande mosse ver- schillende leeje van 't Bombak- kes d'r mit stoppe. Ien die zeu- ve jaor mosse we as vereeniging stē. rfgevalle verwē. rke. We had- de ok beheurluk groote finans- jeele probleme. Got dor as vörzitter mar enstaon. Sjaak bleef op zien pō. st en hēt alles gedaon wat gedaon mos worre. Now, an 't eēnd van zien vörzit- terschap, mugge we konstatee- re, dēt de vereeniging d'r vōrtreffeluk vōr stē. Veul nīj bloe. d en 'n jaorprogramma wor ge grōts op mug gān.

Juust op 't momē. nt dēt Sjaak as vörzitter op zien lauwere kos gōn ru. ste, vō. nd- ie 't tied wor- re um nor ennen opvolger uut te kie. ke. Dā's now richtig Sjaak. 't Groote we. rk is vōr hum vol- bracht. Hij gunt zien eēge now ēmmol gēn tied um van zien eē- ge préstaasies te geniete. Dor kumt bij dat zien gezō. ndheijd de vōrtduurende betrokkeheid bij alle vastelaovend- festiviteiten tōch wēl 'n klēēn bietje lastig mie. k. Dit alles hēt 'm duun bes- luute um d'r mit te stoppe. Mit pien ien 't hart. Dat zeeker. Vōr alles wat. ie vōr Bombakkes hēt gedaon, vōr al zien ienzēt en zien kwaliteite wier Sjaak op d'n ēllefde van d'n ēllfde dōr prins Nol d'n Urste onderscheide mit 't Officierschap van Bombakkes. Eere wie eere toekumt. Sjaak, ēllefduu. zend keer bedankt!

Vorst Hans.

PC-Shop Gennep

Spoorstraat 149a, 6591 GT, Gennep, Tel: 08851-11631, Fax: 08851-14613

CARNAVAL KRAKERS

zolang de voorraad strekt

Personal Computers

Digital DECpc333sxLP (80386 33MHz), 4Mb, 127Mb HDU, 1.44Mb FDU, VGA+, keyboard en mouse.	1.699,-
Digital DECpc425I (80486 25MHz), 4Mb, 170Mb HDU, 2.88Mb FDU, VGA+, keyboard en mouse.	1.799,-
Digital DECpc466d2LP (80486 66MHz), 4Mb, 127MB HDU, 1.44Mb FDU, VGA+, keyboard en mouse.	3.499,-

Meerprijs Monitoren

Digital 12" VGA Monochrome	100,-
Digital 14" SVGA Color	750,-
Philips 14" SVGA Color	650,-
Goldstar 14" SVGA Color	600,-

Software

Microsoft Excel version 3.0	495,-
Microsoft PowerPoint version 2.0	495,-
Microsoft Word version 2.0	495,-
Lotus 1-2-3 for Dos version 3.1+	395,-

Diskdrives

1.2Mb 5.25" FDU Digital	75,-
121Mb SCSI HDU Conner	250,-
300Mb SCSI HDU Seagate	500,-
426Mb SCSI-2 HDU Digital	850,-
426Mb IDE HDU Seagate	850,-
40Mb STU Digital	175,-
525Mb SCSI-2 STU Digital	695,-

Diversen

4Mb Simm 9-bits 70Ns	345,-
Kaartmodem 2400Bps	150,-
Printer linten	vanaf 5,-
VGA+ Graphics kaart	395,-
Portable trackball	75,-
Printer Stands	75,-
Multi Serial Kaart	95,-

Ook uw adres voor reparaties, onderdelen en gebruikte computers.

OTTERSUM
08851 - 11593

Pierre Verharen

M A N N E N M O D E

Spoorstraat 97

6591 GS

Gennep

08851 - 11521



MACHINEBOUW- EN KONSTRUKTIEBEDRIJF



Techniek hēt de toekomst

Dat gēt zich bewieze

De jeugd get nie mer vur de pen

Mar vur un stuk gereedschap kieze

Ons machinepark hebbe wej wer uitgebreid

Wormit de jeugd straks wurdt opgeleid

Wej lere ze zage, büge en knippe

En mit carnaval un glēske bier te wippe

Bēj ons lere ze werke, dan blieve ze braaf

Dan kunne ze mit carnaval roepe: 't Bombakkes alaaf!

KEPSE B.V. CUIJK 08850-13004



MIT CARNAVAL LOL GEZOCHT DAN MOTTE OOTERSOM HEBBE BEZOCHT!

Zaterdag 12 februari 1994 RECEPTIE
van Prins Carnaval 1993
aanvang 20.11 uur, in Café-Zaal

»DE PUB« CARNAVALSDISCO

Maandagmiddag
CAFETARIA DAGELIJKS GEOPEND - DINSDAG BOEREBRUILOFT



Het is weer carnavalsstijd, ook
in café de „Lindeboom“, 4 dagen gezelligheid.
We gaan weer helemaal uit de bol,
Alex + Marlies wensen jullie veel lol!

TOT ZIENS IN CAFÉ 'DE LINDEBOOM'

Raodhuusplein 2, Ottersum



Ien ut praothuus ien Ottersum bèj Carla + Mat
kunde altied terecht vur un gléske gerstenat
Ut bier wor Limburg trots op is, dè is Brand
Ze zien d'r gek op ien ut hele land.
Vör vergaderinge, fiiven en feesten hebbe wèj
vör iedereen het zaltje vrèj.

Aswoensdag vanaf 21.00 uur
»Herringschelle«

CARNAVAL 1993

't SWAANTJE OTTERSUM

Zondag middag na de Gennepse optocht
groot carnavals-spectakel.

m.m.v. Joy tot ± ???.

Maandagavond superstemming
en carnaval met Joy

café - zaal - dancing

't Swaantje

OTTERSUM - Tel. 08851 - 11474 en 14092

CARNAVALSPROGRAMMA »DE MASKOTTERS« 1993

ZATERDAG 12 FEBRUARI 20.11 UUR

Receptie van Z.D.H. Prins Carnaval 1993 in
ZAAL »DE PUB«
Aansluitend bal

ZONDAG 13 FEBRUARI

Na afloop optocht in Gennep Carnavalsbal
in ZAAL 't SWAANTJE
M.M.V. Joy



MAANDAG 14 februari 14.00 uur

Kinderoptocht. Vertrek school Goorseweg
21.00 uur Carnavalsbal in ZAAL 't SWAANTJE
M.M.V. Joy

DINSDAG 15 februari 14.00 uur

Samenkomst Boerenbruijloft in „DE PUB“
15.00 uur bekendmaking van het bruidpaar op het
bordes van het voormalige gemeentehuis, waarna
koffietafel in ZAAL »DE PUB« met aansluitend
RECEPTIE

Brandwèr Klup van ut jaor.

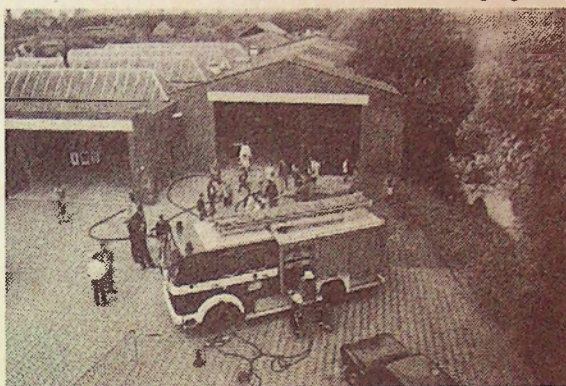


De brandwèr is natuurluk gèn
karnavalsklup. Ut hele jaor, zeu-
ve dag per wèek, 24 uur par dag
staon ze paraat um uut te rukke
as d'r urges bra.nd is, of un
ramp dreigt. Dà hedde mit de
waotersnood goe.d kunne zie.n.
Wà hebbe die manne toe lope
peze en sjouwe! De hele zaal

en werkaovende en as t'r bra.nd
of un ramp is, motte òk nog
uutrukke. Bej nacht en ontej. De
mi.nse die d'r bej gòn duun da
nie vör de sensasie. Ut is tégge-
worrig nie mèr alleen ut blusse
van bra.nde. Ge mot op de
högte zien van onnoemeluk veul
vörschifte. Wete van giftige stof-

feestaovende. Mar da is dan
wèr goe.d vör de teamgeest. As
ge vraagt wöröm iemand bej de
brandwèr gèt, zien d'r verschil-
lende antwoorde. D'r zien d'r
die al bej de bedrijfsbrandwèr
ware, of die ien militaire dienst,
of op herhaling bej de brandwèr
en rampebestrijding ware en
a.ndere komme d'rbej via vrien-
de of bure. Vörwaarde um bej
de brandwèr te komme is tégge-
worrig wel dà ge biending mot
hebbe mit Gennep. Ok mot ut
klikke tusse de neije leije en de
a.ndere. As ge d'rbej ziet kunde
tot ow vijfenvieftigste d'rbej blie-
ve. Op dit moment bestèt de
Gennepse brandwèr uut 24 man.

dat ie un toepasseluk liedje had
gemakt, dat perfekt dör de brand-
wèr gezonge kon worre. Da lied-
je „Wej zitte ien de Gennepse
Meule“, hálde meteen den twèd-
de pries en de presentatiepries.
Now, toen mos t'r dus vort ieder
jaor mitgedaon worre. De urste
jaore schreef Geert Peters ut
liedje, mar daornao moste ze de
boer op. Tot now toe is ut nog
ieder jaor gelukt um un liedje te
hebbe. Nao ut urste jaor legde
de brandwèr ieder jaor beslag
op un gedélde vierde plèts. De
brandwèr hèt in 1988 òk de
Prins van Bombakkes geleverd,
Prins Pierre (van Bergen). Ut
liedje van dà jaor ging övver de
stier van Van Tol. Dit jaor hèt de
brandwèr de neije Prins van de
Waldkrekels uut 't Ven, Hans
ten Haaf, geleverd. De Gennep-
se brandwèr, un moj korps, mit
geweldige mi.nse die nie te be-
roerd zien um de ha.nd uut de
mouwe te stèke en op zien tied
gèr mitfeeste, kortöm un korps
waor Gennep terecht trots op
mag en kan zien!



vond ut dan òk nie meer dan
terecht op ut boerebal dat de
brandwèr wier uutgeroepe tot
Klup van ut Jaor, al sto.nde de
manne wel efkes verbaosd te
kieke. Now is carnaval viere de
leije van de Gennepse brand-
wèr nie vremd. Ze hebbe al
nege keer mitgedaon en ut schla-
gerbal en hebbe unne keer ge-

fe, um kunne gaon mit per-
sluchtmaskers, versta.nd heb-
be van EHBO. En as ge höger-
op wilt bej de brandwèr dan
motte nog wèr meer jaore stu-
dere. Tèggeworrig is t'r wat dà
betreft gèn verschil mit de be-
roepsbrandwèr. Alleen kunne
die ien hun werktied studere. Ut
belangrikste bej de bra.dwèr is



voetbald tégge de Pullekup op
Bomballemaondag. En ze viere
nie alleen carnaval ien Gennep.
D'r zien òk brandwèrlui die nie
uut Gennep èges komme. Die
viere duk ien hun ège dörp
karnaval.

De Gennepse brandwèr hèt
ègeluk un hele zwaore taak. Ge
wordt mar nie zo efkes brand-
wèrman! Daor kriede urst un
gedege opleiding van drie jaor
vur. As ge d'r bej wilt gaode heel
wà verplichtingen èn. Ge ver-
biend ow vör minstes drie jaor.
Ien dèn tied kriede un opleiding,
motte ènwezig zien op oefen-

misschien wel de teamgeest. Ut
mot klikke tusse de manne!
Gemiddeld rukt de Gennepse
brandwèr 75 keer per jaor uut,
dan zien d'r nog oefeningen en
werkaovende, ongeveer 60 keer
per jaor. Vör mi.nse ien oplei-
ding komme daor dan nog es 50
aovende bej. Ut is dus un heel
ègaon as ge d'r bej wilt. Ok
organisiert de bra.dnwèr nog
a.nder aktiviteite. Zo wurd d'r
vörlichting gegève op schölle,
zien d'r dia-aovende, worre d'r
kursusse gegève, gèft de brand-
wèr adviese övver
bra.ndveiligheid en d'r zien òk



De Popverbraanding



Nao drie mojje daag wier dins-
dagnaacht um twelf uur wer
un eind gemakt en de carnaval.
Ienmiddels is de popverbraan-
ding uutgegroeid tot un jaorlüks
terugkerende tradisie bej Bom-
bakkes. Naodat Prins Nol en
Prinses Marietje nog één keer
op ut biljart bej Hotel de Kroon
hadde gestaon, stonde ze now
buute op de Mèrt te kieke. De
Prins, de Prinses, de Raod van
Ellef, ut bestuur van Bombak-
kes en un heel dèl karnavals-
viervers. Klokkslag twelf uur
klo.nk ut flötje van de schorrie
en de mutse wiere afgezet. Dor
sto.nde ze dan mit bezwètte
kòp. Breedlachend as ie de hele
carnaval al had gedaon nam
Paul Wessels de sleutel van ut
stadhuus wer ien ontvangst van
Prins Nol. Daornao wier de pop
ien de fik gestaoke. Pierre en
de brandwèrlui goe.d ut oog op
dà tafereel. Mit un brok ien de
kèl en un traon ien de ooge wier
afscheid genome van de karna-
val 1993. Iedereen bedaanke
iedereen vör de geweldig mojje
daag en d'r wier meteen afgesp-
raoke um op den elfefde van
den elfefde wer allemaol bejèn
te komme op de Mèrt vör de
opening van ut neije karnavals-
seizoen. Vör Prins Nol en Prin-
ses Marietje zat un zwaore, mar
schitterende periode d'r op.
Begonne op ut prinsebal, daor-
na ut aflope van resepsies, ège
resepsie, zie.kebezuuk, schöl-
lebezuuk, optocht, bomballe-
maondag en de kienderboer-
brulloft, ut was allemaol vörbej.
Alleen ut hërringschelle mos nog
komme. Daornao de stiele en de
rust. Op den elfefde van den
elfefde zou nas wèr ut vervolg
komme.





Kabinet van Prins TOON I van 't Bombakkes

P
R
I
N
S
T
O
O
N
I



P
R
I
N
S
C
A
R
N
A
V
A
L
'94



Herman van Duuren
Min. van koor en
a.ndere kabaalmakers
alias de Zenger



Twan v.d. Steeg
Min. van Paddestuul
alias de Schuvert



Paul Bors
Min. van wazige zaake
alias d'n Helderziende



Gerwin van den Heuvel
Min. van Pruuke,
kamme en scheere
alias d'n Krullendrèjër



Bertus van As
Min. van snelle foto's
en kwatserij
alias de Flitser



Hay Guelen
Min. van iezerswaore
alias d'n Uul



Nol Noy
Min. van Onderdak
alias de Zwerper



Theo Roosenboom
Min. van Onderzoek
alias de Kiep



Rob van de Kamp
Min. van lezer tot roest
alias de Smaole



Frank Smits
Min. van Sportzaken
alias de Flamingo



Urste adjutant
Robby van den Hoogen
alias »De vroege Vogel«
Min. van Boe-rebrulofte



Twèdde adjutant
Jan van der Mooren
alias »D'n Elektriker«
Min. van Enersjievörzierung



Schorriemorriemèster
Barend van der Venne
alias De Vonketrèkker
Min. van Herrie en Lawaai



Theo Gartsen
Vörzitter



Gert-Jan v. d. Lest
Pennelikker



Sjaak van Schaijk
Schatbewaorder



Hans Gilissen
Vorst



Martin Marinussen
Bestuurslid





Als je dit vlees ziet hangen krijg je rode wangen, dus niet verder lopen maar bij Sjaak je vlees gaan kopen.

Van onze kwaliteit sta je paf dus zet uw masker nu maar af.

SJAAK NOY

Zandstraat 14 - GENNEP
Telefoon 08851-11727

Wij spuiten ook voor:



VAN BOXMEER BV

Autospuiterij

04104-78465 - Schijndel

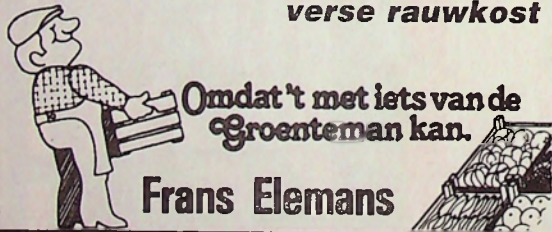
Groente en fruit

Spoorstraat 129,

GENNEP

Tel. (08851) 1 42 44

**Specialist in
verse rauwkost**



Optocht 1994

Route

't Bombakkes is enne klup van tradities en da mot zo blieve. Dörüm ok dit jaor wër de traditionele optocht volgens de traditionele route. Um twee uur presies zal de stoet vertrèkke vanaf de Mèrt um dan via de Zandstraat, Spoorstraat, Brabantweg, Roggestraot, Steendalerstraat en Middelweg tot ontbiending te komme op 't Europaplein. Op de knelpunte bej de Brabantweg en de aoversteek van de Middelweg naor 't Europaplein zal de pliesse zörrege vör de nodige veiligheid. De deelnemers en d'n optocht ontvange op tied bericht aover hoe én waar ze zich motte opstelle én an welke vörwaarde ze motte voldoen. De opsteling van d'n optocht get op dezelfde ma-

nier as vörig jaor. Deelnemer mit no. 1 stolt zich as lètste op én trekt vanaf 't startsein nèëve alle opgestelde wa.gens. Zo zien de luj die milduun ok nog lets van d'n optocht. Verder motte de deelnemers via de Burgemester Wolterstraot en Brugstraot rijke, waornao ze op de aangegeve plets kunne gaon staon. Zo komme alle deelnemers tusse 12 en 14 uu.r nèëve 't bejaardenhuus en zien de aaldste ienwoners van de gemènte ok d'n optocht vörbej komme.

Luj die nèëve de route woone wille wij verzüüke hun huus an de buuteka.nt èens èkstra moj te wille versiere. 'n Ballönneke of slinger hier en daor duut wondere. As ok dit jaor de wèrgooden wër goe.d mit o.ns gezind

zien dan kunne wij enne moi-je en heéle gezellige middag tege-moet zien.

Belangriek verzüük

Maondagmè.n wèrt dör de gemènte gezurregt vör 't opruume van de gemakte rotzooi. Nie da ze daor probleme mit hebbe, mar um ze wa tegemoet te komme vraoge ze an de deelnemers mar ok an de luj nèëve de ka.nt nie te smiete mit bierviltjes of kortgemakte tempex. De vèegmesjen kriegt da grej nie van de straot afgevèegd én ok mit d'n bèssemn gèft 't nog de nodige probleme. En umda deez kèls van de gemènte ok gèr op tied klaor wille zien um karnaval te kunne viere, haope wij det iedereen daor rekening mit zal ha.lde. Namens de vèegploeg en 't Bombakkes alvast hartstikke bedankt!!!

Optocht Lotterij

Zö as ieder jaor kunde ok dit jaor wër loote koope. De leeje van de Raod van èlf én van 't bestuur zulle vör d'n ànvang of o.nder d'n optocht bij ow nèëve komme. Ut is werkelijk frappant det haost niemand nee durreft te zegge as deez mi.nse hun loote prebiere te verkoope. De pries staon zo as ieder jaor opgesteld bej Intersport ien Gennep-centrum. Op aswoensdag 17.00 presies zal Prins Toon I de trekking verrichte ien ànwezigheid van d'n adjudant van de pliesse.

D'n uutslag wört dan opgehangen vör de raam bej Café van Ansbèn én bej Intersport. Op dinsdag nao de carnaval zulle de winnende lotnummers ok bekènd gemakt worre ien de Maas en Niersbode. De pries kunde afhaole bej Intersport o.nder ienlevering van 't lötje. Mi.nse laot o.ns dit jaor nie mit de loote zitte en sponsor mit an d'n optocht 't krult er moel moel!



Ta.nte Dien is d'r nie mèr

GENNEP. As 'n moeder zörgde ze vör hór gaste. Komt ow èège binne mar lékker wé.rme, dan kriede nog 'n téske thee of koffie, zèj ze dan as we op enne ka.liden dag wèr 's op pad mosse.

Hoe duk hèwwie nie mit de been buute gehange bij hór ien 't kafee én zaot ze op hór èège menie.r mit te geniete? Vanuut hórre stoe.l hie.l ze alles goe.d ien de gaate én bleef ze zich verantwoordelik vuule vör wat d'r ammol gebeurde. As de mi.nse gèn schik hadde, dan had zij 't ok nie. Ze was 'n richtige gast-vrów die zich é.cht a.ltiéd zörge mie.k um 't wélbeviende van hór gaste.



Tante Dien

De spil wor alles um draájde. Ze vie.l nooit é.cht op, mar ze was a.ltiéd mérbkaar én vuulbaar én-weezig.

Now is ze d'r nie mèr. Hór èège pletske is lèeg. We hèbbe veul mojje herinneringe an 'n wé.rme, dappere vrow. Op o.nze schlageraovend wier ze nog enne keer bezonge ien 'n lied dat now nog naogal-lemt. 'n Ode én Ta.nte Dien én hór prachtige kafee. Kómme we téggeworrig nog ien die mojste en gezelligste kaamer van Gennep, dan vuule we dat ze nor o.ns zit te kie.ke én mitduut ien de gezelligheid. Ze is gewoon gebleeve én blieft vör o.ns zörge.

Ta.nte Dien, ge waart 'n pracht mi.nse. We ha.lde o.ns op de been mit de gedachte dat ge stiekem ziet gebleeve én dat we a.ltiéd wélkom blie.ve bij ow ien 't kafee.

Alle mi.nse van Bombakkes

KOOPCENTRUM

NIERSSTAD GENNEP

**Koopcentrum Niersstad
Gennep,
een compleet
en gezellig winkelcentrum,
waar U voor al Uw inkopen
terecht kunt.**

**Volop parkeergelegenheid
in de
nabijheid van de winkels.**

NIERSSTAD

**wenst U en plezierige
Carnaval
ALAAF!**

Proficiat!

Alle vrollie en kels, Bombakkiërs,
Unne goeie stoel,

het iedereen noëdig.

Mar veul zitte, is mit de

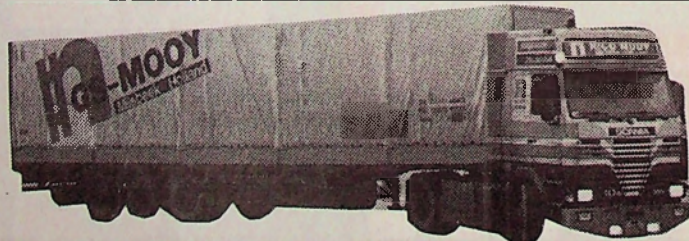
carnaval overboëdig!

3 x Alaaf en veul leut.

Frans Voermans

**frans
Voermans
MEUBELEN**

STEENSTRAAT 11
08855 - 71611
BOXMEER



Sprockelveld 57 - 6596 DK Milsbeek/Holland

Telefoon 08851-14663 - 08851-18465

Fax 08851-16073 - Telex 48663

REGELMATIGE DIENSTEN VAN/NAAR POLEN - CSSR - G.O.S.
HONGARIJE - ROEMENIË - BULGARIJE
GROUPAGE - COMPLEET - GECONDITIONEERD



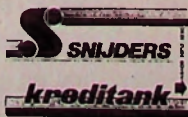
SNIJDERS

DAG EN NACHT TANKEN OP KREDIET

Handelmij. Snijders Cuijk B.V., Lange Linden 24, Postbus 75,
5430 AB Cuijk, Telefoon 08850 - 1 40 04, Telefax 08850 - 9 38 19.

Bandenhandel
J. Roosenboom
Brabantseweg 3
Gennep
Tel. 08851 - 13332

Haal snel Uw creditcard bij het station aan de Brabant-
weg 3 te Gennep om te profiteren van de moderne
manier van tanken en sparen tegen
aantrekkelijke prijzen.
U kunt overigens ook contant tanken gedurende
alle uur van de dag.



**Vers?
Dan
„de
Groente-
bruurs”**

Afscheid van Prins Nol I

GENNEP. 't Is dan zô vèr. D'r is 'n eind gekomme an 'n heel moejar wat wij nle hadde wil le misse.

't Was geweldig wa wij ammaal hebbe mugge mitmake, vanaf 't moment da ik wier gevraagd tot nów nao 't afreje op 't Boerebal. D'n 19de december 1992 was d'n dag dat ik dór Martien Marinussen wier gebeld en a.chteraf gezien 'n heel moej en spannend jaor begós, mit dèn grandioze afslu.ting now op 8 jannewaorie. Nao 't toezegge op de u.tnodeging ging alles heel vlug. De geheimzinnige bijenkomst mit de keuzecommissie ien Emmerich waar alles dörgepró.ke wier en ien grote liene de gehele gang van zake dörgepraot, en waar wij vór d'n u.rste keer as Prins en Prinses wiere angespró.ke. De volgende afspraak was bij Bosten waar ik mit enne vu.iniszak over de kop naor toe wier gelooft dór d'n Vórzitter. De bóks van de smoking zörgde da or nog vór de nodige hilariteit. De foto's ware gelukt en toen kwam 't Prinsebal.

Geweldig was de spanning en de ontspanning as ge eenmaal onder 't »ding« uitko.mt en op 't podium staot en iedereen tégge ow ruu.pt en zwaait en as ge merkt dat 'r veul me.nse zien die 't op pries stèlle da gij daor da jaor staot en da ze mit ów de nìje Prins, de carnaval zulle gaon viere.

D'n volgende mé.n ware ze d'r al wèr heel vroeg um 't huus lèeg te make en 't bleek da as ge dicht op mekaor gaot staon d'r toch veul ien kunne. 't mójie wè.r zórrigge d'r vór dat »Muuj en Ziek« buu.te kon blooze. Wa ok geweldig is, is as de kra.nt uutku.mt, 't officiele gedeelte daorumhin en dan lit ie dór vór ów mit enne heleboel zake óvver ów è.ges en de familie, mit alle foto's en nie te vergè.te alle poosters die dan ien de Bombakkesstad hange. Krante-commissie beda.nkt. Ok beda.nkt »De Waggelaars« mit Prins Dick I ien hun midde, wa hebbe wij bij óllie enne mójie aovend gehad en wa hedde gillie óllie aoveral laote zien, deenk mar an de receptie, wór gillie tot 't letst ziet blieve zitte. Een van de hó.gtepeunte is as ge op zondag daor baove op d'n Prinsewage staot, al was 't kaa.lid ik zal 't nooit vergè.te al die mee.nse nève de wég en as ge ziet hoeveul wè.rk dat de mee.nse hebbe gedaon um d'r wa mój.s van te ma.ke.

Ok nìj was dat d'r dit jaor liefst 4 dansmarlotjes ware um ons te begehèje, geweldig. Beda.nkt Esther, Wendy, Petra en Wendy.

Vór de jeugd ware we bij de »Jeugdzitting« en op de »Boerebrulluft«, en bij 't uitkomme van Prins Thijs en kleuterprins Bryan. Wij hebbe daor enorm van genote en hebbe gezien da gillie bij de Coloradokevers heel hard werke um 't ieder jaor wèr vur mekaor te kriege.

Nij dit jaor was de bedderace, 'n grandioos sukses da dit jaor wèr 'n vervolg kriegt. Ik hoop vur iedereen da 't wèer bétter mit zal wérke.

Geweldig was 't te wete dat mien eige klup »De Bolderkar« aoveral waar ik ging bij mien was. Mee.nse wa hebbe we genote. Ik heb dan wel besloten um bij de raad van èlf te gaon, mar ik zal toch zeker mien steentje vór óllie blieve bijdrage. De buurt had al op d'n aovend van 't Prinsebal 't huus versiert en zelfs ien de optocht 't thema èn de Prins gewijd, heel moi.

't Zit t'r op en oo.ns da.nk gèt uut naor 't Koninklijke Bombakkes, 'n klup die wij hebbe lere kenne, 't bestuur en de Raod van èlf mit alle vrollie, wat gillie 't hele jaor duut vór 't plezier van de hele Gennepse gemeenschap, is mit gen pen te beschrie.ve. Wij hebbe mit óllie 'n geweldig jaor gehad en hope nog 'n tiedje mit óllie carnaval te viere en wij willie oons daor vór ienzette.

Vóral nie te vergè.te mien adjudante en de schorrie mit hun vrollie, Frank, Theo en Twan hardstikke bedaa.nkt. Yvonne, Karin en Tine ók name's Marietje bedaa.nkt vór al 't wèrk wa gillie verzèt hebbe.

Mit pien neme wij afscheid as Prinsepaar, mar wij wete ók da carnaval mit de mee.nse op strat en ien de kafee's, mit deelname èn de Bedderace en nie te vergè.te de opkomst en ien-breng bij 't liedjesfestival en mit 't grandioze spektakel van Gennep onder mekaor mit de zitting, nie kan bestaon zonder dees meense, zo ók zal de jeugd draod van èlf mit hun Boerebrulluft oons steun nodig blieve haalde. D'n optocht zelfs mit de mee.nse van de dörpe um oons hin.

»De Carnaval« dè zien wij mee.nse ammaal same.

't Krul 'r Moel, Moel.

Ex-Prinsepaar Nol I en Marietje

Bedankt, Jos Müskens!



Uut haande van Prins (now Ex-Prins) Nol d'n Urste van 't Bombakkes ontvèngt Jos Müskens de versiersels behòrende bèn zien benoeming (vór 't lèève) tot lid van verdienste van 't Schlagerbal.

Nao èllef jaor ienbrèng ien de zjuurie van 't jaorlukse schlagerbal, zette Jos Müskens d'r 'n pu.nt achter. Ien de nood-schouwburg An de Groes trad Jos vór de allerlètste keer op as zjuurlevórzitter op 't schlagerbal. Hij deej 't wèr geweldig.

Mit veul humor en eelan hèt Jos veule jaore zien rol as vórzitter gespuld. As hij 't woord nam um d'n uitslag wèrldkundig te maake, dan hóngte we mit zien zès-zeuve-honderde an zien lippe. Dan koste 'n spé.lid heure valle. Ik zal nooit vergèete hoe ie op de liedjesaovend ien 1992 d'n uitslag ien èen volzin nèr-zette. We zaote mit tróón ien de ooge van 't lache nor 'm te lusteren.

Afgeloope schlagerbal hebbe we Jos op gepaste wie.ze gehuldigd. De zaol was 't hèllemol mit 't eerbetoon èens èn onderstrèpte, dat mit 'n dónderend applaus.

Mit pien ien 't hart motte we o.ns d'r bij nèrlègge. Jos wóont vort ien Twente (wor 't moej is, èn da weet ik uut èege ervaaring!) en da mikt 't la.stig vór 'm um vór iedere vlie.gescheet nor Gennep te komme. Gelukkig raake we 'm nie hèllemol kwiet, want hij blieft betrokke bij o.ns zitting-saovende. Saame mit dèt a.ndre drielat van Matigheid en Genoe-gen zal ie o.ns haop ik nog heel duk ien de slappe lach brènge. Jos Müskens, enne moije mi.ns. Dankjewèl, wal

Vorst Hans

Karnaval: een feest om van te watertanden

Gelukkig valt carnaval niet in het water. Integendeel, evenals Gennep heeft carnaval het hoofd boven water gehouden.

Toch steeg het water tot aan de lippen. Het scheelde niet veel, of het water was ons in de mond gekomen. Gods water liep vrijelijk over Gods akkers. De enige die kopje onder ging, was Sint Jozef. Hij stond in de tuin van de pastorie met zijn rug naar het water. Met de kerk stevig in zijn linkerhand en een lelie in zijn rechterhand. Maar waar de aanstormende waterval een ruil van de uitbouw van de pastorie verbrijzelde en een verwarmings-element opzij duwde, bleef Jozef overeind. Deze keer vluchtte hij niet. Was het dank zij de waterlelie, dat hij het water het hoofd bood? Hij odestrepte in ieder geval de zeeuwse waterspreuk: »Iuctor et emergo«, ik worstel en ik kom boven.

Je mag je zelfs afvragen, of na dit wonderlijk gebeuren, het Maas-en Niers-water niet in wij-water veranderd is. In zoverre kan de Gelderlander wel eens gelijk hebben als ze schrijft. Na de regen komt de zegen. Al vermoed ik, dat de carnavalisten liever gehad zouden hebben, dat het Nierswater bierswater



geworden zou zijn. Wat er ook van zij, gebleken is, dat de dijk zo lang te water gaat tot hij barst. Nu is waarschijnlijk ook het idee van de fietsbrug weggespoeld. De voor de hand liggende en goedkopere oplossing is een waterfiets. In ieder geval is er na alle waterlanders alle reden om carnaval niet te laten verwateren. Hoe dieper het waterpeil zakt, hoe hoger het karnavalspeil moet stijgen. Maar viert het naar het beeld van Sint Jozef: houdt de Kerk vast en bewaart de ongerepteheid van de lelie.

Deken E. Huisman

Herring teste

De afgelope zomer hèt Prins Toon al de bête en lekkerste herringe uitgezocht vór ut heringschèlle op aswoensdag. Spesiaal daovór is ie naor Scheveninge gegaon um te kiekte en te pruuve wie van de herring-boere now de lekkerste herringe hèt. Volges goe.d iengeltichte kringe is hej daor meer dan goe.d ien geslaagd. Die herringe komme naor Gennep. Dus vór de lekkerste herringe op aswoensdag motte bej de Gennepse horeca zien.



Carnaval, speel het leven!

Het kan de mens geen kwad eens uitbundig te zijn. Soms hoor je nog zeggen: was het elke dag maar carnaval. We zetten onze maskers op. Iedereen wil eens even zijn zoals willen zijn: blij en vriendelijk voor iedereen. We kijken elkaar veel meer aan, zeggen elkaar gedag, nodigen uit en trekken met elkaar op. Het is gewoon leven, samen leven, uitleven, als blij en vriendelijke mensen onder elkaar. Daarom leven we allee met carnaval zoals we eigenlijk altijd zouden willen zijn? Niemand weet het, iedereen doet gewon mee.

We doen aan verkleedpartij als clown, acrobaat, dansers tot welke artiest ook. We veranderen van mens tot dier. We kruipen nog beter in die huid van een ander. We leren zelfs te veranderen, wat anders nooit gaat. We leven even, zoals we graag even leven! Het zijn dagen van flirten en provoceren, van ontfermen en aanklagen, van zelfbespiegeling en melancholie. Men kijkt wat gaande is, men wijkt wat af van het gangbare, men speelt toneel, men zet de één bij de ander als een treurig bestaan of als een spottende blik. De mens wordt bewonderd om zijn vitaliteit en zijn menselijkheid met een wat verborgen eenzaamheid en ellende. Men komt juist bijeen om die dagelijkse beslommingen te vergeten. We zijn toch mensen, levende wezens. Soms dragen we veel mee in het leven en juist niet als een masker. Maar dat gevoel en geloof te komme. Gelukkig raake we 'm nie hèllemol kwiet, want hij blieft betrokke bij o.ns zitting-saovende. Saame mit dèt a.ndre drielat van Matigheid en Genoe-gen zal ie o.ns haop ik nog heel duk ien de slappe lach brènge. Jos Müskens, enne moije mi.ns. Dankjewèl, wal



blijven wel lang in de herinnering. In de christelijke traditie lezen we: Zie de mens, woorden uit de Vastentijd van Pilatus tot Jezus. Zie naar anderen en naar jezelf. Zie wat de mensen en jezelf waard bent. Leef weer zonder masker. Vermaak je niet alleen in een clownstijd, maar zie ook de wereld van vandaag met haar gespletenheid en tragiek van het leven. De komedie is voorbij.

Carnaval, verkleedpartij om te gaan in alle gekheid. Staan we daarna weer in het gewone leven, hoe dwaas kan het dan weer zijn. We mogen vrije mensen zijn, creatief van binnenuit. Om in leven te blijven hebben we anderen nodig, maar niet ten koste van eigen waardigheid en geluk. Carnaval of niet, we leven allemaal tussen schijn en werkelijkheid. We bestaan uit goed en kwaad. We zijn onmachtig onszelf te helen en in eenheid met anderen te leven. Goed nadenkend is carnaval geen spel of speeltijd, want ook daarna, als we echt spelen, raken we vaak, ongeweten, de diepe lagen van ons menselijk bestaan. Ook carnaval is leven. Daarom goede levensdagen.

Pater R. Celie, pastoor.

Uw mooiste badplaats ligt niet aan zee

Baden doet u in uw eigen badkamer. Doe 't zelvèrs laten daár de zon schijnen. Bij Baderie krijgt u gratis advies en volledige garantie op een perfect geïnstalleerde badkamer. Buitengewoon Baderie."

Baderie
ONTWERPERS EN BOUWERS VAN BADKAMERS



Nelissen

Spoorstraat 8
5831 CL Boxmeer
tel. 08855-76131

Autobedrijf H.A. van Bergen B.V.

Zwarteweg 59, Milsbeek, 08851-16285.



SEAT IBIZA

Even fraai als veelzijdig. De nieuwe Seat Ibiza 1.3 CL. Met z'n 1.3 liter injectiemotor voelt-ie zich in de stad net zo goed thuis als op de snelweg. En dankzij z'n neerklapbare achterbank maakt

u van de ruime vier-persoons Ibiza in luttele seconden een bestelwagen van formaat. Terwijl z'n prijs daarentegen wer alleszins bescheiden genoemd mag worden.

SEAT
GEDREVEN DOOR AMBITIE Volkswagen Groep
Prijs inclusief BTW, exclusief afleveringskosten en anti-roestbehandeling.

TAMELIJK ONGELOFFELIJK
22.995,-

Carnaval '94

Zeer grote keuze in:

- * Kleding voor jong en oud
- * Hoeden
- * Pruiken (allemaal f 10.-)
- * Accessoires

Allemaal zeer scherp geprijsd

Katalogus aanwezig. Voor groepen speciale korting.

SAM - SAM
HEREN- EN DAMESMODE
Europalein 10-1 - GENNEP - 08851-17601



Dealer van: Mitsubishi, Alpina, Gallagher
Landbouwmechanisatiebedrijf

Geurts bv

St. Janstraat 42 - 6595 AD OTTERSUM
Telefoon 08851-12034

„Jan Ackerschott" en Zn.

een naam vór preciesie drééj,
frais en machinaal bankwerk

Dr. Nolensstraat 44A - 6591 ZN GENNEP
Tel./Fax 08851 - 11739

**ZO'N GOEIE HEBBEN WE
NOG NIET GEHAD.**



**autobedrijf
hans velthuis bv**

Groote Heeze 58, Heijen
Telefoon 08851-11415

PEUGEOT TALBOT DYNAMISCH OP WEG

Zieke en Huusbezuuk 1993

Geweldig mój um te doen



Prinses Marietje was t'r ók bēj mit 't tradisi-jonele ziekebezuuk an huus. Hier zien ze bēj de Fam. Donker op visite. Die vrollie (da kunde trouwes wel zien) zien raséchte carnavallisten. Motte mar es wie-er op kiekē.

Mit 'n lekker gevuul hebbe wij dēn dag afgeslote toen we alle mee.nse die ziek ware of dōr a.ndere umstandighe-den nie ien stoat zien de carnavall te viere, hebbe vereerd mit 'n bezuuk.

Ok ien Boxmē.r ien 't Maosziekehuus en op Madeleine waar de meense uut Gennep die da-or ware, same ien de recreatie-zoal al op oo.nse zate te waa.chte. De meense die op hun kamer moeste blieve hebbe we ók bezocht. Wij hope dat al die mee.nse 'n klein bitje de sfeer van d'n carnaval die wij probierde uut te straole, hebbe mitgekregen.

't Huusbezuuk ging same mit de Joekskapel «Muuj en Ziek» en wij wiere ò.veral geweldig ont-vange. Hiervōr wil ik de familie van Dijk, Philipsen, Wolfs en

Donkers heel hartelijk beda.nke. Ondanks dat sommige kamers nie érrig groot ware viel 't mit hoeveul d'r ien kōsse, en ge zag de mee.nse d'r van geniete. Ok de nīje Prins Toon I zal dit mōje wērk wē gaon doen, en as ge iemand wēt die 'n bezuuk op pries stē.lt motte éfkes kontakt zuu.ke mit de Prins zien Adj-dante. Wij wi.nse iedereen veul schik mit de vastelaovend en probier gezond te blieve of te worre.

Nol I
Ex-Prins Carnaval 1993



Nie kapot te kriege, die jonges van «Muuj en Ziek». Hier probier dēn van Hērremse de grote trom klēen te kriege.

Wij zien terug op enne dag dat wij op Dekkerswald, 't Radboud en 't Canisius-ziekenhuus zien gewēst en we mochte daor bīj alle zieke enne Bombakkeskrant mit wa fruit afgēve en we heb-be gemerkt dat de mee.nse dēt op pries stē.liden.



Ieder jaor mit van de partēj. Wim en Marie Philippsen.



Al worde beej oons gēn prins

Ge ziet beej oons wel aal-tied kōnning

VEUL LOL EN PLEZIER!

Aannoutse

Zandstraat 71
Gennep
Bestel. tel.
08851-11862

VMR

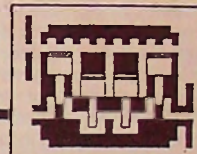
★ Uw bedrijf voor revisie en reparatie van alle merken verbrandingsmotoren

★ Alle mechanische reparaties zoals: draaien, frezen, slijpen, kotteren, enz.

UIT VOORRAAD LEVERBAAR:

Alle types DAF-motoren voor industriegebruik (aggregaten, pompen, laadschoppen, enz.)

Vastelaovend saa-me



**venlose
motorenrevisie bv**

Ubroekweg 20, 5928 NM Venlo
Telefoon 077-824422

**INTERNATIONAAL
TRANSPORTBEDRIJF**

Nillezen b.v. Oeffelt

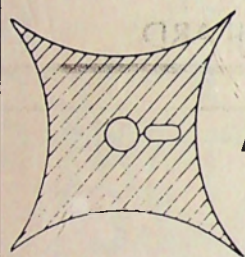
Stationsweg 2a - 5441 AG Oeffelt
Telefoon 08856-1638 - Telex 30575



Voor uw complete
schoonheidsbehandeling en
zonnebankkuur naar:

**SCHOONHEIDSSALON
Mevr. A. Philippe**

Middelweg 31 - GENNEP - Telefoon 08851-12363



ADMA

**ADMINISTRATIE
EN ADVIESBURO
GENNEP B.V.**

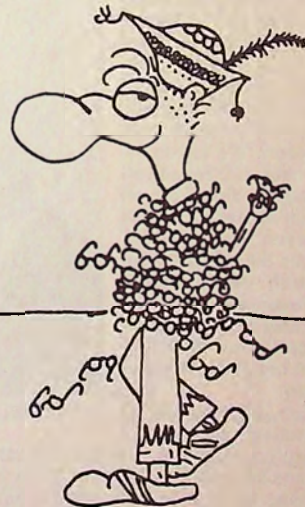
DE GAEST 28 - 6591 CC GENNEP
TELEFOON 14300



opti-style

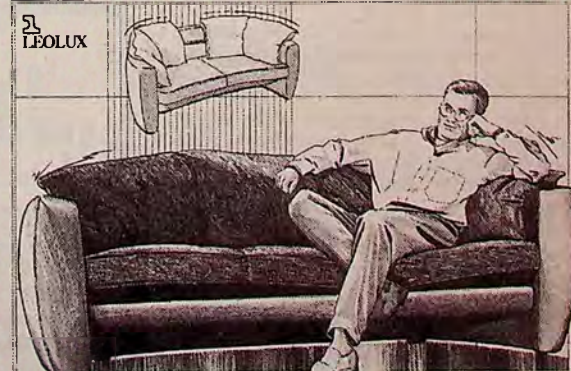
Winkelcentrum "De Duivenakker"
Europaplein 10 - Gennep
Telefoon 08851-12941

*Iefkes naor Opti-Style ien den
Doevenakker,
mienen bril recht laote zette.
Haol ik mien meteen enne neeje,
dan heb ik enne reserve vōr
dees daag.*



VINJA

De Nieuwe Modernen



WOLTERS & WOLTERS
w o o n d e s i g n

ZANDSTRAAT 21 - 6591 DA GENNEP - TELEFOON 08851 - 15430

Veel jool en vertier
wenst u uw juwelier.



Wij wensen
jullie allemaal
prettige dagen!

hzaakmetallure Juwelier V Schrijen

Spoorstraat 92 Gennep, tel. 08851-12146

't **BESTE** automateriaal?...
Det wit 't kleinste kind nog waal!...



...det vindste beej:

EMKO
Automaterialen bv.

5921 BB BLERICK
Alb. Thijmstraat 39
Telefoon 077-871800
6596 AB MILSBEK
Rijksweg 6a
Telefoon 08851-16526

De Ex-Hooghedenclub



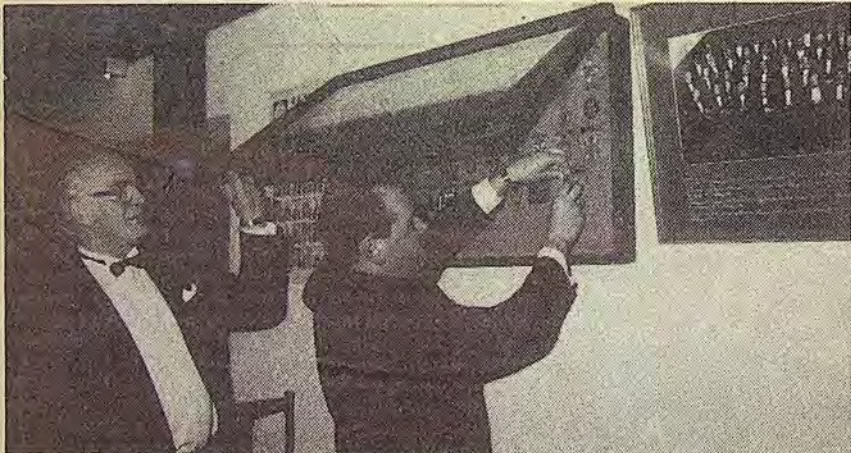
Ok de Aaldprinsen van Bombakkes hêbbe zich dit seizoen wêr duchtig gewêrd. Naodat ze mit 't Boerebal '93, den afgetraoje Ex Prins Sjaak d'n Twêdde ien volle boereglorie van den troon hadde gehaald, hebbe ze 'm ien de jaorvergadering van 26 Mèrt feesteluk iengewejd ien oons club en ge keunt 't gleuve of nie mar 't was gèn dreuge bedoening.

Ien de égeste vergadering wiere Ex-Prins Piet Lukassen, Martin Marinussen en Jacob van Tankeren benoemd tot Ridder van Verdienste van de Ex-Hooghedenclub. Ok dat wier gevierd zeulde wel deenke, en zo was 't. Naodat oonze ònaovertroffe pennelekker Ex-Prins Jan Mooren, alles had vòrgelêze wat ter allemol gebeurde was en alle commissies ware benoemd wierdees grandiose bejênko.mst dör oonze prominente vörzitter, Ex-Prins Sint Teun, òp zien eige bekênde humoristische ma-

nier geslopte. Ure daornao ging de lêste naor huus, tenslotte was heej vroeger ok aaltied minister van slutingstied gewêst! Ien Juni is dör de hele club de jaorlukse fietstocht gehalde. Uteraard zo.nder vrollie want die haalde dat toch nie vol mène weej. Ok dit jaor wêr schote we traditiegetrouw de gre.ns aover. 't Schema lag dên dag 1 op 4 km. Dus duk op en afstappe. 'n Hôgtepeunt was wêr 't kègele wat dit jaor gewonne wier dör Ex-Prins Tonny Wilberts. Den moog as pries oonze vörzitter ien enne echte riksja dör Kessel trêkke, wat dan ok gebeurde. Teun voond de zitplets ien dat ding veuls te hard en Tonny had de piep seens lang wêr 's helemaal lêég, en ok wêr vol. Ok wier der geschopte en Ex-Prins Toon Franken kreeg as scherpste schutter daorvôr ennen hoe.d mit vé.re en ennen sje.rp um. Daor wier heej smerreges ok mit wakker. Al mitên ennen prachtige dag waarbeej

't gemiddelde lei op 38. Nee, gèn glôös! Naodat we tussedör Ex-Prins Piet Sluiters en Pierre v. Bergen ze umslchtig meugeluk gefeliciteerd hadde mit 't zie.n van Abraham, had de commissie zitting 't repertwaar klaor en zien we begonne te repetiere en nog 's repetiere. Tegliekertied duun we dat ok nog vôr 't schlagerbal, dus döbbel werk. Mar de beije optrejes meue der dan ok wêr zien. Twee hele moie gezellige aovende van Gennepse meense oondermekaoor. En now stêt 't boerebal alwêr vôr de deur waar we dan Ex-Prins Nol I af zulle haole, en hoe! Dan gève we nog enne keer akte de presants op de receptie van de neeje Prins Toon I en kômme nog ens op de Bühne vôr de Waggelaars op 24 jannewaorie.

Dan stêt ter nog 'n tweedaagse reis geplend ien april, gillie ziet wel we hebben 't ter druk mit, Duut hin Ceub



Hier wôrdt Sjaak van Schaijk offisjeel opgenoome ien de »Club van Ex-Hoogheden«.



Teun ien de riksja.

anjer
groeibriljant

van Arensbergen
Juwelier

Zandstraat 48, Gennep

Van idee naar ontwerp, van ontwerp naar realiteit. Deze gecompliceerde weg naar een keuken zullen wij graag met u bespreken. Daarom nodigen wij u uit voor een bezoek aan onze showrooms. Wij tonen u een dertigtal complete showrooms versiers met een sfeervolle ambiance. Aanbouwkeukens, standaardkeukens, aanrechtbladen, inbouwapparatuur of een totale inrichting van het keukeninterieur, behoren tot ons leveringsprogramma. Dus ook voor vervanging van een keukenonderdeel staan wij met ons eigen montage team al meer dan 20 jaar voor u klaar. Aan gangbare uitvoeringen zoals diverse houtsoorten (eiken, noten, kersen, ahorn), kunststof (in vele designs) en MDF-lak (in alle RAL-kleuren) zult u aantreffen.

Wij kunnen op bijna al uw wensen 'maatwerk' leveren, en zelfs zeer betaalbaar. Met een keuken van onze naam koopt u niet alleen kwaliteit en optiek: u toont hiermee ook uw persoonlijke stijl.

GEMAR

Gemar Keukeninterieurs bv
Kerkstraat 36 - 6506 AL Milsbeek
Tel. 08851 - 13553
fax 08851 - 17240

ALU PREMETAAL

SPUITGIETWERK
VAN TOPKWALITEIT

van een leverancier waar u op kunt rekenen!!

De kleine en de grote vakman kiezen allebei voor professioneel gereedschap van Bijlard.

Geen wonder. Bijlard levert 'n compleet assortiment hoogwaardige hand- en elektrische gereedschappen. Tegen scherpe prijzen. Met gratis adviezen. Kies ook voor Bijlard kwaliteit.

Dan krijg je 't vakwerk in je vingers.



Ovenberg 3 6596 DP Milsbeek telefoon 08851-16483

TECHNISCHE INDUSTRIE EN
HANDELSONDERNEMING BV
BIJLARD

AVG BEDRIJVEN... ALLES IN EEN HAND

AVG WEGENBOUW	AVG TRANSPORT	AVG MILIEUTECHNIEK	AVG RECYCLING	AVG EXPLOITATIE	AVG HEYMIX	AVG BAU

- Aanneming Grond-, Weg- en Waterbouw
- KOMO betoncentrale
- Recyclingbedrijf
- Transportbedrijf
- Levering zand, grind en grond
- Levering van korrelmix®

AVG BEDRIJVEN

Hoogveld 20, 6598 BL Heijen
Tel. 08851 - 12439, Fax. 08851 - 14805
Bauerstraße 5, 47533 Kleve
Tel. 02821 - 4362, Fax. 02821 - 40164

HOPMANS B.V.



- ★ Monroe schokbrekers
- ★ Remmenservicedienst
- ★ Banden
- ★ Uitlaten
- ★ Accu's
- ★ 24 Uur autoglasservice
- ★ A.P.K. II keuring

ERKEND
vaco
specialist

Groote Heeze 2-4 - HEIJEN - Telefoon 08851-11141 - Fax 08851-15578

Openingsuren ma t/m v 8.30-17.30 uur

Zaterdag 8.30-16.30 uur



Brugstraat 16 - 6591 BD GENNEP - Tel. 11048

Carnavalsavond met Diejee: Hans Giesbers

**Diejee's: Hans Schraven
Hans Giesbers**

Kloonedag

**Diejee's: Hans Giesbers
Hans Schraven**

Travestietenbal

Herringschelle vanaf 21.00 uur
en novend kost un pilske f/ 1.50!

MEGA MIX

metselmortel
betonmortel
vloerenspecie
stabilisatiezand
zand en grint

HNW

Nevenvestiging te:
Weert
Kraanmeester 4
Tel. 04950-41044

- Rioleringen
- Grondwerken
- Asfaltverhardingen
- Betonverhardingen
- Betractingen
- Speciaal: Sierbestr.
- Verhuur van graaf-laadcombinat.

- Betrtingsmaterialen in alle soorten
- PVC-leidingen en hulpstukken
- Opsluitbanden

- Zagen in asfalt en beton

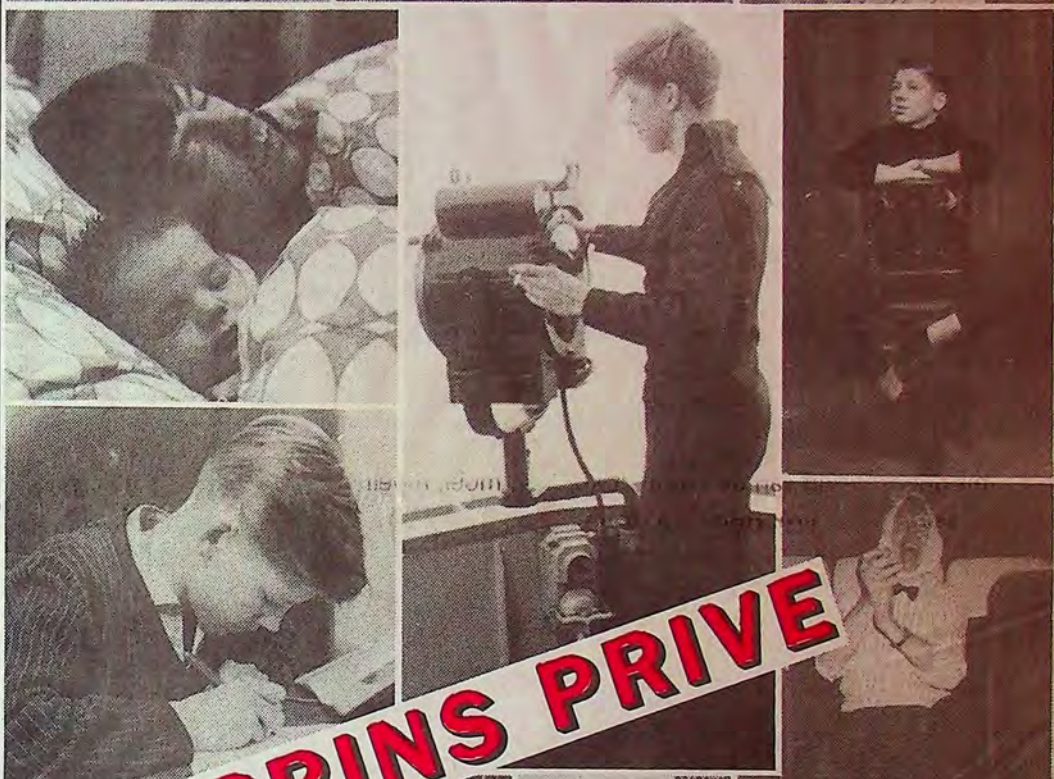


aannemers- en timmerbedrijf

P. Boersen



Ovenberg 32
6596 DP Milsbeek
Telefoon 08851-16413



PROKLAMMASIE

Wij, Prins Toon d'n Urste

Prins Carnaval 1994, bij de graasle van alle Bombakklërs, Këljeschie ters en verbówwers van klëen èrpelle: Opvolger van d'n onvergèetelukke Prins Noi d'n Urste; Naozaot van enne Von der Haar »genannt Gervéller« uut Osnabrück; Gebaore len Blitterswiek; Schout-bij-Nacht buute dienst; Beschermheer van toe.thôn en Joekskapelle; ôpperblaozer van Zuutjes En én de Hërmenle; ausputzer van 't Macje; Ml'ns van Marian van Plet van Ansbën; Dienaar van de Kroon én Hofleverancier van 't Stadhuus.

Laote weete an alle vastelaovendgëkke ien ó.nze Bombakkesstad die dit lèeze, heure, wille onthalde én nie vergèete de volgende prinselukke benoeminge:

- tot miene **urste adjudant** benoem ik D'n vroege voogel, alias Robby van den Hoogen;
 - tot miene **twèdde adjudant** benoem ik D'n eelektriker alias Jan van der Mooren;
 - tot miene **sirremooniemèester** benoem ik D'n Vó.nketrèkker, alias Barend van der Venne;
 - tot mien urste Hofdaame benoem ik mien èège vrów prinsés Marian;
 - tot mien a.ndere hofdaames benoem ik **Stijntje Ruijter, Ester Franken, Ester Cillesen en Wendy Kamps.**
- Wiejer blie.ve alle portefójjes ongewiezigd én hëbbe wij vör dizze vastelaovend de volgende **proklammaasle** uitgevaardigd:
- 1e. Dit jaor zu.lde mien nie achte d'n tap zien staon, mar veuróp ien de pöllènèese zien gaon.
 - 2e. Duut veul zwääje én zwiere van kroeg tot kroeg, en nie nööle, de kastelèjns hëbbe 't al zwaor genoeg.
 - 3e. De Hërmenle én joekskapelle motte blaoze, veul én moj an wètte, dat ik nog nie nor huus to goj.
 - 4e. Alle ó.nderneemers kunne veul prooste ondermekaor, wan dit jaor ku.mt 't nêjje winkelcentrum klaor.
 - 5e. Niemand van de gemènte mudde dreug laote zitte, wa.nt die hëbbe dit jaor nie zitte pitte.
 - 6e. Mit deez' daag motte goe.d èete én dri.nke, mar nie zö veul, dà ge nie goe.d mèr ku.nt di.nke.
 - 7e. Duut óllie dit jaor mar 's moj verkleeye, Mit 'n kepotte bóks én gevér.fde jas bin ik nie tevreeje.
 - 8e. Mak veul schik én gëkke kwats mit iedereen, mar ha.it 't nètjes, ok al stèt 'r iemes óp ów teen
 - 9e. Iedereen den mit ennen trom of toethôn kan lèeze of schrie.ve, is 't verbaaje um te gôn wé.rke en thuus te blie.ve
 - 10e. Kusse én da.nse mudde mit alle vróllie, mar göt nör huus mit ów éège vrów, saame len d'n óllie.
 - 11e. Hèdde gèn gé.ld um bier te koope ien 't jaor van Toon, dan gëfde mar gewoon 'n penning van »De Kroon«.

Aldus vörgeleèze én dör óllie ammól goe.d ontha.lde, gedaon ien de stad Gennep op 22 jannewaorie ien 't jaor 1994, mit goedkeuring van de Kroon, 't Krult er, moel, moel!

Mien leus vör deez daag is:

**Hèdde de vastelaovend ien Gennep nie belèefd,
Dan hèdde drie daag nie gelèefd!**

Nim dus alle daag vrij,

Dà ge ku.nt zègge: Mit Toon was ik er blij!



Urste en ènnigste zoon Joris

Zien gró.ndslag is gelèt in het jaor anno 1977, de dato 24 fibrewaorie ien ut huus ien de Steendalerstraot 61, waar now enne ex-prins wönt. Als ènnigste stamha.lider van de hele familie ut het eeuwe.a.lde geslacht von der Haar »eigentlich genannt Gervéller«, zien wij erg zunnig op um. Hij het mit sukses de peuterette, kleuterschol en lèggere schol durlo.pe en zit now op de vierde klas van het Merlet-kollege ien Kuuk. Tussen het studeren dör, duut hij hard trainen en speule bij de Gennepse Cougars basketbal-klup en mit sukses want hij kumt regelmootig glunderend tuus, umdat hij wer goed geskoord het. Hij het zien lengte dan ok wel mit. Het horeca-vak wil hij ok ger ieren, en tussen de bedrieven dör duut hij mè.j afwasse, glaos spulle en zelfs en glèske bier tappe. Wat hij latter wil worre, dat wet hij ok al. As ge 't an um vraagt, dan zet hij: riek! Dit belooft veul vör de toekomst en momenteel als mèest begeerde vrijgezel van Gennep ziende, haope wij dat hij over een paar jaor en goei vrouw kriegt.



Mien onvolpreze vrouw Marian

Marian is en gebaore en getoge Genneps meèdje uut ut beroemde Gennepse geslacht van Ansbën, grondleggers van alle bloempötjes. Ze kwam op de we.lde op de Nimwèegsew ien »Oud Buitenzicht«, as dochter van de Vlugges (alias Plet van Ansbën) en Annie Peters. Latter kwame daor nog hór bruur Sjang en zuske Dorothé bij. Ze is ien Ootersum naor schol gegaon, want dat was hur parochie. Daorna is ze nog slimmer geworre op de MMS ien Boksemeer. Ien den tied het ze ontlegeiuk schik gehad mit veul vrienden en vriendinnen, van de volleybalklup VIOS en de Tennisklup. Ze duuj gër vastelaovend vieren en lèp ien ledere optocht mit. Toen wler ut sirlejeuzer en ging ze hór geld verdienen als sikretaresse op de unilverzietelt. Ik wónde toen ientusse bij Lei Vos bove de smeejerij neve »de Kroon« en keek bij hór zo de slaopkamer ien en wat ik daor zag beviel mij wel. Wij ginge trouwe en toen kwame de klendjes. Now is ze mien prievee-sikretaresse en gastvrouw van »De Kroon«, wat ze heel goed en mit veul plezler duut. Ze kniept er gër enne kler tussenuut mit 'r moeder en dat is hór van harte

Twèdde kroost dochter Dorien

As twèdde verrassing kregen wèj op 3 september 1978 Dorien óvver de vloer. Zij is ok mit vlag en wimpel dör alle scholklasse hingekomme en zit now in Nimwèege op de MAVO, waar ze 't toch en bietje moeilukker het. Ze het mè.j goei punte vör de vakke waar ze gen huuswerk vör hoeft te make. Ze het da-or wel en bietje stadse gevuuiens gekrege en is now en 't uut-zu.ke of Nimwèege ok stadsrechte het. Dorien ku.nde nie dör en lampegas trekke, mar ze ziet er goe.d uut, het altied schik en is dan ok o.ns zunneke ien huus en op zunnekes motte tegeworrig ok zuunig zien. Dorien is en veul belaovende tennister bij de pletselukke tennisklup en as ze daorvan tuus kumt dan duut ze gër tilleviezie kiekke. Dat duut ze trouwens ok heel gër as ze nie getennist het. Mit vriendinnes dör de stad lo.pe is ok en hobby en 't zakgeld van wèeke voruut werd dan riekeluk gependiert. Dus kèls die er goe.d uut zien, gër schik make en veul geld hebbe, kunnen zich óvver een paar jaor melden.



VOR DIE MIT KARNAVAL ECHT IETS GOEDS
WILLE ROO-KE,
MOTTE UN KISKE SIGARE VAN ONS EIGE
MERK KOO-PE.
ZÖLANG GE DIE ROKT BEENDE NOG OP DE
BEEN,
EN KRÖLT UT TER, DAN MOELT UT TER VÖR
IEDEREEN.

**SIGAREN - TABAK - SIGARETTEN
PIJPEN - AANSTEEKERS
STAATSLOTEN - LEKTUUR - KRANTEN
WENSKAARTEN - LOTTO/TOTO SERVICE**

**Alle abonnementen Zuid-Ooster en
strippenkaarten**



Spoorstraat 91, Gennep, tel. 08851-11537

**PRETTIGE KARNAVALSDAA-GE HEEL VEUL
LEUT EN LOL
DUS VEUL PLEZIER
EN MAK UT NIE TE DOL**

Bloemen voor alle gelegenheden

uw adres

Bloemenmagazijn Paul van Riet

Zandstraat 69 - Gennep - ☎ 08851/11590



*Alle gerechten
kunnen ook worden
meegenomen.*

龍鳳酒樓
CHINEES INDISCH RESTAURANT
Loong Foong

Spoorstraat 137 - GENNEP - Tel. (08851) 17504

Adieu (Ex-)Prins Nol



Vör prins Nol d'n Urste had 't nie gehoeve: 't Boe.rebal. Hij was liever nog 'n jaor dörgegaon. We hadde 't um gër gegund, mar zien aftrèeje was nie tèege te ha.lde. Ge ku.nt nów èmmöl mar één jaor de prinselukke baos zien ien Gennep.

't Was a.nders wél 'n ommundig schön jaor. Toen Martien Marinusse 'm nao Sinterklaos 1992 ien 't diepste geheim vroeg of ie prins van Gennep wól worre, reagierde hij zó as we 'm ok as prins hebbe leere kenne: ru.stig én ien de ploj. Nao aoverlèg mit zien vrówke Marietje besloot-ie de stap te waoge. Lötter hêt-ie o.ns wél 's gezèt dèt-ie stó.nd te bibbele óp zien been toen Martien 'm de Groote Vraag had gesté.lid. 't Zal ów ok mar gebeure! Spiet hebbe Nol én Marietje d'r nooit van gehad. Van de urste wies de lètste minuut hebbe ze d'r gewéldig van genoote. En ien alle toemel, ien al 't gedruus én ien al 't vastelaovendgewé.lid bleef de prins zien èege. Mit twee been óp de gro.nd. As 'n rots ien de branding. Wat d'r ok

gebeurde, hij was nie van de wie.s of uut de ploj te krie.ge. Prins Nol had ok 'n gewéldige éhhang wor-ie óp kos trugvalle. De mi.nse van De Bolderkar, de bewooners van de buurt én de leeje van Flamingo's waare a.ltiéd ien de buurt en stó.nde as eene man achter de prins én zien prinsés. Van zón éhhang kunde as prins alleen mar droome! En nów ze mit zó veul ienzèt en kundigheid prins én prinsés van Bombakkes zien gewést en o.ns allemöl 'n onvergèeteluk jaor hebbe bezö.rgd, duut 't dës te meer pien ze te motte uutzwaaie. Nog duk zulle we trugdi.nke én prins Nol én zien prinséske. Nog duk zulle we herinneringe ophaole ovver dat gewéldige vastelaovendseizoen van 1993. Zo is dat jaor dan toch umgevlouge én is 't doek ok vör Prins Nol d'n Urste gevalle. Naames de ga.nse vastelaovendklup én zeeker ok naames alle Gennepse vastelaovendgekke wil ik Nol én ien al 't vastelaovendgewé.lid bleef de prins zien èege. Mit twee been óp de gro.nd. As 'n rots ien de branding. Wat d'r ok

Pas op Toun da go nie va.lt o.a. ver den afstap van de buhng ien de te.nt. »Kan niks gebeuro, ik heb al mien büt genummerd, kunne ze mien zo wér ien mekoar zette«. altus Teun. Echt gebeurd!

Vat en Moet kregte mit sinterklaos énnen video van de jonge. »Zulle we ok mar 's énnen ba.nd gaon hure beej de videotheek«, zèt Vat. Keumt heej tuus mit vier bé.nd waarvan ene porna-echtig. Allebei kieke ze daor ok naor, vol bewo.ndering. Zet Moet opëns: »Vat, da geej now nao zeveul joare now pas mit de gebruiksanwizinge komt!«

Ze komme néve de deur mit 'n collecte vör 't bejaardehuus. »En Nol, keunde geej ok nog wat misse, vör oons bejaardehuus?« »Jawel, as ge iefkes wa.cht keunde mien schonmoeder mitneme«...

Denie kwam veuls te laot tuus um te éte. »En Anny, stèt mienen Bokma kaalt«, vraagt Denie. »Ja en ow vrète ok«.

Gradje Jaanse de pliessie hiel Jan an en liet 'm blooze. Toen dat ding gruen en géel wier zet Gradje: »Zo jong koomde geej mar mit dan gaon we iefkes naor 't buro.« »Da wil 'k wel doen Grad, mar ik dreenk ter toch gënne mèr heur«.

Twee, nie ze heel mèr neugtere kèls zitte ien 't cafe. Vlak vör énnen grote spiegel. »Die twee zitte al den helen tied naor ons te kieke«. »Ja, laot ik mar 's efkes zwaai, ziede wel ze zwaai ok trug«, loate we der mar beej goan zitte. En ze stoonde op. »Blief mar zitte, ze komme al naor oons toe«.

Thea fietste zo.nder licht. Jewel de pliessie. »Mevrouw ik zie geej hêt gën licht«. »Zal wel te repariere zien«, zet Thea. Mar moi nie, wat ze ok prebierde. »Ja, dan zal ik ow toch op motte schrieve mevrouw«. »Ja duut mar, da hék ok liever as 'n preces« zèt Thea.

Der, keumt enen geduide an de grens mit twee fietse beej zich. »Wat moet u met twee fietsen meneer?« zet den douanemeens. »Now ik mot naor Groningen, en mien voader het aaltied gezèt: ge móit ien Utrecht oaverstappe«.

ZAND en GRINTHANDEL
Aannemersbedrijf
van
GRONDWERKEN
TEUNESSEN BV

Hoogveld 16
6598 BL Heijen
Tel. 08851-11950

Trouwes:
Kènde gllie al 't gemak van oons conteeiners?
Ge kunt rustig es ènne keer bèlle!

'OLIESLAGERS VERHUUR'

Verhuur van rolsteigers en ander steigermateriaal en bouwmaschinen

Hommersumseweg 46, 6598 MC HEIJEN
Tel. (08851) 12033

Vastelaovend saa-me



TRANSPORTBANDEN

**RUBBER
P.V.C.
VOLTA**

T.M. Noten bv.
Stationsstraat 40-42
Postbus 3019
5930 AA TEGELEN
Tel. 077-732411
Telex 58225
Telefax 077-737466

Ons leveringsprogramma omvat o.a.
- synthetische kunststof snaren en drijfriemen
- drijfriemen in chroomleder-nylon-kunststof en leder
- bekleden van rollen en silo's
- kunststof zeefdekken
- werkhandschoenen

ELKE DAG WEER...

24-uur servicedienst (inclusief weekends)
Tegelen: 077-732411, b.g.g. 077-733763
Lochem: 05730-51800, b.g.g. 05730-52844



Verhuur van: Feest- en tentoonstellingtenten, Party-tenten, Doorlooptenten, Luifels, Toiletwagens, Verwarmingsinstallaties, Podiums, Losse vloeren



P. JANS

Tentenverhuur
5853 AC Siebengewald
Gochsedijk 28
Tel. 08852-1296

CARNAVALS-PROGRAMMA

Bekendmaking:

*'t hele jaor dör:
'n Prinsheerlijk
4 Gangen Menu
vör f 42.50*

ZATERDAG 12 FEBRUARI

CARNAVALSBAL

aanvang 20.30 uur

Orkest:

RETURN

entree f 6.-
Bar ingang café

ZONDAG 13 FEBRUARI

MATINEE

vanaf 14.30 uur,
vrij entree

'S AVONDS
orkest

RETURN

entree f 6.-
Bar ingang café

MAANDAG 14 FEBRUARI

MATINEE

Orkest:

RETURN

13.30 uur

DINSdag 15 FEBRUARI

**JEUGD-
BOEREBRULLUFT**

12.00 uur

Muziek: RETURN

WAGGELAARSBAL

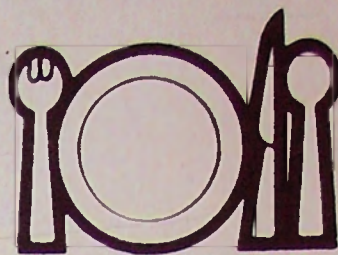
20.00 uur

voor jong en oud met
diverse muzikale optredens
Sluiting Carnaval 1994 door
Prins Toon I en Raad van Elf

HOTEL de KROON 't paleis op de Mèrt
Markt 11, GENNEP, Tel. 11612



groothandel snellen bv



BOXMEERSEWEG 2A - HEIJEN - TEL.: 08851 - 13434

VOOR AL UW HORECA-PRODUKTEN



*Culinaire
Grootmeesters*



**brefi
snacks**



„de Fritesspecialist“ B.V.

ALA AF!

Lekkere, goudgeel
gebakken
**snack-
frietten**
van



de Fritesspecialist



ijs met plezier

GULPEN

**Bierspecialiteiten
uit Limburg**



„D'N GAAPMOEL”
nie vur niks d'n urste d'n bēste



d.a. drogisterij - parfumerie - homeopathie
reform - schoonheidssalon

**DROGISTERIJ - PARFUMERIE
SCHOONHEIDSSALON
HOMEOPATHIE - REFORM
BAKKER-SMITS**
eigenaar: PG A. Sluiter
Spoorstraat 96 - Gennep
Telefoon 08851-11495



Ok nao deez dolle daag,
bringen wēj ow nie van de wies,
Wēj verkoope moj grē, en gēve eerluk advies.

ANNEKE MODE

Spoorstraat 122 - 6591 GW Gennep
Telefoon 08851-12136

KROKO

KINDER-
TIENER-
DAMESMODE
Tel. 08851-12727



ZANDSTRAAT 82 - GENNEP

**ONS ADVIES
IS UW
SUkses!**

**VEUL LEUT
en
PLEZIER WEENST OW:
VAN DER KROFT**

Schildersbedrijven b.v.
Speciaalzaken in VERF - GLAS - BEHANG -
TAPIJT EN GORDIJNSTOF - ZONWERING

GENNEP:
Zandstraat 73, tel. 08851-11915
NIJMEGEN:
Heyendaalseweg 207, tel. 080-556063

Frans Mans stille kracht achter de schermen



OTTERSUM. Elk jaar tijdens de sleuteloverdracht op het stadhuis te Gennep wordt een speciale onderscheiding uitgereikt aan een persoon die zich door de jaren heen verdienstelijk heeft gemaakt voor haar of zijn omgeving. Voor de Maskotters, die verleden carnaval de rol als gastheer op het stadhuis vertolken, is het in de voorbereiding niet moeilijk geweest om de persoon die voor een dergelijke onderscheiding in aanmerking kwam aan te wijzen: *Frans Mans!*

Het siert de persoon Frans Mans dat hij aanvankelijk schrok van deze nominatie. Frans is nl. de man achter de schermen, de stille kracht achter, in en voor diverse organisaties in het Ottersumse. Frans was een van de mannen van het eerste uur van het jeugdvoetbal bij R.K.O.S.V. Achates in Ottersum. Bijna twintig jaar vervulde hij tal van functies binnen de jeugdafdeling van de rood-witten. Niet alleen als jeugdleider maar ook als penningmeester en secretaris was hij er actief. Bovendien heeft hij tijdens de bouw van beide clubgebouwen (het inmiddels afgebroken en nieuw gebouwde) zijn steentje letterlijk en figuurlijk bijgedragen.

Niet alleen op voetbalgebied is Frans Mans actief. Ook voor de Ottersumse parochie is hij vaak in touw. Elf jaren is Frans kerkbestuurslid terwijl hij technische zaken met grote deskundigheid beheert. Problemen rond gebouwen als de kerk St. Jan de Doper, 't Stepke en de pastorie weet hij steeds het hoofd te bieden. In alle bescheidenheid zal Frans steeds zeggen dat hij dat niet alleen heeft kunnen doen. Feit is echter dat Frans altijd voorop gaat in de strijd en de problemen niet uit de weg gaat. Dergelijke mensen zijn dun gezaaid in deze tijd zo realiseren de Maskotters en natuurlijk de gehele Ottersumse bevolking zich.

Het is daarom niet voor niets geweest dat de Maskotters deze gelegenheid genomen hebben om Frans Mans en zijn vrouw Dinna eens extra in het zonnetje te zetten.

Tijdens de prinsereceptie van Pierre I werden zij te midden van nog meer Maskotters en Maskotterinnen nog eens gehuldigd. Een speciale start van een speciale carnaval voor Frans Mans en zijn gezin. Als je echter jarenlang in touw bent voor de gemeenschap mag er daarvoor ook tijd zijn!

„Woēj hadden 't vroeger mit 8 jonge nie breed vōr den oorlog“, zēt Joep. „Mien voader was bleēj dat hoēj de klienste maot schoo.n had, aandere had heēj nog niks an de vuut gehad“.

„Miene schonzoon hēt zien licht ien de oge verlō.re mit lassen, en de dokters kunne der niks mēr an doe.n Mar now hēbbe ze der gloaze oge ien gezēt en wa-rempel nao 6 wēek kos heēj wer zie.n“, zwetste enne pruu.s. Zet ennen Nederlander: „Och, das nog niks, mienen buurman zaagde zich 4 vinger af en daor hebbe ze 4 koeieuiers vōr ien de plets gezēt. En warempel nao 6 wēek gawe ze mēlk“.

„Da gleuf ik nie, hedde geej dat eiges gezie.n?“ „Nee, ik nie, mar dēn mi.ns mit die gloaze oge“.

Keumt ennen zatte kēl de bus binne en zēt zich tēggeaover en vrouw. Heēj bekiēkt ze 'n bitje mit zienen benevelde blik en zēt: „Mar vrouw, wa ziede geej lē-luk“. „En geej ziet stro.ntzat vie-ze kēl“. „Da klopt meidje, mar dat is merrege wer aover“.

Achmed wō.nt baoven ennen frietkroam en keumt saoves die zaak binne. „Ik woon hier pas en ik wil me iefkes vōrstelle, ik hiet Achmed“, zēt de neēje buurman. „Acht mēt, dat is dan twel-luf vīeftig“.

De Ex hoogheden ware beēj Pēt Evers ien 't cafe, net aover de grens. Naodat ze der 'n uur gepraot hadde zei der enne: „Kom we motte wieēr, we motte vandaag nog veul doe.n“. „Bleej dat gillie goat, gillie makkt te veul hērie, kunne weēj nie fatsoenluk kaorte“, zēt ennen Pruu.s daor. „Mar rōstig an kēltje, weēj hēbbe ok vijf jaor motte waachte tot-da gillie gi.nkt, en toen hēbbe we ollie nog wēg motte jage“, zei Martin. Echt gebeurd!

't Buurmeidje van Tōntje was aaltied an 't zwetse. Zeej had aaltied meer en bēter zei ze dan. Tōntje was da muuj en zei: „Da zal wel zien, mar ik hēb 'n pie-meltje en geej nie“. „Dat is waor Tōntje, mar as ik groot bin kan ik der net zeveul kriege as ik wil“.

Jan Rievers keumt beēj schilder Scheepers uut de winkel en keumt Ceub tē.ge, den zēt: „Go-ade schildere Jan?“ „Was ik wel van plan mar ze hēbbe die verf gelukkig nie, kan 't nog iefkes waachte tot 't vorjaor“, zēt Jan. Echt gebeurd!

v.v. Flamingo's '56



Bestuur en leden
wensen iedereen
een
**Prettige
Carnaval**

BIG BOSS BOUWMARKT



GEURTS VAN BERGEN B.V.
BOUWMATERIALEN - KEUKENS - TEGELS
Nijmeegseweg 16-20 - 6591 CH Gennep - Tel. 08851-11610

H H LANDBOUWERS
3 DUBBEL VOORDEEL
3 systemen in één zonder ombouw



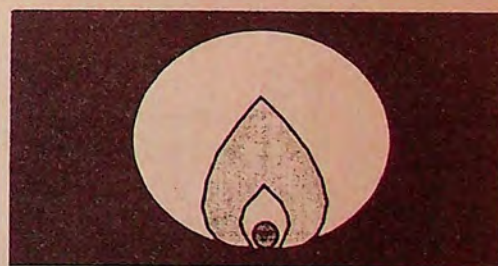
Te gebruiken als zodebemester, bouwlandinjektor en sleepvoet-systeem. Ben. verm.: v.a. 60 Pk Voor weiland en bouwland. Perfekte werking in zand, klei, löss en veengrond. Eenvoudige opbouw op bestaande en nieuwe tanks.

OKTROOI AANGEVRAAGD
Voor informatie: Hoogveld 3
6598 BL Heijen

LMC GENNEP BV
Tel.: 08851-11605
Fax: 08851-16299
Na kantoor: 08851-11926/12058

**Gaswacht
C. BOUMAN**

**ONDERHOUD- en STORINGS-
BEDRIJF, EN REPARATIE VOOR
AL UW GASAPPARATUUR
RIOOLONTSTOPPEN**



Ook het leveren en installeren van
ER-HR C.V. gasketels
(Hoog rendement)
Maasweg 29, Gennep
08851 - 11801

AUTOBEDRIJVEN
NABUURS BV
Industrieterrein 11 - Bergen (L)

Postbus 45, 5854 ZG Bergen
Telefoon (08854) 2604 - Telefax (08854) 1737

 **MERCEDES-BENZ**  **mazda**

**PERSONEN- EN BEDRIJFSWAGENS
(CAT. 0 t/m 2)**

LEASING en DAGVERHUUR

**MEER DAN 100 GEBRUIKTE AUTO'S
AANWEZIG**

Hubo

**Hubo-Gennep
wenst ollie
veul schik
mit karnaval**

allaaf



Veul lol  **Veul plezier**

De Marktkooplieden van het Europaplein elke Dinsdag, weekmarkt in Gennep
wensen allen in de gemeente Gennep, maar ook daarbuiten, hartstikke fijne en gezellige karnavalsdaa-ge.

En wanneer ge uitgefēest en gesjoenkeld bent, dan zien we jullie allemaal fit en gezond terug op onze markt op dinsdag 22 febrewaor

1959 **JAARMARKT 35 JAAR BESTAAN** **1994**
Denk ook aan onze grote
VAKANTIEMARKT

„Je weet het, hij is er nog, de



Wélkom ân ó.nze nîjje leeje

We hêbbe wêr ennen hoop nîj bloe.d ien 't Bombakkes d'r bij gekreege. Da kumt goe.d uut, want d'r zien 'n par heele goe-je leeje helaas vertrokke. The show must go on, um 't mar 's plat uut te drukke en da hê.lt gewoon ien dat d'r frisse mi.nse bij motte komme. Gelukkig zien we d'r vôrtrêffelik ien geslaagd um de lêeg geval-le plêse mit de noodige kwali-teit 'op te vulle.

Ex-prins Nol



Zo mug ik op de allerurste plêts d'n prins van 't vôrrig jaor be-groete as nîj lid van de raad van êllef. Nol Nôj, enne richtige Gê-nepse, hêt 't as prins zô goe.d nor ziene zin gehad dat-ie ó.ns nie mèr kos misse. Wij hum ok nie. Tot 't boerebal ien jannewa-rie hêt-ie ó.ns ien groote span-ning laote zitte: bleeft-ie wêl, of bleeft-ie nie? 't Was 'n pak van ó.ns hart toen bleek dêt-ie zôw blie.ve. 't Zal vôr hum toch wêl êkkes wenne zien um op êege kracht, zonder adjudant, aove-ral mit hin te gaon. Mar alles wê.nt. We prie.ze óns gelukkig mit zônne kèl uut zôn mojje buurt.

Herman van Duuren



Al jaore lang is Herman enne fantastiese artiest op ó.ns lied-jesaovende. Dên mi.ns dên zingt de stêrre van d'n himmel. Vastelaovend viere is één van zien groote hartstóchte. As Gê-nepenaar én ok as mitwêrker van de St. Augustinusstichting hoefde hum op carnavalsgebied niks mèr wies te maake. Vôrrig jaor was-ie zêlles prins van Au-gustinus. We mugge 't dan ok as 'n groote eer beschôuwe dêt we Herman hêbbe kunne strik-ke zich bij ó.ns ân te sluute.

Gerwin v. d. Heuvel

Knip, knip, knip, knip. Da geluid klinkt Gerwin as muziek ien de oore. Hîj hêt a.l.tied 'n schirke bij zich um de lêste lókskes hêr van de mi.nse van Bombakkes nog êkkes bij te knippe. 't Is en-ne groote carnavallist. Al veule, veule jaore lang enne geweldi-ge buutredner. Al ien d'n tied



van Piet van Nôl kreeg-ie zô.nder probleme de heele za-ol plat. Nao 'n par jaor afweezig-hêjd hêt-ie d'n draod wêr ôpgepikt. En as 'n geschi.nk uut d'n himmel kumt-ie ok bij Bom-bakkes.

Bertus van As

Zien gestalte kûmt aoverèn mit zien karakter: kolossaol. Bertus is hôt afgestudied ien de sos-jaale wetenschappen, dus ó.ns vergaoderinge zulle alleen nog mar ân kwaliteit winne. Mit zien ongeflukke gevuul vôr humor, zien gezô.nde Gênnepse én Limburgse sjoovinisme én zien onblusbaare schrie.f-ie.ver mikt-ie zich nów al onmisbaar vôr 't Bombakkes. Sinds kort wôont Bertus nêvve mien zu.ster bij Hotel Chez l'Abattoir op de



Nierswêg. De prie.s van de huus dor zien sindsdien um-hoog gevlooge. Wêlkom Bertus.

Wat zien we toch 'n moj veree-niging wa, mit al die knappe kôp?

Vorst Hans.

»Dé.ke, geej hêt den bê.sten ba-os van de wê.reld, dên keunt nameluk nooit kie.ke« zet Ceub. »Mar hij ziet alles« zêt den Dé.ke. »Mar heej leult gelukkig nont aover« zet Tonny.

Paul, wêtte wel, oonzen promi-ne.nte neeje Vorst van Bombak-kes, heej hêt de kraanteke-missie gevraagd um vort mit klienderen druk te goan werke. Dan komme de meense erder ênnen bril kope meinde heej. Heej hêt ok veul op mit luui die nie ze nau kie.ke.

»Weej zien al host 37 jaor ge-trouwd«, zet Truus. »Oh, en hoe lang motte nog«, vraagt Erna.

Gradje ging vôr den urste keer mit naor 'n striptieste.nt. Heej keek zich de ogen uut en nao afloop zei heej: »Wat 'n grij wa, had mien vrouw mar vêt één zun been«.

»Baas Immens, hêdde geej vôr mien 'n neej lêrreke vôr ien de kraon, want die lêkt« zet Ceub. »Och dat 'n kraon lêkt is nie erg Ceub, as ter mar bier uut keunt«. Aldus Vaoder Immens.

Dokter ik kan niet slapen, mijn vrouw beeldt zich in dat ze een koelkast is. Wat stoort u daar dan aan?. Ja, weet u ze slaapt met haar mond los, en dan schijnt dat lampje in mijn gezicht.



noy
logistics bv

Good for goods.®

Noy Logistics/Transporten

wenst u

prettige carnaval

Hoogveld 22, 6598 BL Heijen/Gennep.
Postbus 114, 6590 AC Gennep. Tel. 08851-90200

CARNAVAL

As ge gér én glêeske weelt dreenke
keunde bé-j oons ok nog en ow vrouwke deenke
Want ut is nie alleen draank wat ge ziet
mar ien oonze weenkel, alles op bloeme-gebied
DUS GE WÊT UT



VAN ANSBÈN

Spoorstraat 101-103, GENNEP, Tillefoon 08851-11703

HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT-BLOEMENSALON

Dus alles bè-j oons; now - mit de carnaval

Hier mag tijdens Carnaval dag en nacht getapt worden.

DE GELDAUTOMAAT VAN DE RABOBANK GENNEP



Rabobank. Aangenaam.

KANTOREN: Gennep, Zandstraat 56 (Tel. 12444) — Ottersum, St. Janstraat 34 (Tel. 12144)
Heijen, Hoefstraat 1 (Tel. 11686) — Milsbeek, Kerkstraat 18 (Tel. 16461)

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs





**1800 TON
LAADVERMOGEN
DAG EN NACHT ONDERWEG**



internationale vervoer
supervolume (im 110 m³)
gecoördineerd vervoer
lechtsnel (robolem)
luchttransport
buitensnel (koppels)
containerservice
op en overal 6000 m²

UW PARTNER IN LOGISTIEK



**EMONS
INTERNATIONAAL
TRANSPORTBEDRIJF BV**
Rijksweg 4a
6596 AB MILSBEK (Gem. Gennep)
Telefoon 08851-16555 (10 lijnen)
Telefax 37332
Telefax 08851-14734



Pierre van Bé.n én Piet Verhoeven scheeje d'r mit uut



O.n.s vereniging is ien be-
weëging. Nèje leeje kómme,
en a.ndre leeje neeme af-
schèjd. Da duut a.ltiéd pien,
zeeker as 't Pierre van Be.n en
Piet Verhoeven èngèt.

Vanaf zien prinseschap is Pier-
re d'n Blusser lid van de raad
van èllef. Krääjend van 't lache
was ie ènweezig op o.n.s mon-
delukse vergaoderinge. En krä-
äjend van 't lache was ie ok op
o.n.s aovende ènweezig. En krä-
äjend van 't lache liep ie zich,
saame mit d'a.ndre kè.ls van 't
Bombakkes, de been ónder de
ko.nt uut um d'r saame iets mojs
van te maake. Wè.rke kos-ie as
gèn a.nder. Vórral ien én ro.nd
de noodschoenburg was ie nie
muuj te krie.ge. Saame mit zien,
lie.f Dienneke, zien doe.fke, was
ie d'r a.ltiéd én hèt-ie o.n.s nooit
ien de stèek gelaote. 't Deeje o.n.s
dan ok veul pien toen-ie vertèl-

de d'r mit te gòn stoppe, hoe
goe.d we 't ok kunnè begriep.
Ok 't afschèjd van Piet d'n Bien-
der viel o.n.s zwaor. Jaorelang
hèt Piet zich mit veul ienzèt en
aovertuu.ging vór de Gènnepse
vastelaovend uutgesloofd. Vórral
zien ienspanninge vór de
liedjesaovende, de jeugdboere-
brulleft én nie te vergeètte de
gewéldige vastelaovend-ceedee
zulle o.n.s nog lang bijblie.ve.
Nao zien verhuu.zing wier 't
zwoorde um 't Bombakkes bij te
ha.lde. Mit veul spiet hèt-ie dan
ok, saame mit zien Elske, de
keus motte maake. Hij mos zien
Bombakkes verlaote. Pierre, Di-
nie, Piet en Els, bedankt vór al-
les én we haope dat 't ollie goe.d
gèt én dat we ollie nog duk mug-
ge tèegekomme.

Vorst Hans



De voltallige Officiërskamer van 't Bombakkes ien conclaaf.
Prins Nol I ziet 't ók wel zitte.

IN MEMORIAM Theo Peters



Maandag 25 oktober 1993 werd
carnavalsclub „DE WAGGE-
LAARS” opgeschrikt door het
droeve bericht, dat Theo Pe-
ters was overleden.

Theo werd getroffen door een
ernstige ziekte; er was helaas
niets meer aan te doen; vechten
hielp niet meer.

Theo wist en voelde dat hij het
gevecht niet kon winnen maar
bleef een held.

Als wij bij hem op bezoek waren
was hij altijd opgeruimd en wil-
de graag geïnformeerd worden
over de gang van zaken binnen
de club.

Theo had vele hobby's zoals,
schorriemorriemeester, tuinie-
ren, postzegels- en munten ver-
zamelen.

Theo ging regelmatig met een
metaaldetector binnen de oude
stadsdelen van de gemeente
Gennep op zoek naar oude
munten waarbij hij ook aarde-
werk tegenkwam.

Hij verkreeg op deze manier een
zeer waardevolle verzameling.
Ook vrijwilligerswerk stond op
de voorgrond, zo ging hij regel-
matig schoffelen op het oude
kerkhof.

Maar zijn grootste hobby was de
carnaval, als schorriemorrie-
meester bij „De Waggelaars”.
Ook danste hij graag en met ke-
gelen en bowlen was hij ook van
de partij. Wij zullen Theo missen
als schorriemorriemeester en
als lid van onze club.

Anna en de kinderen, wensen
wij veel sterkte.

„DE WAGGELAARS”

**Hofleverancier van
BOMBAKKES**
met als specialiteit
1-uur-service.



**Uw kleurenrolletje
in 1 uur klaar.**

**Alles in
eigen
laboratorium**

**natuurlijk ook voor:
exclusieve
huwelijksreportages
portret- en
kinderfotografie**



Uw fotovakhandelaar

**FOTO
VIDEO
BOSTEN**

ZANDSTRAAT 47
GENNEP
TEL. 11957



EUPRAAT

SHOARMA

PIZZERIA

CAFETARIA

GRILLROOM

Voor een keur van verfijnde
italiaanse pizza's en vele andere
specialiteiten, en lekkere shoarma
en Lasagne.

Wij bezorgen binnen 1 uur pizza's,
spagetti, vleeschotels, shoarma-
schotel bij U thuis.

08851-14409

Al onze specialiteiten kunt U ook
afhalen. Als U van tevoren even
belt, staan ze voor U klaar.

**ons motto: GOED - GOEDKOOP
LEKKER - SNEL**

Bezorgtijd: 16.00 uur tot 22.00 uur.

Ons adres:

Zandstraat 6 - Gennep

OPENINGSTIJDEN:

Ma. t/m do. + zo. 14.00 uur tot 02.00 uur, vrij. + za. 14.00 tot 03.00 uur

Bezorgen onder f 20.-: f 2.50 bezorgkosten



OPENINGS EN
SLUITINGSTIJDEN

Elke dag van
14.30 uur tot 2.30 uur

**IEDER
WEEKEND**

14.30 uur
tot 3.00 uur



**M. Gerçek
Pinocio**

Spoorstraat 145
Gennep
Tel. 08851-18501

**AFHALEN
&
THUISBEZORGEN**

Boven f 15.00 GRATIS
Beneden f 15.00
f 2.50 bezorgkosten

Alle broodjes en pizza's
11 halen, 10 betalen

**JAN EVERS
BANDEN BV
CUIJK-BOXMEER
GENNEP-GROESBEEK**

Veel meer dan

bandenservice

alleen...



Gennep aover hó.nderd jaor!

Jommer, mar weej maken 't nie mèr mit deenk ik. Zoj anders bè.st de moeite wèrd zien um al die vera.nderinge te bekie.ke. Wa.nt dat zien der nog al wat, luuster mar.

Um te beginne, 't gemeentekantoor, wat ze now an 't bouwe zien, is veul te kien geworre en totaal versle.te. En 't is hier en daor verzakt umdat 't op de aalde feundemé.nte van 't kloster, de synagoge en de waoterputte van de romeine gebouwd is en der gèn steen gebruukt zien van de Milsbèk, die ware sterker gewé.st. Der stèt now 'n heel neej op de Groes, waar vroeger 't voetbalveld was. Den Börgemester, Abdoel Hansan, is daor den baos, same mit zien Wethouwers Resi Guldits en Hay Foejonk, allemaol rasechte Gennepnare. Auto's meuge der niemèr kómme ien de bebouwde kom, alles gèt roondum Gennep hin, néve de Maos en de Nierst. Ien de bebouwde kom meuge alleen nog fietse en mit de bō.lerkar kómme. De brommers hebbe ze allemaol umgesmō.lte en mit 't rēsta.nt hebbe ze 'n standbeeld gegote van den vroegere börgemester Berger den mit 'n schup ien de ha.nd Gennep het bespaort vōr de aoverstroming van de Maos en de Nierst ien 1993.

't Beeld stèt waar now den barmhartigen Samaritaan stèt, dat was onderha.nd van ellēd vergaon umdat ter niema.nd ze barmhartig was gewé.st umhum ēnnen jas um te hange tēggen ut wēér. Den Dé.ke wō.nt nog aaltied, ien de wel wat vervalte pastere.j, same mit zien vrouw en zes blage, waorvan der ene al collecta.nt is. Terwijl de pastoor uut de neje parochie van de Heiligen Sint Teun vroeger H. Norbertus samewōnt mit 'n achterkliendo.chter van 't Genneps meidje Carla. Norbertus hēt o.ndertusse 'n standbeeld gekrege op 't Gennepshuus dat helemaol ien a.lde glorie is herstēld, mit taorens en kantēle en

'n e.chte ophaolbrug vōr 't geval der saoves koele naor binne wille van de kleinkinder van Koos ten Haof, dēn vroeger de boerdere.j van de gebr. van Tol hēt geōvre en um zo.nst nog wel.

Doar stèt ok nog ēnnen tractor van hó.nderd jaor dēn van grōt vat gewē.st mōt zien.

De paoters zien wēg uut Gennep, die hebbe allemaol de Geest gegē.ve. Daor wone now me.nsen ien die zich hēbbe late ienmake (sterilisiere). Zo blijft daor de zelfde sort orde gehandhaafd. De Gouverneur ien Maastricht Prof. Dr. Gilissen hēt 'n zwak vōr Gennep. Zien vōrēlders stamme nameluk uut Gennep. Af en toe nimt heej wel vrēmdē beslissinge zēgge ze, mar dat kan verklaort worre umdat zien aovergrōtvaoder ooit ien Venroy gewond hēt. Op de plēts waar now de moutfabriek stēt, hēbbe ze dan 'n grote schouwburg mit hotel en restaurant der beej. Den eigenaar schie.nt ēnnen wēēn afstamming te zien van Thij Jetten, dēn vroeger aoverdag an de Maos zat te vissen en saoves ien 't café zat. En toch nog dood is gegaon!

't Natoka.mp is wēg, dat stèt now vol mit huus mit meense uut alle dele van de nato. Beej de Page make ze vort kra.ntepapier, wa.nt se.ns de achterklien-kiender van Paul Janssen den baos zien geworre wōrde de Gennepse kra.nt vort ien heel zuid-nederland gelē.ze. Dan hēt de kra.nt ok wē ēnnen naam. 't Hé.zela.ndcollēge wōrde dan bestuurd dōr 'n par adelukke dames die daor op 't kasteel wone. Diē lere de kiender ok heel deftig praote, daor wōrde nie zo mar wat geleu.ld!

't Bombakkes dat dan host 150 jaor bestēd, hē.lt dan zienen ne.je Prins Vladimir den elfde ien, en Vitesse handhaafde zich net ien de twēdde klas dōr een glikēspel tēge SV. Kleve, daor zien ze dan beej iengedē.ld. Dōr

'n moie goal van Zoem Babinga. Cafés zien der gēn mèr, dat ras is uutgestōrve der mōs a.ltle gebēd beej! Die wone now allemaol ap de Antille beej de klen-kiender van Dinnes Gosses van de Karbieten.

't Bela.sting kantoor is verbouwd tot bejaardehuus zodat der rōst ien 't gebouw gebleven is. De ambtenaren zien nēt as vroeger allemaol pruuse en de europe-se meunt is gēn Ecu, mar DM. Der is ienmiddels ok n neej sporthal gebouwd mar now mit n waoterva.ste vloer. De neej synagoge en de grote Moskee hebbe ze op 't a.lde kerkhof nēr gezēt. Alle aalde graef hebbe ze opgeruimd alleen enen kaolen stam van ēnnen treurwilg is ter blieve staon. Treurig!

Zie.kenhu.ze zien der nie mèr. Ge keunt vort videocassettes hure, daor kriede dan ēnnen plestieke toe.t beej mit instrumēntē en dan keunde alles vort eiges tuus doe.n. Bijv. same mit de kiender, bliende dērme, galblaoze, 't hart of 't za.cht, alles keunde vort ien eige huus. 't Woater van de Maos is dan wēr kraakhelder, ien Maastricht duun ze der dan koolzuur beej ien, hebbe we vort 'n Maos vol Spa-rood. Alleen de Nierst, daor zit dan nog 'n smēkske an, van Wurst und Sauerkraut.

Gemeenteraodsleje gé-ven 't nie mèr, alles wōrde besli.st dōr B en W dus wat dat betrē.ft is ter ien hó.nderd jaor niks vera.nderd! Hotel de Kroon is ter nog en daor alleen keunde nog nederla.nds ēte kriege, alhoewel alleen dōr de wēēks. Zondags meude dan nie mèr werke. Beej de a.ndere ēētgelēgheden kriede vort alleen mar: Chinees, Indisch, Russisch, Italiaans, Grieks, Surinaams, Joegoslafs, Antilliaans, Somalies of de schieterreej.

De heund meuge vort los lope op straat, das goe.d vōr de mus-se zēgge ze, mōtte ze de heund wel iets mit kō.n voere! En wie der ientréjd kried toch gēn blōr

an de vuut.

Op stroat meug nie mèr hard gepraot worre, ok meude nie mèr ro.ke en alcoholvre.j bier is verbō.je. Snaachts meude vort alleen mar ien ow eige bed ligge, motte ow kunne legitime.re! Niks is ter mèr goe.d, ge meugd gēn spek mèr ē.te, gēn zaalt, gēn zuut, gēn zoe.r, as ze now ok nog zēgge dat ze de kiend-kes vort mit de kompoeter gaon make, dan gleuf ik da'k toch mar vōr dēn tied der tussenuut kniep.

Carnavalskiend van 't zuuwerste waoter



Herman van Duuren, sinds begin vōrrig jaor lid van de Raod van Ellef is un ē.cht carnavalskiend. Daorbej is ie ôk nog un zondagskiend, want hej is op ennen carnavalszondag gebo-re. Ut afgelope jaor was Herman op de Augustinusstichting Prins Carnaval van ut personeel bej de Strōpers. Hej is al 14 jaor lid van de Raod van Ellef. Op 28 jannewari is ie atgetreje as prins. Ok stēt ie bekēnd as un gewel-dige schlagerzenger. Hej hēt dus al un hele carrière achter de rug. Bovvendien hēt ie op carnavalsgebed ien Gennep zienen naam mit!

HAAK IN OP EEN NIEUWE, ELEGANTE EN COMFORTABELE BEENMODE

SCANTIHOSE

In 1965 leek de panty de oplossing voor de rokdragende vrouw. Veel vrouwen denken daar nu anders over. Want een panty beweegt niet mee met de bewegingen die u maakt en zakt af.

Er is nu een elegant en comfortabel alternatief: Scantihose. Extra lange kousen, die voorzien zijn van een slim haakje. Daarmee maakt u de tot hoog op de heup en tot de lies reikende kousen aan een gordelje om het middel vast. Geen jarretels, geen laag kruisje, geen bloot bovenbeen. Bovendien onzichtbaar, ook onder strakke kleding!

Scantihose blijft perfect zitten en volgt - als een tweede huid - soepel en moeiteloos al uw bewegingen.

Scantihose. Nieuw, elegant alternatief voor de panty.

Scantibelt (eenmalige aanschaf) f 14,95
Scantihose f 9,95 per paar (4 maten, 6 kleuren)

Scantihose is a registered trademark of Scantihose (UK) Limited



NIEUW

"uw linnen- en lingerspecialzaak"

JOOP DEN BOER

Niersstraat 22 - GENNEP - Tel. (08851) 1 16 21



As „het” keunt..., dan gōn bej ons, ôk de zandzakke vōr de deur!!!

JANSSEN PERS

UITGEVERIJ
GRAFISCH BEDRIJF
VERSPREIDINGEN

EUROPA - CORNER

Europaplein Gennep



Vōr al ow frites, ijs en frikandelle, mot op 't Europaplein èn belle.

Wij wensen iedereen hēel veul schik, van ons grei worde echt nie te dik.

Telefoon
08851-12163

't hēele jaor!
iedere dag open!
van 11.30 tot 01.00 uur



Heet, werm ok kalt,
mit of zonder zalt;
Nasi, Bami of
Balgehakt,
Lekker, as ge bint
deurgezakt;
Binde enne keer
thuus to laai,
Haol dan vlug
bej ons
enne kilo
salaat.

Mit de carnavaal is koa-ke niks gedoan ge wit toch zeker wel waar ge dan hin mot goan.

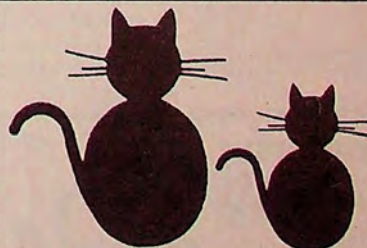
Alle dàage kuunde bej oons terēcht de kwaliteit is prima en d'n pries ok nie zo slēcht.

Koffieshop Eethuis Snackbar

CATS

Spoorstraat 123
GENNEP

Telefoon 08851-16031



Tijdens de carnavaal is onze koffieshop Eethuis op Zondag
Maandag geopend van 10.00 tot 21.00 uur
Dinsdag
Woensdag gesloten

Unne plezierrigge carnavaal
allemool!!
het „Catsteam”

TAXI

08851-17700/11000

VULLINGS

Veilig Vervoer!

- Groepsvervoer
- Rolstoelvervoer
- 8-persoons busje
- 4-persoons taxi

- Busjes met aanhanger
- Verhuur busjes
- Rouw- en trouwrijden
- Personeelsvervoer
- Bedrijfstaxi

NIEUW! 40 persoons bus

DAG en **NACHT** SERVICE!

TAXI VULLINGS

Ottersumseweg 18
6591 CL Gennep
Telefoon 08851-17700

Zeer ruime sortering
Compact-disc
Klassiek en populair.
C.D. SINGELS
Prettige Carnavalsdagen

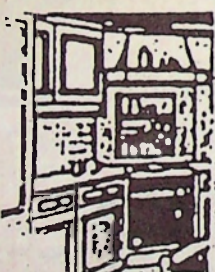


dpeter

platenzaak
Markt 12, Gennep
Tel. 08851-13200

Arga Service

Gennep



Gespecialiseerd in:

1. KEUKENS
2. INBOUWAPPARATUUR
3. WITGOED
4. INBOUW
5. ONDERDELEN VOOR AL DEZE APPARATEN
6. REPARATIE HUISHOUDELIJKE APPARATEN

OOK KOELTECHNISCH

Keukenshowsroom, magazijn en werkplaats: Logterheuvel 14 te Gennep
Telefoon 08851 - 14521

CITROËN

Autobedrijf »Kuulwei B.V.«

Duivenakkerstraat 42 - Gennep

De Kuulwei is er en blijft er, ok vör ullie!

OW ADRES VÖR ALDE, NËJJE EN GEBRUKTE AUTO'S



Automaterialen + APK keuring
» Kuulwei B.V. «

OW ADRES VÖR AUTO-ONDERDELEN
Telefoon 08851-11949

Boerebal bej De Kroon gezellig en goe.d bezocht

Tradisiegetrouw is d'r op ut boerebal un ènd gekomme èn de regeringsperiode van Prins Nol den Urste en Prinses Marietje. Tèggenovver onze verslaggever van de Bombakkeskra.nt vertèlde ut prinselukke paar dat ut toch wel un heel moj jaor is gewèst. De Prins zei dat ie d'r nie ècht tèggenop had gezie.n um af te treje. „Ge wèt van tevurre waor ge èn begi.nt, dus dan motte nie gaon nòle as ut jaor vörbej is. Da heurt t'r ge-woon bej.” Now, dà was ok wel te merke. Vör de letste keer was Prins Nol mit zien Marietje ut stralend middelpu.nt van den aovend. Now is Marietje zowiezo al duk ut straolend middelpu.nt, ok buute de karnaval um, mar as Prinses was ut toch vanaovend vör ut lètst. As urste onheilsbode van ut naderend afscheid lie.p urste adjudant Frank Smits al mit de koffer ro.nd te sjowwe wor de prinselukke gewade ien zouwe worre opgeslage. Hej wis precie.s wat Nol te wa.chte sto.nd, hej had ut ègges al un keer mitgemakt. Ien de zaol ware al veul boere en boerinne gearriveerd. Ut ene stèl was nog sjieker as ut a.ndere. De Raod van Ellef ien stèmmig blauw, de boerekoel èn de knuppel, un tèsneuzik um de nek. De vròllie van de Raod zurggede lätter nog vur un prachtige korsaasje vör hun kèls. Ok de vrejezèlle van de Raod wiere daorbej nie vergète.

Naodat de Prins en de Raod de troon hadde bestege, zinspeulde Vorst Hans al op ut „naken-de” afscheid. Mar de Prins kreeg nog efkes de tied um van zien hoge funksie te geniete. D'r moste nog un par dinge geregeld worre vurdut ie kon afreje. De winnaars van ut schlagerbal, de mi.nse van Loodsstraot, zonge ut winnende liedje, ovver de lètste snip en Mat mos dizzen aovend alleen zinge ovver de drie dille daag umdà Ursula en William op wintersport ware. Daorna kreeg de Bolderkar de ka.ns um muzikaal afscheid te neme van hunne Prins. Op de wies van hun liedje van ut schlagerbal name ze helemal ien stijl afscheid. Ok afscheid wier d'r op dizzen aovend genome van twee dansmarietjes. Petra en Wendy Slungers wiere bedankt vör den tied den ze bej Bombakkes hadde mitgedaon. Vör allebej had de Prins un klèn kadoetje. Naodat de Raod zich efkes had teruggetrokke mochte Prins Nol en Prinses Marietje zich vör de allerletste keer laote toejuiche dur de Bombakkiërs. Nog èen keer sto.nde ze allebej op de taofel ien de zaol. Vördat de vreje handeling van ut afreje begon, wier de neije klup van ut jaor bekènd gemakt. Van alle buurtvereniginge en karnavalsklups uut Gennep wiere vertegenwoordigers op ut podium gevraagd. De vörzitter van de ordekommissaris,



Ex-Prins Frank I hëllupt haost Ex-Prins Nol I uut de bretëls.

Gerrit de Jong, makte ien goe.dgekoze bewoordinge den uitslag bekènd. Nao lang rik-raoje en alles goe.d tège el-kaor afgewaoge te hëbbe, ware de ordekommissaris tot de konklusie gekomme dat de Gennepse brandwèr de ènnigste groepering was die dit jaor ien ènmerking kwam um klup van ut jaor te worre. „Want zonder de ienzèt van deez mi.nse mit ut hoogwaoter, zowwe wej dit jaor misschien helemal gèn karnaval hëbbe kunne viere.” Gezie.n en gehö.r de reakties uut de zaol was iedereen ut mit dizze keus roerend èns.

Nao de priesuuttreiking ging ut gebeure. Vör de allerlètste keer kreeg Prins Nol ut woord. Hej bedankte zien adjudante, de schorrie, Marian en Toon van De Kroon, de leje van de Raod van Ellef, zien familie de leje van de Bolderkar, de buurt, nie te vergète zien Prinses en iedereen die ien ut afgelope jaor vör hum had klaor gestaon. Vör de schorrie en de adjudante had de Prins un leuk kadoetje. Vorst Hans sto.nd ientusse al klaor mit ut tradisionele glèske franse konjak. Ok vör hum was ut de lètste keer dat hej un Prins uut de klee zou praote. De adjudante kregde de opdracht um te beginne en o.nder de tone van de krèjjemars gespeuld dör Zuutjes En, wier Prins Nol uut zien Prinselukke klee geholpe. Naodat zich ut vreje schouwspel had voltrokke sto.nd

Ex-Prins Nol ien hemdsmouwe un bietje kàld te kiekte. Ut lètste raadsel van den aovend wier now opgelost. Op ut hemd van de Ex-Prins sto.nd geschreve „nèjste lid van de Raod van Ellef”. Dizze mededeling wier dör de leje van de Raod mit gejuich ontvange. Aachter ien de zaol hadde al den tied de ex-hooghede van Bombakkes staon te waachte. Now kwame ze nor vöre um hun neejste ènwinst ien ontvangst te neme. De nestor van ut groepke, Ex-Prins Teun voerde ut woord. Hej protesteerde heftig tège de benaming „aosgier” die Vorst Hans hun now al un par jaor ien de schoe.n had geschove. „De aosgier staon a.chter den troon en nie d'r vör”, vo.nd ie. De Ex-Hooghede zien ègeluk un sort sosjale werkers, die zich ieder jaor ovver ut afdankertje van Bombakkes ontfermden. Ien un fraai versierde bolderkar wiere Nol en Marietje daorna afgevoerd.

Lang getreurd ovver ut afreje van Prins Nol wier der nie. Op de muziek van Joy wier der nog lang gehost en geda.nst. Prins Nol was wer ènne gewone Gennepse jong geworre. Mar ok as boer en boerin ware Nol en Marietje wër ut middelpu.nt. De mi.nse sto.nde nog steeds ien un kring um hun hin. Ut feest ging dör tot die.p ien de nacht. Ut regeringsjaor van Prins Nol was vörbej, ut wa.chte op de neije Prins begonne.



Antiek 'De Molen'

De grootste keuze van Noord-Limburg
OTTERSUM / GENNEP
Ottersumseweg 16 Voor afspraak: tel. 08851-11439
Openingstijden:
donderdag van 14.00 tot 17.00 uur, vrijdag van 14.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 11.00 tot 17.00 uur.



Bée-j mien keunde alles koo-pe uut lang vervlo-ge jaore, ièn Duitsland, Frankrijk en Ingeland dee-je ze dat allemol vör ollie be-waore.

van de Ven

voor verzekeringen

Een levensverzekering sluiten.
Een auto verzekeren.
Een bromfietsplaatje halen.
Een aantrekkelijke polis nemen.
Uw verzekeringen laten controleren.
Een snelle schadevergoeding.
Een goed en eerlijk advies.
Wilt u iets op gebied van verzekeren weten, doen of horen?
Van de Ven zal u graag helpen.
Eerlijk en deskundig.



Heijenseweg 13
6590 AB Gennep
Tel. 08851-11669

lid mva



prestoquartz®

siersteentapijt

WIL JE EEN "PLAATJE"
VAN EEN VLOER?
Dan moet je bij WIJNCO zijn!
EEN EXCLUSIEVE SIERGRINDVLOER

- * past in elk interieur
- * nagenoeg onderhoudsvrij
- * sterk en duurzaam
- * in elke gewenste kleur
- * in 1 dag gelegd, na 24 uur beloopbaar

Voor informatie bel 08896-1669

De Typhoon



Markt 8, Gennep
12626

Openingstijden:

Ma.	—
Di.	10.00 uur
Wo.	10.00 uur
Do.	10.00 uur
Vr.	10.00 uur
Za.	11.00 uur
Zo.	13.00 uur

Aswoensdag:
Herringschelle
Bier f 1,75

Loodstraot zingt noodschouwburg plat

De högste eer vör »De lètste Snip«



De èllefde jaargang van 't Bombakkes schlagerbal kende enne aovertuugende winnaar. De Loodsstraot góng d'r nie alleen mit de urste pries vandör, ze wier ok nog 's beloond mit de prizzentaasiepries. Ze glömme van trots toen zjuurie-vörzitter Jos Muskens de uutslog wèereidkundig miek. En de ga.nse zaol stó.nd op ziene kóp. De lètste snip zal nog duk ritsele!

Vieftien ienzèndinge streeje um de pries. Helaas moste twee gerinnommie.rde gezelschapen versték laote gaon. De a.lde Garde én de Maos en Nierstzengers waare dör 't lot uutgesloote van deelnaame. Ze hëbbe één troost: volgend jaor zien ze verzeekerd van 'n plétske op de bühne.

Zjuurie-vörzitter

Presie.s um a.acht uu.r zaot iedereen óp zien pléts. Alle zeshondert stuu.l waare bezet. Ok de mi.nse van ó.n.s grandiooze

»Concertgebouworkest« Joy waare kompleet. Gelukkig mar, want zo.nder dit gezelschap zów d'r nie veul van d'n aovend terecht zien gekómme. De zè.stien stuu.l vör de zjuurieleeje waare ok gevu.lde. Ze hadde èenk ammöl enne pröst verdie.nd, wa.nt ze hëbbe beheerluk wat mottte zweete en rikraoje. Mar ze sloege zich d'r dör. Vör Jos Muskens was 't de lètste keer dét-ie as zjuurievörzitter ènschoof. Ellef jaor lang hët-ie zitting genoome ien de zjuurie van 't schlagerbal. Onlangs nor Almelo verhuu.sd, vó.nd-ie 't tied worre zich trug te trèkke. We zullen 'm ammöl misse, want hij deej 't - ok dit jaor wër - vórtreffeluk!

Pien ien de knöök

Vieftien ienzèndinge kwamme d'r én bod. Vör alle betrokkene toch wél ienspannend. Nie ien 't minst vör de mi.nse ien de zaol die van al 't staon én wër gaon zitte, al 't klappe, 't kie.ke en 't zitte óp de klèene ho.ltere stuu-

lekes pien ien de knöök mottte hëbbe. We mugge geru.st zègge dat alle liedjes klónke as 'n klok. De brandweer, de club carnavalesk, de joekskapel Muuj én Zie.k, Vals Plat, Huu.ze Norbertus, De Bolderkar, de joekskapel Zuutjes En, de buurtvereniging Loodsstraot, de ex-hoogheden, de vie.r daames van De Go.lde, De Roozeknöpkes, de Pikkardijkklup, Tedie Besse, Mát, Ursula en William én 't Vokaal Ensemble: ze waare d'r allemöl bij.

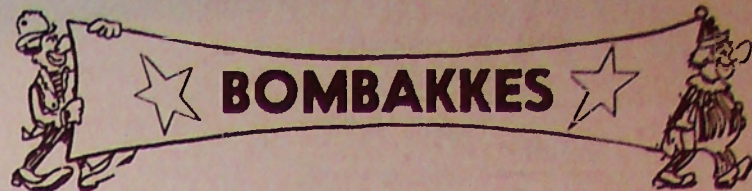
Ta.nte Dien

Veul wier d'r bezóngte op dën aovend ien de noodschouwburg. D'n eene zóng aover o.n.s a.lde Gennep, d'n a.ndere aover de vrów van Sjéng. D'r waare d'r die zóng aover 't lémpke van de koelkast, aover Marie, aover stripkes, aover 't Juliaanebénkske, aover dikke mik, aover zè.jk óp enne rie.k, aover nòöle én nètse, oaver pólletiek, aover héndjes, aover drie dolle daag

en aover Spånse toestande. Hiel lie.f was de oode én ta.nte Die.n, vertolkt dör Teddie én de Stamgaste. Ze kreege de derde pries. Mit heel veul bijval van 't publiek. De twèdde pries was vör Mát, Ursula en William die 't zilver te danke hân an 't lied Drie dolle daag. Enne lékkere mitzinger.

Snippebai

De hoofdpries kwam teré.cht bij de buurtvereniging De Loodsstraot. Die bleek zó é.rm te zien dat 'r gën snip mèr ien de knip zaot. Alleen dörum al wie.r ze 't go.lde van harte gegund. Mar ze hadde 't ok eerluk verdie.nd. Mar goe.d dat Ernst Laamers enne groote waage bij zich had, want ze wiere ok nog 's vereerd mit de prizzentaasiepries. Nao afloop was 't gezellig snippebai, worbij de ènwezige joekskapel le zich nie onbetuu.gd liete. En zo heurt 't ok. We kunne wër enne grandiooze aovend bij schrie.ve ien 't go.lde boek van Bombakkes. Onvergèeteluk.



Een leutvolle carnavalstijd toegewenst!
Uitgezonderd met de Carnaval staan wij altijd klaar voor vrijblijvende adviezen voor Uw onroerend goed- en hypotheekzaken.



Mr J. Smedema

Makelaardij in onroerende goederen
Europaplein 6, Gennep, Telefoon 08851 - 12495



THEO WALK BV AANDRIJFTECHNIEK

■ kettingwielen
■ tandwielen
■ rollenketting

■ draaiwerk
■ freeswerk
■ harden

■ div. aandrijfelementen
■ multifunctionele beeldscherm tafels
■ apparatenbouw ■ chemisch zwarten

Industrieterrein „De Grote Heeze“ 37 6598 BL HEIJEN
Telefoon 08851-13293 - Fax 14165



Spesjaal mit deez daag
misschien mit en stuk
ien de kraag
viende bèj oons friet,
slaatjes of balle
en ge kunt wër volop lalle

DE KLOK J. VAN SCHAIK

Spoorstraat 138,
GENNEP, Tillefoon 08851-12071



GLASBREUK



Voor het leveren en
plaatsen, van Glas en
Spiegels, tevens
Slijpwerk

Glashandel/
Service
Jan Slungers

Spoorstraat 10 - BOXMEER - Telefoon 08855-72002



Als U persoonlijke aandacht waardeert
zullen wij U **ZEKER** niet teleur stellen!
**VOOR AL UW
VERZEKERINGEN**

hollanders assurantiën

Torenstraat 17, 6591 CD Gennep, Tel. 08851-18700

CAMPING

„DE SCHAAF“

met verwarmd zwembad, tennisbaan,
sportveld, verlicht terrein,
verharde wegen

BREM 11 - HEIJEN-L.

• TELEFOON 08853-1242

WIJ
WENSEN
IEDEREEN
EEN PLEZIERIGE
CARNAVAL!

Voortaan heet Hubs Hairfashion



Buringa's
Hairfashion

Europaplein 10/15
6591 AZ Gennep
Telefoon 08851-18360

Met de carnaval gesloten

Woensdag 16 februari
staan wij weer voor u klaar!

ONZE NAAM
IS NIEUW.
ONZE SERVICE
ALS
VANOUDS.

ING BANK

Gennep: Zandstraat 70
telefoon 08851 - 11835



CARNAVAL '94

ZATERDAG

gezellige

feestaovend

MET VEUL GOUWE OUWE!

ZONDAG - MAANDAG EN DINSDAG
vanaf 11.00 uur geopend.

Wèj weense iedereen
enne gezellige carnaval
Café-Bar De Witte Olifant

Zandstraat 78 • Gennep • Tel. 11623

Ons assortiment bevat o.a.:

Gedistilleerd, Tabakswaren, Food, Non-food, Horecabenoedigheden:
(porcelein, glaswerk,) en zoetwaren

groothandel DRÉ JETTEN-VAN BERGEN B.V.



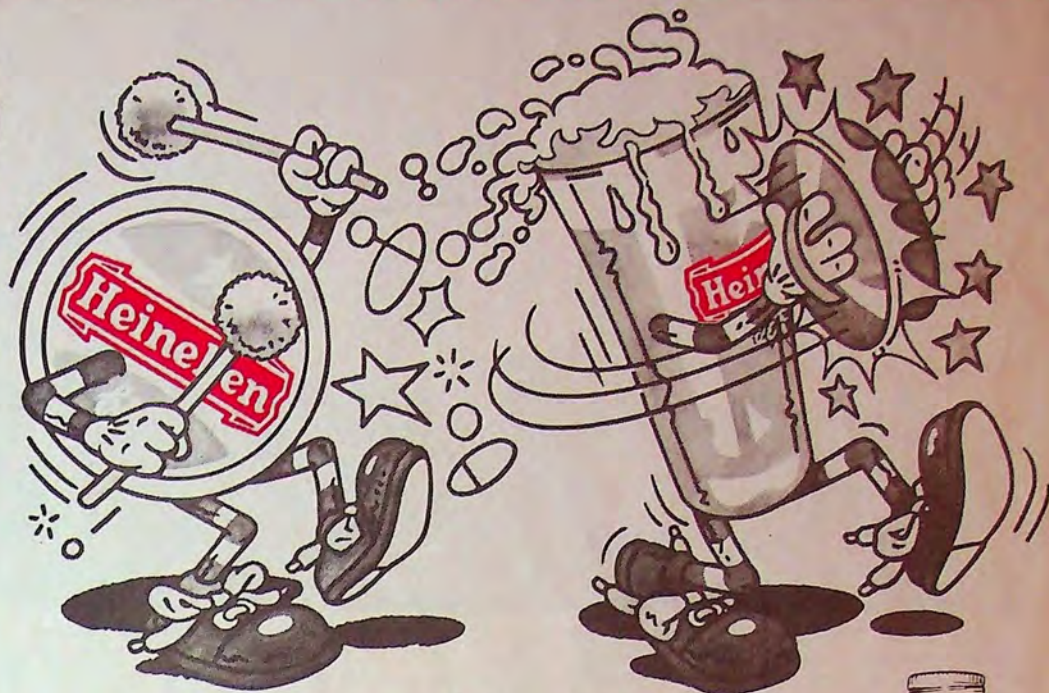
Aan de lopende band
BEREGOEIE
aanbiedingen
Ook alles in grootverbruikers-
verpakking voor Horeca-
instellingen en bedrijfskantines

Willem Boyeweg 116
6591 ZZ GENNEP

Tel. (08851) 11559 - Fax: 17452

Openingstijden:

Maandag/vrijdag 8.30 - 12.30 en 13.30 - 17.30 uur
Zaterdags geopend van 09.00 - 14.00 uur

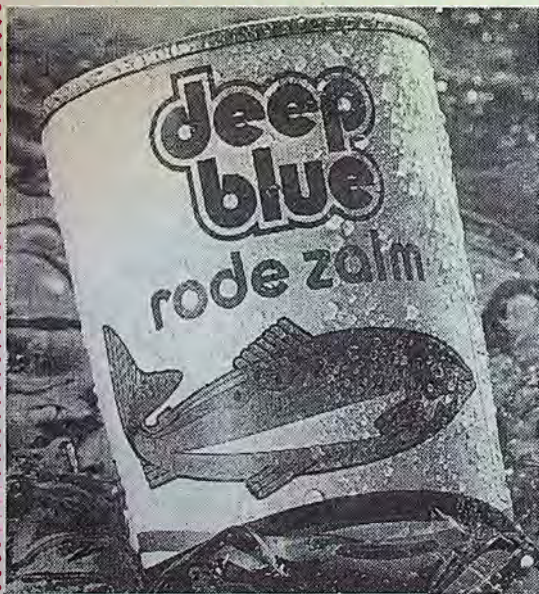


Bier zoals bier bedoeld is.



de verrassende groente
van vandaag

*een andere blik
op zalm...*



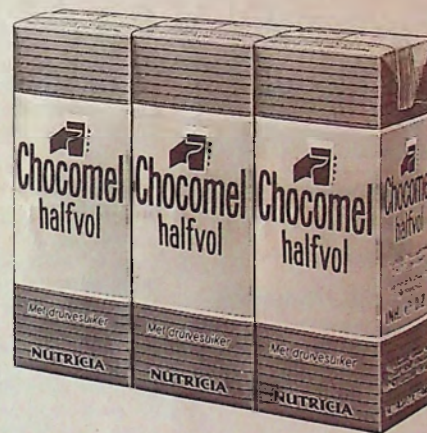
DUJARDIN
ieder z'n tic



MELKCHOCOLADE MET
HAZELNOTEN EN ROZIJNEN
MEKKA



Dit is maar
een beperkte
greep uit ons
assortiment.



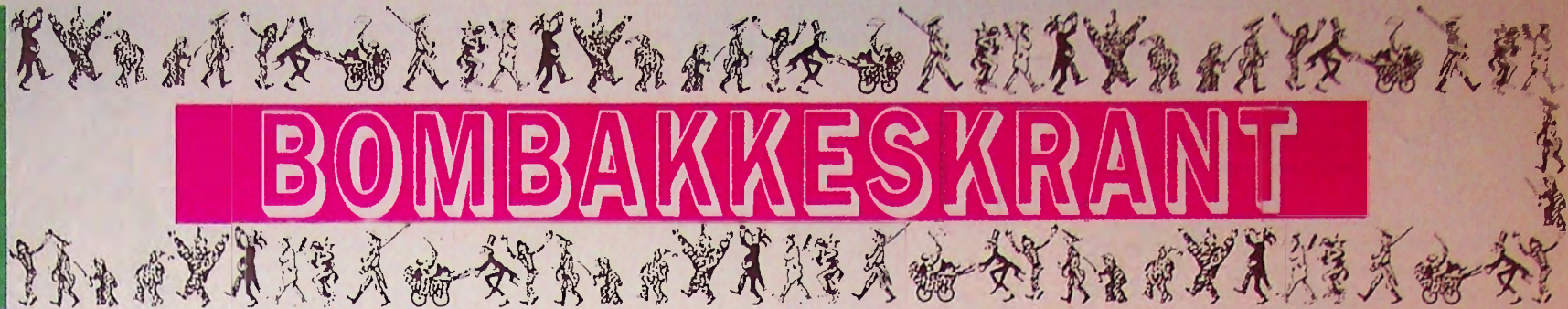
Voor meer informatie:
bel, of kom eens een
keer voorbij in
Gennep-Zuid.



Calgonit

BIERGLAZEN
REINIGER
ontvet streeploos





BOMBAKKESKRANT

Nèje Steken

D'r wier al druk aover gepraot dat 't tied wier vör nèje steken. Mar Bombakkes zou Bombakkes nie zien as ze nie wat anders zowe wille. Gén fabrieksdinger mar steken die met de hand wiere gemakt. Mar dé zal dan wel wat guldens motte kosten, en da zou dan wer een flinke hap uut ons begroting zien. D'r wier afgesproake dat Sjaak van Schayk en Robby van den Hoogen mar 's enne keer rond mosse gaon kieke um d'r achter te komme of nèje steken vör Bombakkes te betaole wære. Want zoals Vorst Hans altied zet zien wej een ermlastige vereniging. Op unne zaoterdag ien oktober zien wej dan op pad gegaon, urst naor Duitsland daor zou unne winkel motte zien wör hele moje steken gemakt wiere. Ien 't pletske Dormagen net vör Köln het Herr Franz Rütten unne winkel wör van alles op carnavalsgebied te kriege (koopel) is. Dat dèt vakmanschap was wat daor gemakt wier dé konde zelfs wej zien. Naodat we un model en stof uitgezocht hadde ginge we met een foto en een stukske stof richting België. Want ok daor zit unne groote carnavalswinkel. Daor hadde ze ok moj grèj mar dé was wer van dat fabrieksspul en dat wolle we now net nie mer. Op de volgende vergadering wier de foto, ut stukske stof en natuurlijk de pries goed bekeke en besproake. En al gauw wier der gekoze vör de steken uut Duitsland. De köp wiere opgemete en de maote konde worre opgestuurd naor Herr Franz Rütten ien Dormagen. 't Zow natuurlijk nog wel een tiedje duren vaordat ze klaar waren want ut is allemaal handwerk. Mar wej hopte wel dat we de nèje steken met ut prinsenbal op konde zette. Mar net vör de zitting kwam d'r telefoon uut Duitsland, de steken waare klaor. We besloote niks tegge de rest te zegge en hebbe ze smergens met de zitting opgehaold. Saoves kreeg de raad op ludieke wijze hun nèje steek kadoo, now daor hebbe d'r een par groote ooge opgezet. Dat ze moj waare hadde ze wel verwacht mar zu moj nie. Ut zit allemaal nog wat vreemd mar ze zien allemaal dik tevreje, zonne möje steek waor ut Bombakkesembleem ien geborduurd stet is ok wel iets aparts. Herr Franz Rütten zet dat ze ien Duitsland 15 jaar met zonne steek doen, mar of dät ons ok zal lukken motte we nog mar afwachte. Dus as ge oons mit de carnaval ziet, kiek mar us goed, want wej lopen echt met kunstwerken op onze kop rond.



Begunstigers Beddenrees

Bakkerij Het Vlaaihuis
J. Boon 't Tweewielerhuis
Bloemsierkunst 't Prieltje
Dierenspecialzaak
Paul v.d. Burgt
Drukkerij H & J
Electro Frey
Elpeter
Foto - Video Bosten
Handwerkwinkel
De Schaepenscheer
Hubo - Gennep
Juwelier J. v. Arensbergen
Kapsalon J. v.d. Ende
Kapsalon G. v.d. Heuvel
Kapsalon V. v.d. Linden
Nobelle
Pankie
Ponjee Tapijt
Slagerij J. Noy
Frans Teunissen
Schoenmode/Lederwaren
Wolters & Wolters
Woondesign
Woningrichting Jacob
Hotel Restaurant De Kroon
Bar «de Typhoon»
Café de Mouter
Restaria de Klok
Café Bar de Herberg



Ut afgelope jaor wier ut vör ut urst gehalde, de bedderees. Dizze wedstrijd kwam ien de plets van de tradisionele voetbalwedstrijd ien de Heijkuul. Ien de Zandstraot was vanaf de Raboba.nk tot op de Mèrt un parkoers uitgezet waarover de

deelnemers hun bed zö snel mögeluk moste zien te vervoere. Vör de toeschouwers was ut schitterend um te zie.n. Helaas wier ut latter op de middag erg kalt, zödat de priesuutreiking ien Hotel de Kroon mos worre gehalde.

Dit jaor stèt de bedderees vör de tweede keer op ut programma op Bomballemaondag. Same mit de Horecavereniging Gennep en de winkeliers van de Zandstraot organiseert Bombakkes wer dit festijn. De winkeliers van de Zandstraot hebbe egges één neje hindernisse ontworpe en vör twee aanderee gezörrigt. Buute deez drie stön d'r nog vier hindernisse. Nej dit jaor is de ekstra-kategorie. Ien deez kategorie zörrige de deelnemers egges vör un vervoermiddel, naor egge ontwerp. Dit belaoft un heel spektakulair onderdeel te worre. Ludiek, orizjineel en flitsend. Ien de wedstrijdkathe-

rie zörrigt de organisasie vör wedstrijdbedde. Ieder team bestèt uut zes persone. Twee zitte of staon d'r ien ut bed en de aandere vier motte dowwe. Ien allebej de kategorie is ut de bedoeling um ut bed zö snel mögeluk ovver, dör of nève de hindernisse te kriege en op de Mèrt ut prulleke van de ring af te stèke. Bej iedere hindernis staon ordecommissarisse die as zjuurlied streng, mar rechtvaardig optreije. De scheidsrechters zien wer Jacob van Tankeren en Bart Akkersdijk. Ut geheel zal wer van kommentaar worre vörzien dör drie deskundige verslaggevers van Matigheid en Genoegen, Paul Bultjes, Vincent van Riet en André Rijniers. Vör de beste drie teams per kategorie zien d'r mojje ge.ldprieze te winne. Bovendien kriegt ut team dat t'r ut mèt karnavallisties uutiet un fli.nke ge.ldpries. Deez pries

zien beschikbaar gestè.lid dör de Horecavereniging Gennep.

De deelnemers worre um 12.00 uur die dag verwaacht bej de horecalokaleiteit te zien die ze van de organsaasie hebbe opgekreege. De teams worre daor dör de Prins en zien gevolg opgehaold en onder muzikale begeleiding van de joekskepel-le Zootjes En en Muuj en Zie.k zal ut hele gezelschap ien optocht naor de Mèrt gaon. De bedderees begint dan um 14.00 uur. Um 17.00 uur wurdte de priesuutreiking verwaacht. Ok wurdte dan de bekende trötersoep uitgedèeld. Ge ziet, ut belaoft wer un schitterend schouwspel te worre die bedderees. As ge wilt komme kieke kunde al om 12 uur ien één van de zake van de Horecavereniging Gennep tere.cht. Dan misse niks van de sfeer en hoefde ök gen dorst te leije. Viende 12

O.ns Dansgarde

Gèn nêeje gezichte dit jaor mar ze worre wel steeds knapper. Nie alleen 't Bombakkes is blèj mit zulk 'n geweldige Dansgroep mar ok ien Ootersom worre ze elk jaor wer gevraagd um op te trêeje mit de zitting. O.ns Dansgarde bestèt uut: bövve v.l.n.r.: Jessica Hooymayers, Wendy Slungers, Petra Slungers, Ester Franken, Angela Voss en o.nder v.l.n.r.: Wendy Kamps en Ester Cillissen. Wendy en Petra Slungers hebbe te kenne gegève nao dizze carnaval te wille stoppe vanwège andere interesses. Jammer, mar bedankt vör al die jaore da gillie d'r bëj waard.



De leidster van de groep Jeanette van der Venne is inmiddels al wër gestart mit 't oplèije van 'n nèje groep van 8 meidjes die op de receptie hun urste showdans hebbe opgevoerd. We zulle nog veul van ze hore en zien. Kim, Chantal, Mieke, Vanessa, Chantal, Anita, Desiree en Cindy veul succes. Meidjes die interesse hebbe um d'r bè-j te komme kunne kontakt opne me mit Jeanette van der Venne (Tillefoon 12393)



sportprijzenhandel "gebr. Botterhuis"



- Stickers
- Vaantjes
- Relatiegeschenken
- Bedrukte tegels en glazen

Keuze uit meer dan 2000 stuks
Op al Uw sportprijzen o.a. bakers, trofeeën, standaarden, medailles, bedrukte textiel, enz. 25 % korting.
Grotestraat 114, SAMBEEK, Tel. (08855) 71663

Dames en
Heren
Kapsalon

V.v.d. Linden

GENNEP.
Zandstraat 49
Telefoon
08851-11506

Het huis van 4711

wenst allemaal enne prettige carnaval
maar... zurgt da ge er goed op stot!!

't Krölt er, moel moel



SCHOENEN LEDERWAREN

SCHOEN EN SLEUTEL SERVICE

FRANS TEUNISSEN

Zandstraat 33 - Gennep - Tel. 11015



FEETERS
INSTALLATIEBEDRIJF

DAKWERK ELEKTRA
SANITAIR WATER GAS

Steendalerstraat 88 - 6591 EH Gennep
Telefoon 08851 - 11025

Prins Wiel d'n Twèdde



Proclama.sie van Prins Wiel den Twèdde van de Waggelaars

Weej, Prins Wiel den Twèdde, Prins carnaval 1994 beej de gra.sie van alle Waggelaars en 65 plussers, Opvolger van o.nze eminente Prins Dick I, ien 1933 gebaore ien de steendalerstraat, as zoon van Ollie Töntje en Leen Hendriks van de Kiewiet. Beschermheer van alle petroleumbezorgers, Grootmèster ien de papierfabricage en ridder van 't Rooie Kruus, Toevelaot van de Patriesstraat en Grótvat van 5 schöttelinge.

Laote wete an alle vastelaoves-gekke die 't wille heure, de volgende benoemingen te hêbbe gedaon:

As Prinses, mien eige aovermaose klêpboks, Ria Kempen uut de Cuukse hei waar ik al 35 jaor mit same huus.

As urste adjudant: Dick van Ede.

As twèdde adjudant: Piet Willems.

As Schorriemoriemè.-ster: Wim Willems.

Verder blijft alles ze-as 't was, en heb ik de volgende proclama.sie uutgevaardigd:

1. Profiteer van 't lève as ge nog gezo.nd ziet, 't is moi en de moeite wêrd.

2. Kêls, blijft allemol moi beej ow eige flodder, dan hoefde nie bang te zien vör eeds.

3. Gaot allemol op tied 'n spuit haole, want ge ziet zo gegre.pe dör de griep.

4. De straat ien Gennep is klaor mar kiek goe.d uut mit de fiets, want vör da ge 't wêl ligde beej den witten olifa.nt op de mat.

5. Vanwêge de vroege we. nter vroage we extra AOW vör 't veule staoke.

6. Ze-as weej verwa. cht hadde en al wi. ste, blieve we natuurlijk beej Limburg ze-as dat ok heurd.

7. Jommer dat daor zeveul ge. ld vör verknoe. id is, hadde ze toch gewoon an oons kunne vraoge.

8. Weej Waggelaars hêbbe nog 'n grote toeko. mst, der kômme steeds meer aalde meense en dus worre we de grôtste club van Gennep.

9. En zeker as ter ok gèstelukke beej kômme, deenk mar 's an de paoters van den H. Geest en den Dêke mit paoter Celie, same ien een club.

10. Beej de kômmande verkiezinge vör de gemeenteraad meude gillie allemol op ôw eige liest stêmme, hier ien Gennep zien ze toch nie corrupt of um te kope. Haope we.

11. Haald ow zaandzek mar vort beej de haand, vör da ge 't wêl gêt de Nierst wêr aover de raand.

Aldus vörgeleze en goe.d begre. pe, gedaon te Gennep den 24 Jannewaoorie 1900 + 8x11 + 6. Mien leus vör dees daag is: Now we der nog zien mit z'n alle, kunne we mit zang en swoeng gaon carnavalle.

Meneer Janssen zit in een eerste klas-coupé. De conducteur verschijnt. »Plaatsbewijzen afstubielt!«. Meneer Janssen overhandigt hem een tweede klas-reisbiljet. De conducteur kijkt hem bestraffend aan en zegt: »Meneer, zit U wel goed?« Waarop Janssen zegt: »Hoor U mij dan klagen....?«

Een mevrouw doet inkopen bij een groentezaak. Ze heeft haar tas vergeten en vraagt: »Groenteman, heeft U ook een plastic zak?« Zegt die groenteman »Ik vraag aan U toch ook niet of U een glazen oog heeft.«

»k heb de spoorwegen in de maling genomen.« »Hoezo?« »Ik heb een retourtje Den-Haag - Antwerpen gekocht, en ben gaan lopen!«

Man aan de bar drinkt het ene glaasje Up na het andere. Kastelein: »Niet iets pittigers voor de afwisseling?« Man: »Nee 'k ben van de blauwe knoop en ik wil een voorbeeld zijn voor mijn zestien kinderen.« Kastelein: »Had je beter die knoop aan je gulp kunnen laten zetten.«

Afscheid van Prins Dick I



Der is ennen tied van kômme en ennen tied van gao.n Dat is wel jommer wa. nt 't was zônne moi- en tied. Daorum wil ik op de urste plets mien eige Prinses Gondje beda.nke. Ok de vrollie en kê. ls van de Waggelaars. Zeej hêbbe der vör gezörgd dat alles vlekkeloos is verlo. pe. Verder de samenwerking met de Bombakkes was geweldig, daorum, bestuur, Raod, Prins Nol en Prinses Marietje, beda. nkt. Ok onze adjudante Thij Liefink en Wiel van Driel heel veul da. nk vör ollie ienzèt. Zo kan ik nog wel iefkes dörgaon mar dan ver gèet te leecht iema. nd en da's nie de bedoeling. Daorum wil ik alle Gennepse meense die mit-gewerkte hêbbe um dör ennen moie carnaval van te make van harte beda.nke vör hun mitlê. ve. Hierbeej wil ik t dan laote en iedereen ennen moie carnaval toewe. nse in 1994. Wij weense ok de neeje Prins en Prinses van de Waggelaars 'n heel moi jaor toe en mit zôn club achter ow kan dat nie misse. Beda. nkt en tot wêr is.

Ex-Prins Dick I en Prinses Gondje van de Waggelaars



Drie daag
lol...

Drie daag
veul plezier...

En as ge wêr nuchter kunt deenke:
van harte welkom bē den enige echte urste

NOORD-LIMBURGSE
BOEKHANDEL

Ge wet wel:
vlakbeij dà
weenkelcentrum.
Dat er al stet!

PIET VULLINGS DIESELSERVICE



- ★ REVISIE
- ★ REPARATIE
- ★ ONDERDELEN

Langeweg 29, Gennep
Tel. 08851-16955



Huwelijkskaarten
Dankbetuigingen
Geboortekaartjes
etc., etc.

Drukkerij
MINOPRINT

vör al ow drukwerk

Afferden

Gening 15

08853-1394

Zuivelhandel

M. Smits-Hendriks

Steendalerstr. 81D

GENNEP

Tel. 11618

CARNAVAL?



ECHTE BAKKER
'T MIKSKE - WILLY MICHELS

Spoorstraat 148, tel. 08851-11404, Gennep



Voor al uw
stuc- en
sierpleisterwerk
naar:

STUCADOORSBEDRIJF
PIET KOCH

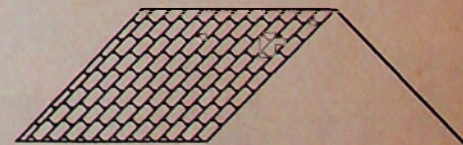
Wagenstraat 26a, 6591 ER GENNEP, Tel. 08851-13102
Wens ollie allemol enne fijne karnavall

Zurug da ge mit de KARNAVAL
genoeg voer ien huus hêt vör alle
huusdiere. Lop efkes binne bej. . .



DIERENSPECIAALZAAK
PAUL
v.d. BURGT

Zandstraat - Gennep

LEENDERS B.V.
DAKDEKKERSBEDRIJF

PANNENDAKEN * NIEUWBOUW
RENOVATIE * ONDERHOUD

Ons nieuwe adres is:
Ambachtsweg 7
6562 AZ Groesbeek

Correspondentieadres:
Postbus 197
6560 AD Groesbeek

Telefoon 08891 - 77200
Fax 08891 - 77613

't Schöllebezuuk

De vreedag vör de karnaval was wër geriserveert vör ut schöllebezuuk. Um hallef nege 's mēns was ut al gruweluk druk ien de Prinselukke residensie op den Balkan. De leije van de Raod van ellef ware d'r al wër vroeg bej, Muuj en Zie.k stēmde de tröters nog efkes en de hofotograaf lie.p ro.nd mit un gezicht asof ie al jaore mitging. Vör de Prins en de Prinses was ut allemaol nog nej. Vördat ut hele gezelschap op stap ging wiere d'r kanne koffie verschut. Ok de brödjē gingē d'r goe.d ien. Noodat de Vroege Vogel mit de bus van Toon Franken was ēn-gekomme bej de residensie kon ut hele gezelschap vertrēkke. Op alle schölle wier Prins Nol prinseluk ontvange. De kiender en de leerkrachte hadde d'r allemaol iets mojs van gemaakt. Ovveral gavē de kiender un moije vörstelling wor de Prins en Prinses zichtbaar van genootē. Un speciaal bezuuk was d'r dit keer ēn de MAVO, waar Huub Goossens ien de bloeme wier gezēt. Hej hēt jaorelang ut karnavalsbal vör zien schöl georganiseerd. Zichtbaar o.nder den iendruk nam Huub, nao un prachtige onderscheijing te hēbbe ontvange, nēvve de Prins de serenade ien ontvangst. Zien net gekrege onderscheijing schitterde ien ut licht. Tusse de middag wier d'r wā gegēte en wā uutgeru.st. Vör ut urst was dā dit jaor bej Jo Wennekers ien de Irenestraot. Muuj en Zie.k ging ēte bej Cats en daornao d'r enne vatte bej tante Dien. 's

Middags wiere un par mi.nse thuus bezocht die aanders niks van den karnaval zouwe hebbe gemerkt. Umdā Bombakkes al ien Nimwēge was gewēst op ut werruk van de Prins was t'r die middag tied um wā langer bej die mi.nse te blieve. Dat dit bezuuk hoogwurd gewaardeerd was goe.d te zie.n ēn de stralende gezichte. Ut is ieder jaor wēr un genoēge um te zie.n dā ge mit alleen mar gewoon op bezuuk komme de mi.nse zō'n groot plezier kunt doe.n. 's Aoves wier Huuze Norbertus bezocht. Daor zat Zootjes En al te speule en kon Muuj en Zie.k de tröters efkes ēn de kaant zette. Ut personeel van Norbertus had zich geweldig uitgeloofd en verzōrrigde unnen prachtige aovend. Ok ware d'r nog artieste van buute. Die van de Go.lde zonge hun winnen-de schlager ovver ut lētste hemd dā gēn tesse hēt en de ex-hooghede van Bombakkes schitterde nog us mit hun songfestival en nie te vergēte die twee verdwaalde nonne. Laot op den aovend wier nog un bezuuk gebracht ēn café ABC, now bekēnd as de Mouter. De Prins en Prinses stonde al vlug op ut biljart. D'r wier gefeest asof d'n aovend net was begonne. Rond half twee 's naachts gingē de Prins en Prinses begeleid dōr ut nog steeds speulende Muuj en Zie.k en leije van de Raod van Ellef nor huus. Daor wier nog wa kalde schottel en satē gegēte en nog lang naogepraot ovver un onvergēteluke dag.

Prins kieke



Peter, de onvolpreze ober van Hotel de Kroon, had ut goe.d bekeke. Daags vör ut prinsebal had hej op de plets achter den tap, waar altied de foto van de Prins van Bombakkes hingt, un grote doek ovver de foto gehange. Vör vijf gulde mocht iedereen kieke wie de neije Prins zou worre. Now hing dor nog steed de foto van ex-prins Nol, mar dā wiste de neigsierige nie. Ut brocht nog aordig wā op, ōk. Peter had t'r urst un aandere foto wille hange. Ien den hoek ien ut kefee, net nēvve de deur naor de keuke, hingt nāmeluk al jaore un foto van Toon van de Kroon mit un gek huudje op. Die foto had Peter wille gebrueke

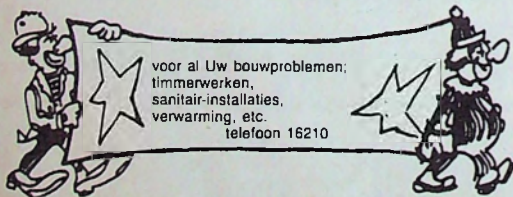
vör ut prins kieke. Dā was wā geworre! Heel Gennep had Peter meteen profetiese gaves toegedicht.



Ex-Prins Mat I van de Ex-Hoogheden hier ien aksie mit, ja... presies die twee van wēete wel.



aannemersbedrijf
de haan
milsbeek



voor al Uw bouwproblemen:
timmerwerken,
sanitair-installaties,
verwarming, etc.
telefoon 16210

**WENST U ALLEN
PRETTIGE
CARNAVALS-
DAGEN!!!**



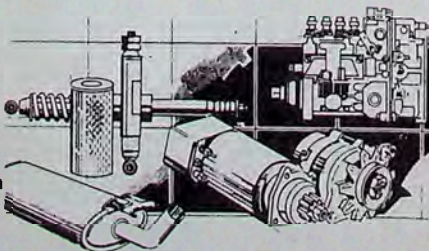
OSKARO B.V.

CUIJK - UDEN

Gespecialiseerd in voorraadbeheer van:
- automaterialen
- gereedschapstechniek
- bevestigingstechniek
- reinigingstechniek

Daarnaast werken bij Oskaro specialisten op de volgende afdelingen:
Bosch-dienst.
In onze Bosch-dienst repareren en onderzoeken wij startmotoren, dynamo's, jet-tronic systemen en brandstofpompen.

V.D.O.-Inbouwdienst.
Bij onze V.D.O.-inbouwdienst repareren en onderzoeken wij tachografen, tempostaten, toeren- en snelheidsbegrenzers, car-black-boxen en taximeters.



OSKARO VOOR SNELLE LEVERING
EN UITSTEKENDE SERVICE

De Hork 7, postbus 111, 5430 AC Cuijk. Telefoon 08850-15804. Telefax 08850-21803.

ekje

de net iets andere

COPYSHOP

ook voor kleuren - kopieën
ook voor kleuren - kopieën
ook voor kleuren - kopieën
ook voor kleuren - kopieën
ook voor kleuren - kopieën
ook voor kleuren - kopieën

Klaar terwijl U wacht
(de enige in Gennep en Omstreken)

Niersstraat 15
6591 CB GENNEP

tel.: 08851 - 18348
fax.: 08851 - 18347

Uitreiking van de Bombakkeskraant èn Prins Nol I

Buute was ut zô mistig da ge-
gên haand vör oge kos zie.n.
Van alle ka.n.te kwame delftge
gekleede mi.nse vandan, op
weg nor wat toen nog café ABC
hiette. Daor wier de neijje Bom-
bakkeskrant uitgereikt èn Prins
Nol I. Ut hele bestuur was t'r, de
Raod van Ellef, Prins Nol en
Prinses Marietje, de hofdames,
de dansgarde, de vrollie van de
Raod, de krantekemissie en
Sjang Noy mit zien mi.nse, die
ök dit jaor de kraant hadde
gemakt.

Vördat de uitreiking begon,
wiere urst de medewerkers van
Sjang, Sjang èges en de leijje

van de kraantekemissie onder-
scheijde dör de Prins. Ok de leijje
van de Raod van ellef kregte un
Prinselukke medaille. Ien zien
uutleg ovver ut make van de
kraant hield Sjang un moj ver-
haal ovver de familie Noy, die
tot de aldste van Gennep heurt.

En ze zien urriges nog allemaol
familie van mekaor ök nog! Sjang
en zien mi.nse hadde ök dit jaor
wër mit veul plezier en de kraant
gewerrukt en ze ware d'r ök
bèst trots op. Nao al dat gepraot
was ut zuutjes èn tied geworre
um ut urste eksplaar te ovver-
handige en Prins Nol. Nao deez

plechtigheid wier ut efkes stil,
mar al gauw barstte d'r un spon-
taan applaus los vör al die mi.nse
die wêke lang ien stille keihard
hadde gewerkt um dizze kraant
te make.

Veul tied um te lêze was t'r nog
nie. Vörzitter Sjaak Snellen be-
daankte iedereen den èn ut
make van de kraant had mitge-
werkt en dèelde hier en daor un
fleske wien en komplemè.n.te
uut. Daornao kon dan eindeluk
de kraant gelêze worre onder
ut genot van un glêske en un
hèpke, da op sjarmante manier
wier roondgedèeld dur Anita.

Peter, weet niet goed wolke van
de twee vrouwen hij zal trouwen,
de doktersassistente of de lora-
res. Zijn vriend raad hem aan:
Trouw de loraress! De doktersas-
sistente zegt steeds: de volgen-
de graag. Maar de loraress zegt:
Zo, en nu gaan we alles nog een
keer herhalen.

De kastelein tegen Janssen: Uw
vrouw vraagt of u naar huis
komt. Dat vraagt ze?, dan moet
er een andere Janssen bedoeld
worden.

Kent u het verschil tussen een
vrouw en een legpuzzel? Nee?,
puzzelt u dan maar rustig
verder.



Hakkenbar 'DE LEEST'
Wilhelminaplein (naast AH), tel. 08851-17107



UW INSTALLATEUR VOOR

- ▶ alle verwarmingstechnieken
- ▶ koel- en ventilatietechniek
- ▶ zinkwerken - goten
- ▶ sanitaire installatie
- ▶ gasleidingen
- ▶ aangepast sanitair
- ▶ ombouwingen olie naar gas
- ▶ service - onderhoud - storingen
- ▶ isolatiewerken
- ▶ regeltechnische installaties

installatie bedrijf

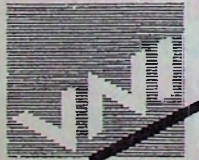
IMMENS BV

Maasstraat 16 6591 BT Gennep



08851

12112



lid van de

Vereniging van
Nederlandse
Installatiebedrijven

Aan al onze fijne klanten
een goed carnaval 1993
namens alle personeelsleden
Immens BV



leverancier van



TEXACO

Benzine - Olieprodukten

NJOL Olie Maatschappij b.v.

Nijverheidsweg 80 - 6541 CN Nijmegen
Tel. 080-770369 - Fax 080-788896

1936



1936

Voor banket en brood
naar ARIE DE GROOT!

AL VANAF 1936 worden ze in de
Steendal bruin gebakken.

A. de Groot

BROOD- EN BANKETBAKKERIJ

Steendalerstraat 67, GENNEP
Telefoon 08851-11869

Kwaliteit van de oudst bestaande warme bakker!

1994

1994

VAN TREECK
olieservice



TOTAL

Wagenstraat 17 - 6591 EN Gennep
Telefoon 08851-11217, b.g.g. 14770

SPECIALISTEN IN INDUSTRIËLE REINIGINGSTECHNIEK

Siersema Elpress ontwerpt,
vervaardigt al meer dan 15
jaar industriële reinigings- en
desinfectiesystemen.
Siersema Elpress is gespecia-
liseerd in het bouwen van
'open plant' en gesloten of
recirculerende (C.I.P.)-syste-
men. Een logisch specialisme
binnen de Siersema groep,
actief in de food-processing
en -handling industrie.

Reinigingssystemen
op maat gemaakt
voor...

Koel- en
droogtunnels...

Transportbanden-
en kettingen...

Taart- en
broodbak-
vormen...

Containers,
kratten...

voor ons
de schoonste zaak
van de wereld!

**Siersema
Elpress**
REINIGINGSSYSTEMEN
INSTALLATIE TECHNIEK



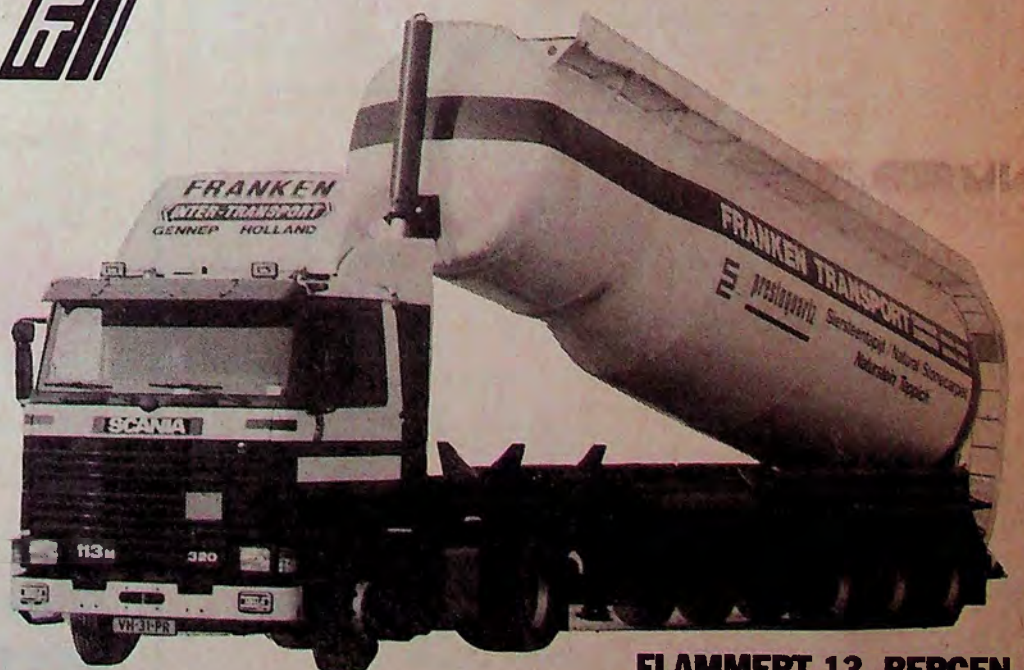
**Siersema
Elpress**
REINIGINGSSYSTEMEN
INSTALLATIE TECHNIEK

Postbus 69, 6590 AB Gennep
Tel.: 08851 - 16969, Fax: 08851 - 14022

DE SCHOONSTE ZAAK VAN DE WERELD



FRANKEN TRANSPORT BV GENNEP



**FLAMMERT 13, BERGEN
TEL. 08854-3555**

En dan o.n.s vro.lle



GENNEP. Net zo as ieder jaar ok dizze keer wer un stukse van de vro.lle en net zo as ieder jaar zien dur wer minse gegaon en minse gekomme. Wej hebbe afscheid genome van: Piet en Els Verhoeven, Pierre en Diny van Bergen en Sjaak en Coby Snellen. Allemaal minsen die heel veel vur de carnaval gedaon hebbe. Uut is dan ok jammer dat ze weg zien, mar gelukkig zijn dur wer

andere minse vur ien de plets gekomme.

Net vur de carnaval gaon ok onze vorst Hans en Wilma ons verlaote. Paul Bors get um opvolge en wej winsen um daarbeij heel veel sukses net as alle andere neje raodsleje mit hun vro.lle.

Een verhaal apart is ut vertrek van Jan en Riet v.d. Mooren. Al

heel lang wisten wej dat ze zouden gaon. De vertrekdatum was d'n elfde van d'n elfde. Vur al hun werrek wiere ze hartelijk bedankt en de bloeme en kadoos wiere in ontvangst genome. Wat gebeurde d'r 2 weken laoter. Jan melde zich wer an as lid van de Raod van Ellef. De reje was natuurluk dat ze ons nie konde misse. Wej vonde ut erreg netjes van Jan dat hej de bloeme mit terug brocht. Fijn dat

ze op hun beslissing terug gekomme zien. (Wol hebbe wej de bloeme nou bewaard vur den keer dat ze 'echt gaon). Wej hebbe mit Prins Nol en Prinses Marietje wer unne moje carnaval gehad. Veul moje daage en avonde hebbe we belefd. Unne biezondere avond was dat wej mit de Raod, bestuur en vro.lle, „de Bolderkar” en „Zuutjes an” naor „De Hulsen” in Nijmegen zien gewest, de werkplets van onzen now ex-Prins. Wej hebbe de minse daor unne schitterenden avond bezurregt. Unnen avond um nooit mer te vergele.

Op ut boerebal het Nol op een schitterende manier laote wete dat hej lid wurt van de Raod van Ellef. Hartstikke moj!

We zitte nou alwer vlak vur ut Prinsenal. We zien wer erreg beneijt wie de neje Prins zal worre. We hebbe al wer veel name geheurt. Wie ut ok zal worre, we zulle mit zien alle wer zinge: „Zunne goeie hebbe wej nog nie gehad”. En dat we wer unne moie carnaval zulle hebbe daorvan zien we aovvertuugd. Wej winse de neje Prins Toon I mit zien Prinses Marian een fantastisch karnavalsjaar toe en zulle alles doen um daoran bej te drage.

Verder winse wej alle karnavalsvierders fijne daage toe, minse die an dun optocht mit duun, veul sukses en de wej haope dat de toeschouwers heel enthousiast mit zulle doen, ok de deelnemers an de bedderees winse wej veel sukses en dan winse wej ut jeugdboerebruidspaar veel geluk ien de onecht.

Alaaf!



hendrix' voeders

Bel voor
inlichtingen en
direkte service

P. Kuypers, Ottersum
tel. 08851 - 15356

RIN MILSBEEK

Kantoorefficiëncy

TEL: 08851-16550 FAX: 08851-15097 LANGSTRAAT 74. 6596 BS MILSBEEK

Ope-Huus

De opbouwers van ut ope-huus hadde ut dit jaar gemekkeluk. D'r hoefde nie gesjouwd te worre mit meubels, huusraod en vloerbedekking. Ut kefee van Hotel de Kroon is d'r op berékend dat t'r veel mi.nse over de vloer komme. Ok ut nodige feestmeubilair is vörhande. Naodat de Prins en Prinses mit de Raod van Ellef, de vro.lle van de Raod en joekskepel Muuj en Zie.k terugware van de resepsie

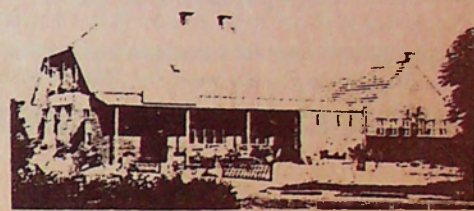
ien Heijen, wier d'r un klêne pauze iengelaot. Toon keek es um zich hin en zag dat „stellvertreter” Sjang alles goe.d vör mekaor had. Toen de urste gast kwame, was ut barpersoneel op volle oorlogsterkte enwezig. Naodat Zuutjes En zich had gemeld, wier d'r afwisselend gespeuld dör de beide joekskepelle. As die allebej de pie.p leëg hadde was t'r nog allied meziek uut de bokse. De huus-

kamer van de Kroon was al gauw goe.d gevuld. Now kunne daor dan ok heel veel mi.nse tegeliek ien. Van allerlei sorte mi.nse zagde dizze middag. Un par deftige, mar de meste gewoon. Urste adjutant Robbie van den Hoogen had alles onder controle, al wilde mit name Muuj en Zie.k nog wel es tegepraote. Latter op de middag kreeg de vörzitter van de

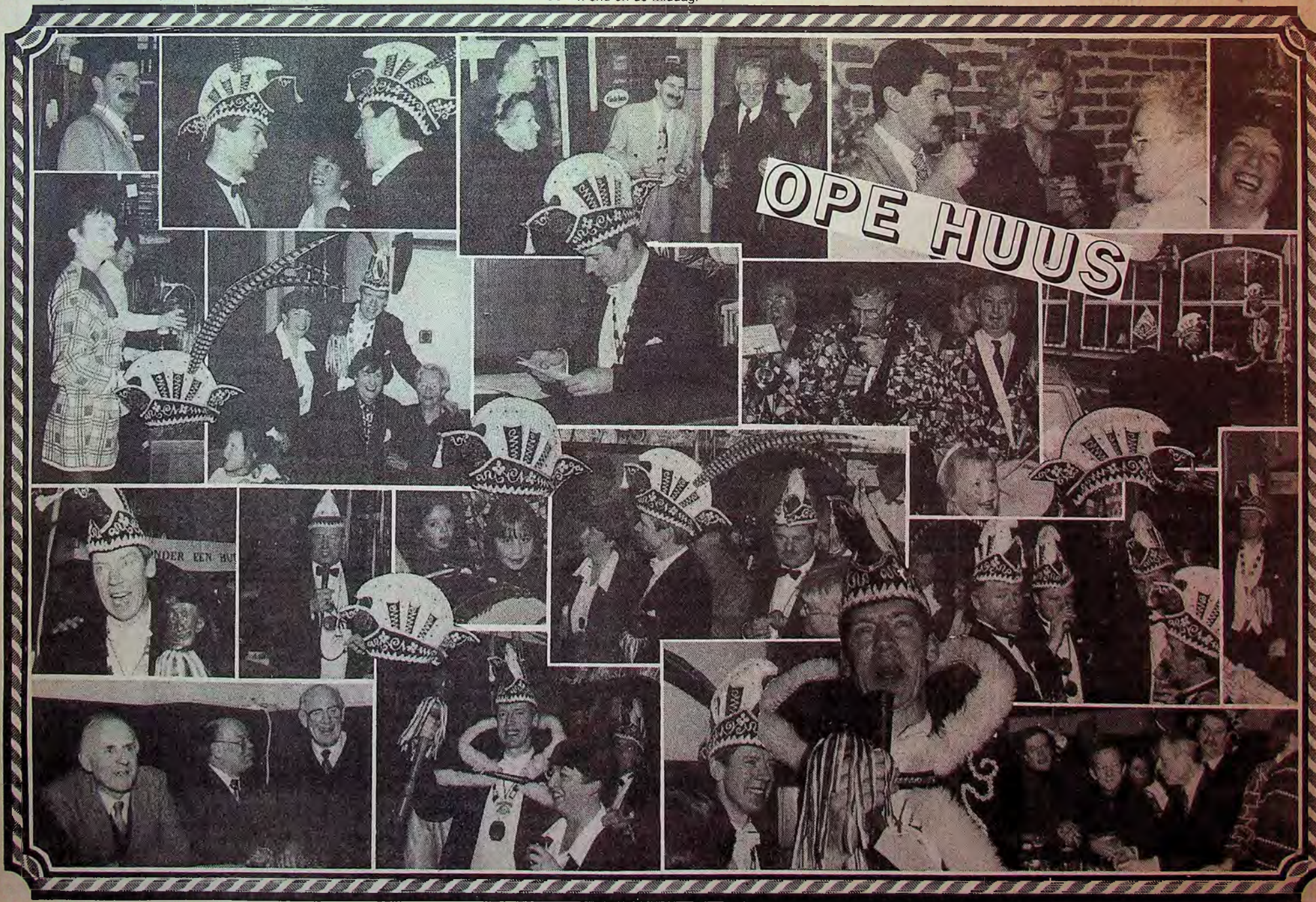
prinskeuzekemissie, Sjaak Snellen, ut woord. Hej legde umstandig uut hoe zun keuze ien zien werruk get en wat t'r allemaal bej kumt kieke. De Prins bedankte tégge vijf uur iedereen vör zien of hör enwezigheid. Ze hadde hum nie kunne enzuupe en dā was toch wel veel werd. Presies um vijf uur makte urste adjutant Robbie van den Hoogen tradisiegetrouw 'n end en de middag.

CAFE-ZAAL-EETHUIS "DE ZWARTE WEG"

Zwarteweg 6
MILSBEEK
Tel.08851-16474
J.DRIESSEN-DE HAARD



NIEUWE ZAAL BESCHIKBAAR VOOR FEESTEN EN AKTIVITEITEN



En wa daoachte...



Natuurlijk wordt hier alleen maar óvver geëld gepraot. 't Schient bij de aald-prinse gebruik te zien, óm vór ieder nêj Ild (Ex-Prins) 't urste jaor rechts nêvve Hub Timmermans enne stoe. I klaor te zette. 't Afgeloope jaor kwam da natuurlijk onmundig goe.d van pas. Want Hub dên hêt nogal 's enne keer wa te betaole op 't Europaplein en is 't daor zeker lang nie altied mit ééns. As ge tied zat hêt en net niks aandere te doe.n, net as Ex-Prins Sjaak II hier op de foto, motte Hub d'r mar is naor vragel!

Gennep o.nder mekaor

Onder de éggeste titel as vurrig jaor wier dit jaor wêr de grote zittingsaovend van Bombakkes gehalde ien de noodschoenburg. Un aovendvullend programma mit ók now wêr alleen Gennepse artieste. Nao ut sukses van vurrig jaor ware de verwachtinge dit jaor hoog gespanne. Maandelang hadde de artieste gerippeteerd um wêr zu goe.d meugeluk vór den dag te komme. Net as bej ut schlagerbal wier d'r wêr goe.d gslókt, zudat t'r niemand kelt hoefde te leije. Al vroeg op den aovend zörregde UFO (United Fidelity Orchestra) vór goeje stemmingsmuziek en um ellef minute ovver aacht vörspelde Vorst Hans ien zien openingswoord dat ut wêr unnen schitterenden aovend zow worre. Hej kreeg daorien volledig geliek. Vurdut ut spektakel begon wierre de neije leije van de Raod van Ellef vörge-steld: Bertus van As, Paul Bors en Herman van Duuren.

De verjongde dansgarde van Bombakkes opende de aovend mit un mojje gardeda.ns. Daornao volgde ut winnende liedje van ut schlagerbal. De Loodstraot had nog steeds de lètste snip nie op. Ok now wier ut wer un mojje vertoning. De urste buut was van Tonny Weyers. Hej had werruk gevo.nde bej Magic FM en kwam un live verslag gève van de Gennepse zittingsaovend. Mit de modernste apperetuur begon hej al aachter ien de bombaslielk te proate. Al intervjowend lie.p hej naor ut podium, waar hej tot de ontdekking kwam dat t'r niemand ien de ton sto.nd. Now dan zow hej dat ók nog mar efkes égges doe.n. En hoe. Afgewisseld dur tjoe.ns van Magic Fm, compleet mit reklame en wêrbericht, nam hej Gennep op den hak. De zaol lag al smeis krom van ut lache. Un stónde ovasie was zien terechte beloning. Tilly van Hal en Lam Hubbers zörregden mit un gezellig liedje vór nog meer stémming.



Daornao was ut hele podium vrej vór de nestor van de Gennepse carnaval, Teun Metse-

laars. Ruum tachtig jaor en nog lang nie verslete. As gewone Gennepse jong, gebore tusse ut waoter (Teun hêt dus ók nog profetiese gaves), vertelde hej óvver zien lève. De zaol hing van ut begin tot ut end en zien lippe. Regelmatig wier zien buut onderbróke dur applaus. Ien zien dankwoord herinnerde Vorst Hans de mi.nse nog us en de veule verdienste die Teun vór de Gennepse carnaval had gehad. Bej afwezigheid van ut kerkelukke gezag verklaarde hej Teun döróm mar vast bej lève hellig. Teun was trouwes nie mit lège ha.nd gekomme. Ien un gries verleije had hej un ridderorde gekrege van de Piëelhaze, en umdat Vorst Hans now ien Venroy wó.nt en Prins Nol daor un mojje onderscheijng het gekrege bej ut jubileum van de Venroyse karnavalsklub, wou hej Vorst Hans onderscheije mit deez a.lde, mar nog steeds mojje onderscheijng. Neij op de zittingsaovend was ut optreije van de Natte Sók. Mit leuke, bekende liedjes, vörzie.n van ége tekste, zörggigde zej vór wa romantiek en nostalgie. As lèste vór de pauze trade wêr de ex-hooghede van de Coloradokévers op mit un uitgebreide playbacksjo.

Nao de pauze volligde ut twêde optreije van de dansgarde, waornao Gerwin van de Heuvel as liesttrékker van liest nul alle registers ope trok. De zaol wier gewoon stil van zien gegoochel mit woorde. Vór de aandere parteeje had ie gèn goe.d woord óvver. D'r was mit de verkiezinge égeluk mar éen parteej waar ge op kon stemme. De Gennepse Hofzangers hadde wêr un par mojje liedjes óvver un par Gennepse toestand. Mit un ware triomfmars wier tenslotte de dorst van vát bezonge en wat dor dan de gevollege van zien. Heel Egypte wier d'r bejgeslêpt.

De lèste buutreedner was Rob Stevens. As Grad Geliek bekeek hej, helemaal op rijm, de Gennepse polletiek vanuit de oppositionele hoek. Matigheid en Genoegen bleek ók al profetiese gaves gte hebbe. Onder ut motto „Kumt tied, kumt road” besprake zillie as klokke-advies-kemissie de Gennepse toestand. Of zej toen al gewete hebbe van ut hoogwaoter en al dá za.nd dát t'r rond de Kerstmis óvveral ien Gennep is nêrgesmete is nie bekend. Hun uutspraak dat ze ien Gennep alles van za.nd wete, is ro.nd de jaorwisseling wel de redding van ons stêdje gewêst. Ut slot van den aovend was wêr vór de ex-hooghede van Bombakkes. Hun sjoo hiettedit jaor „Bek Toe De Sikties”. Un hele sjoo mit lied-

jes uut de zestiger jaore. Nooit gewete dat Jacob van Tankeren zó goe.d en zó vlug Ingels kan praote. De zaol ging compleet uut zien bol bej dizze werkeluk wervelende sjoo. Ien de finale

wiere alle artieste nog us ien ut zónneke gezet. Alle artieste hadde nao hun optreije al un zittingsmedalje mit jaortal gekrege van de Prins. Ok ut twêde Gennep o.nder mekaor was

un grandioos sukses geworre. Dankzej de ienzet van veel Gennepse mi.nse, hadde nog meer Gennepse mi.nse en ók un par buutestadse unnen prachtige aovend gehad.



VIDEO CORNER

Verhuur van duizenden Nederlands ondertitelde bioscoopfilms. Ook verhuur van C.D.'s en Nintendo spelcomputers

Openingstijden: ma. t/m do. 12.00 tot 20.00 uur
vrijdag 12.00 tot 21.00 uur
zaterdag 12.00 tot 20.00; zondag 13.00 tot 19.00 uur

SPOORSTRAAT 134, Gennep, Tel. (08851) 17222
Spoorstraat 75, Boxmeer, Tel. (08855) 76363

Cafe

De Mouter

Carnaval '94

Programma:

* Zaterdag 12 februari
vanaf 20.00 uur

"GERRY'S ENTERTAINMENT"

* Zondag 13 februari na de optocht
snel naar binnen en het feest kan
beginnen samen met:

"GERRY'S ENTERTAINMENT"
en vanaf 20.00 uur

Franz Arntz

* Maandag 14 februari
vanaf 16.00 uur

Frans Arntz

* Dinsdag 15 februari
stemming en feestmuziek met
DJ Bert van de Meer

alle dagen vrij entré.
Wij wensen julie veel
plezier en tot ziens
in Cafe

De Mouter

ALBO
MILSBEEK



ROLLUIKEN
ZONWERINGEN
VOORZETRAMEN

ook voor:
koeltechniek
airconditioning
en thermopane

ALBO - MILSBEEK

RIJKSWEG 12

Tel. 08851-16232 of 16582



As ge lekker en goe-oed weelt éte,
dan mótte de sjampinjons van Thei Reintjes
nie vergéte.

Veur en ien de looi, tillefoon 11287



Vijvers, tuindecoratie,
vijverplanten,
zijdebloemen,
zijdeplanten,
geschenken.



De vijverspecialist
VERMAAS-VAN HOUTUM

Oudebaan 68a, 6596 DG Milsbeek, telefoon 08851-16708

SCHILDERSBEDRIJF
J. SCHEEPERS

verf - glas - behangspecialzaak

Dr. Nolenstraat 1
6591 ZJ Gennep (achter Lokomotief)

Telefoon 08851 - 13505

Sterke verhalen, al of nie waar gebeurd

Rinus. den nogal bekè.nd stoonnd ien Gennep umdat heej gèr op tied 'n glé.ske naor binne wipte, deej mit an èn toneelstuk. En dat ging aover de alcoholverslaving. Heej zei op 'n gegé.ve memènt: »Ik bin vriend van 't proletariaat, ik dre.nk gèn jenever«. Daor zat veuran ien de urste reej zienen vriend waar heej nogal's mit op stap ging, Grad.

Dèn rie.p: »Nee, Rinus dreenkt gèn jenever, hi, hi, hi.....!!!«

De n helen toneelaovend was naor de maon.

Jan was jörig en gaf vör de aald prinsen ènnen aovend oonder beej hum ien de bar.

Der wier nogal fleenk an Bachus gedoocht en zo kos 't gebeure dat ter iemand iets te veul had gekrege. Ik deenk dat ze iets ien zien glas hadde gedaon, mar enfin heej kwam terug van 't huuske en was zien baove en oonder gebit kwiet geworre. Daags ternao mos heej naor 'n receptie waar heej 't woord zoj doe,n mar dat hiel niks uut.

»Heej kos nie komme vandaag, want heej zit an de Nierst, beej 't bloe.dgat te loere of zien gebit mitkeumt«, zei Tine.

Vorst Piet en Prins Hub ging ien vol ornaat naor 't klooster van de zeusters van Liefde ien de Kerkstraot (now de Taorenstraot). Bellen an en 'n nunneke duut de deur los en zèt: »oh, ik zal iefkes de Eerwaarde moe.der roe.pe.«

Ze löpt hard dur de gang en glijd uut ien der host. Zet Vorst Piet: »Wat ziede toch 'n druif Hub, now ziede nog gèn twee minute binne en now is ter al 'n gevalle non.«

Tinus en Piet zate an de ké.ndel te visse. Ze leien op zi.nk. Um zes uur ware ze begonne en now was 't al 11 uur, ze kregen dorst. Allebei hadde ze hun fleske uut de binnetès al léeg. Ze

stapten op en ging naor 't cafe van Kobus Kuipers an de Hommersumse gre.ns. Vlakbeej Tinus had zien fle.ske vol gedaon mit schon waoter uut de ké.ndel, en Piet deej da ien zien linkse tes. »Duut mien dit flé.ske mar vol mit foezel«, zèt Piet. Kobus duut dat en Piet stekt de fles ien de rechtse tes. »Ik woj wel gé.r drek afrékene, gillie hèt beej mien gèn krediet mèr, da wétte«, zèt Kobus.

»Now das ok wat, z'n goei klan.te as weej zien, da vienk nie moi van ow, weej hëbbe ok gèn ge.ld beej oons en wel ènnen onmundigen do.rst.« zèt Tinus.

»Gef die fles mar wèr gauw trug, ik schie.t niemèr vör.«. »Now as 't zo mót, hier hedde ze mar ge ziet oons hier nooit mèr« zèt Piet en hiel de fles uut zien li.nkse tes tevörschien. An de ké.ndel is nie alleen gelache da wétte.



Now nog ènnen aalde mar oh ze goeie van 't repertwaar van oonze Heiligen Sint Teun.

Umdat heej goe.d van de evacuatie was terug gekomme ien 1945, belaoft Grad Robben dat heej te voe.t naor Kévelaar zou goan um Maria daorvör te beda,nke. En zo wier dat gedaon, mar o.nderweg wiere der 'n par aandere heiligehuuskes an gedaon en ien Kévelaar zelf vo.nd heej ok nog 'n par van die

huus. Toch kwam heej beej de genadekapèl tere.cht en ging op de kne.je vör 't beeld van Maria zitte.

»Maria geej ziet vol van genade en geej keunt hier moi blieve staon, en ik zit vol foezel, en ik mot nog 27 kilomé.ter te voe.t naor de Panaovese Hei.«

Allengs was heej toch nog op huus an geschravelt tot heej beej de Leigraaf kwam. Daor lei

ennen dikken stam aoverhin waar ge aover mos lope.

»Jezus, Maria, Jozef, help mien da 'k an den oaverk.nt kom«, zèt Grad. 't Ging wo.derswel erg goed, heej was ter al driekwart aoverhin en zei: »Och, ik heb olie eigeluk ok nie nodig, ge ziet 't gèt toch wel«. En klats daor lei heej mit de pö.l umhoog ien de Leigraaf. »Potverdomme gillie keu.nt ok nie tèggen flauwekul«.

Jeugdprinsebal »De Coloradokèvers«

Afgelope zondagmiddag 23 jannewaorie vond ónder grote belangstelling het Boereprinsebal van de Coloradokèvers pléts ien het buurthuis »Van Ons«. Ien Gennep-Zuid. Op dizze middag hebbe de jeugdprins Thijs d'n Urste en kleuterprins Bryan op toepasselijke wieze afscheid genomen van hun anhang.

Om circa 15.41 uur werd de nje jeugdprins onder begeleiding van zien raad en dansmariekes, Silvy en Anita binnengebraocht. Naodat het doek waaronder hij verborge zat verwijderd was, kwam de nje Prins Sander I (Simons) onder 'n geweldig applaus tevörschien. Sander is gèn onbekende bij Vites, vórhin als speuler, now as supporter en hij is enne actieve speuler bij tennisvereniging Gennep. Onder dol enthousiasme werd de gebruikelijke polonaise iengezet onder anvoering van de kersverse Prins Sander I. Uut de toespraak van vorst Mark bleek al snel dat Sander enne goeje keus was geweest. Bij het vörleze van de proclamatie legde Prins Sander grote nadruk op zien leus: »**Veul lol te maake in dees dage, dan zal de carnaval wel slage«.** Naodat hij onderscheidingen had uitgereikt an enkele familieleden begaf ie zich mit zien utverkoren prinses Ilse vör de openingsdans de vloer op.

Ongeveer een uur later om 16.41 uur werd de kleuterprins, Antoon I (Noy), onthuld. Dees werd ok mit een geweldig applaus begroet. Nao de polonaise op de muziek van het »Pizzalied«, waarbij Antoon I hoog op de schouders dör de zaal wier gedrage, stapte hij parmantig op het podium um zien proclamatie vör te lezen. Ok reikte prins Antoon I zien onderscheidingen uut an zien familieleden, waorna nogmaals mit z'n allen de polonaise werd gedaon.

Hierna hadde alle familieleden en overige aanwezige de gelegenheid de jeugd- en kleuterprins te feliciteren. Naodat prins Sander en kleuterprins Antoon elkaor onderscheiden hadde en de raad en de dansmariekes ok 'n onderscheiding hadde gekrege, verscheen plotseling de nje prins Carnaval van Bombakkes Toon I mit zien raad en drumband. Onder de muzikale klanken hiervan werd er nog flink gedanst, gehost en gesprongen, zodat dit een waardige afsluiting van een groots en gezellig jeugdprinsenbal genoemd mag worre.

Wel wil Prins Sander I iedereen nog wel op de volgende activiteiten wiezen van de »Coloradokèvers«: 6 fibrewaorie jeugdzitting ien Hotel de Kroon, 12 fibrewaorie Playbackshow ien 't Hökske en maandag 14 fibrewaorie kleuterbal ien 't Hökske.

HORECAVERENIGING GENNEP



Hotel-restaurant De Kroon
Restaurant 't Kroontje

Bar de Typhoon
Café de Witte Olifant
Café-bar De Herberg
Restaria De Klok
Café de Mouter

wenst u allen
prettige karnavalsdagen!



CHRIS JORDANS RECLAME

Boxmeer (Beugen) ☎ 08856-2424

Fabrikant - Leverancier van:

- Reclameborden
- Autoreclame
- Gevelreclame
- Lichtreclame
- Relatiegeschenken
- Bruiloftsattenties
- T-Shirts



KAPSALON 'ANJO'

Wij knippen dames, heren en kinderen.
Knippen zonder afspraak.

Wij zijn 14-15-16 februari gesloten

Niersstraat 14, Gennep
Telefoon 08851-13291






ASTO
ASTO KANTOOR- en PROJECTINRICHTING
 De Lange Beijerd 13, 5431 NR Cuijk
 Tel. (0 88 50) 2 16 52 - Fax: (0 88 50) 2 18 04

Iedere zaterdag op de versmé.rt



Wej weense iedereen ènne plezierige Carnaval

Ut Prinsebal

Ienens ware d'r wêr allerlei kès verdwene uut de zaol. De kenners wiste dâ één daarvan latter op den aovend de Prins zou zien. Mar wie? D'r wier volop gerikraojd, name wiere genoemd, zuuktochte georganiseerd. Hêdde gejdên of dên nog gezie.n ut lêtste hallef uur? De spanning wier host ondraagluk. Toon van de Kroon lie.p al den tied gewoon net as altied de zaak te regele en had ut wêr onmundig druk mit van alles.

Dat hej nor bôve ging was dan ôk helemal nie verdacht. Ut hele hotel was toch van hum, hej kon gaon en staon wor hej wou. Now wier Toon wel getipt dör un par mi.nse, mar dâ deije die al jaore. D'r wiere d'r nog wel meer getipt en dor ware d'r ôk en par van verdwene. Aandere kandidate die genoemd wiere liepe nog ro.nd en viele dus af. Toen de Raod binnekam, vörafgegaon dör joekskapel Muuj en Zie.k, hadde ze de neije prins ien hun midde. Un groot doek zörregde d'r vör dâ nog niemand kon zie.n wie of t'r oonder zat. Langzaam ging de stoet nor den troon, waar den haok en den dèkkel wier vastgemakt. Dit jaor zörriigde ex-prins Nol d'r vör dat t'r niks fout ging, hej kende dâ nog van vörrig jaor. Un tromgeroffel en dor sto.nd ie dan! Prins Toon den Urste van Bombakkes, Prins Carnaval 1994. Prinses Marian kwam d'r vlug bej staon. Ut dak van de zaol kwam host nor be-

Mien Marian

Al heel vroeg stond ze op 't bordes van 't Stadhuus um één toespraak te halde, en dat is now al host zeven en dertig jaor gelee-je. Toen al begon dat Prinseluk gedoe de kop te ste-ke ien de familie. Op drie Mèrt ien 1957 helemol ien ut rose, was 't Ome Harry....Prins Harry d'n Urste den dör Marian, now natuurluk Prinses Marian wier toegesproake:
**Edelachtbare hêr Börgermeister,
Drie daag lang hebt u niks te zegge,
Wil daarom now de sleutel legge,
Ien hande van den nee-je Prins.
Want Ome Harry is toch zonne goeie mins,
Hee-j zal mit takt en kracht regiere,
U kunt dus drie daag rustig swieren,
Is Vastenaovend dan gedoan,
Dan meugde hier wer heersen gaon!**

Gennep, 3 Maart 1957, Marian



neije van al ut geweld dat uut un par honderd kële lostbarstte.

Mar Toon had hierop gerêkend en gezörriigd dat ut nog wâ was verstevigd. Breeduut lachend nam de Prins de toejuichingen ien ontvangst. Vorst Hans hietle Prins Toon van harte welkom ien Bombakkië en nuumde ut un groot vurrecht dat hej as

urste ut woord mocht richte tot de neije Prins. Vervolges kreeg burgemeester Berger ut woord.

Ien plat Venloos fillisiteerde hej Bombakkes mit wêr un geweldige Prins. Daornao las de Prins un stuk van zien proklamsie vör. De spanning viel doorbej van de gezichte van de Raod van Ellef af te lêze, want de Prins

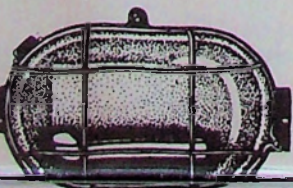
zou now de benoeming bekênd make. Tot urste adjudant wier benoemd de Vroege Vogel, Robbie van den Hoogen, twêde adjudant wier den Elektrikör, Jan van der Mooren en tot schorriemorriemêster wier benoemd de Voonketrêkker, Barend van de Venne. Ientusse ware ok de kiender van ut Prinseluk paar, Joris en Dorien en de moe.der van Prinses Marian nor veure gekomme. Die ware host umgevalle van verbaozing toen dor ienens Prins Toon op de troon ien zien êgge Kroon sto.nd. Naodat de rust wêr un bietje was teruggekeerd ien de zaol begaf ut Prinseluke paar zich nor de dansvloer vör de oepningsdans. Op de tone van Muuj en Zie.k en umgeve dör hun onderdane walste ut Prinseluk paar prinsheerluk ovver de vloer. Daornao was t'r efkes tied um bej te komme en wat te praote ien beslote kring, mar al gauw mos t'r gewerkt worre. De prieze van ut gekostumeerdebal wiere uitgereikt. Vör de zijurie was ut wer beestig moeiluk gewêst um un keuze te make, mar ze ware d'r toch uut gekomme. Latter op den aovend ginge Prins Toon en Prinses Marian natuurluk op ut biljart ien ut kafee. Daor wiere ze nog es uutbundig toegejuicht dör de menigte. Onvermoeibaar springend en hossend en mit un stralend gezicht lie.t ut Prinseluk paar dizze hulde ovver zich hin gaon. Die.p ien de nacht ginge de Bombakkiërs tevreije nor huus. Ze hadde ok dit jaor wer unne geweldige prins gekrege. Den urste adjudant had schik. Hej hoefde nie wied te rêjje um ut Prinseluk paar thuus te kriege.



MOOREN

AS VAN ALT
VÖR ELECTRISCHE INSTALLATIES
EN
APPARATEN

Spoorstraat 121 - Telefoon 11868



Spoorstraat 121.

SCOTT / PAGE



WENST U

PRETTIGE

CARNAVALSDAGEN



heijnen transport

heijnen transport
gennep b.v.

Bedrijventerrein „De Grens”

De Grens 29, Heijen

Postbus 22 - 6590 AA Gennep - Tel. 08851-90303

Telex 37334 - Telefax 08851-15285

- ★ Internationaal vervoer
- ★ Benelux vervoer
- ★ Autotransporten
- ★ 18.000 m² opslag-expeditiecentrum

h₂ de naam...dekt de lading

Hoezo, u heeft al een bank?

Try us, and find out.



CREDIT LYONNAIS BANK

Europaplein 11, 6591 AV Gennep

COVINET

wijn & drankengroep

FEEST!!!

Wij verzorgen al u
dranken o.a.:

- ▶ Bier fusten 30 l / 50 l
- ▶ Wijnen
- ▶ Frisdranken
- ▶ Gedistilleerd
- ▶ Ook zorgen wij voor de
tapinstallatie
- ▶ Glaswerk
- ▶ Kwaliteit en service

John van de Kamp

Spoorstraat 147
Gennep
Tel. 08851-11638



Gebr. BERNARDS

SCHILDERSBEDRIJF

Zandstraat 41 - Gennep - Tel. 11769
en 12133

Het van aalst bekende adres vör goed
en degelijk schilderwerk!

BOMMEL
BOUWSTOFFEN

WILBERTOORD
08859-78222

ODILIAPEEL
04132-73110

HEIJEN
08851-17064



Dynamic
sport en fitness
centrum

VOOR HET OPBOUWEN
VAN DE CONDITIE
EN HET AFBOUWEN
VAN DE BUIK!

OPENINGSTIJDEN:

*Maandag t/m vrijdag: 09.30 - 12.00 uur
14.00 - 22.00 uur

*Zaterdag:

10.00 - 13.00 uur

Maasweg 49 - Gennep - Telefoon 08851-17944

**KAPPER
&
SHOP**

GERWIN'S HAIRSTYLE

Markt 14 / Niersstraat 1 - tel. 08851-11010

Prettige carnavalsdagen

Colorado-kevers

Prins Sander d'n Urste



Proclamasie:

Ik, Sander, den urste, bej de
graasie van alle kévers en ké-
verinnes gekoze tot Prins carna-
val 1994 van de Colorado-ke-
vers, opvolger van den onvergé-
telijke Prins Thijs den Urste.
Beschermheer van alle vastel-
aovendvierders onder de 16 ja-
or. Heerser van de Kellerberg
ien Gennep-Zuid en het Heze-
landcollege an de Stiemensweg.
Fanatiek elektrische gitaarspeu-
ler. Ankomend profspeuler bej
de tennisvereniging ien Gennep,
groot fan van Vites en
P.S.V. de club uut Eindhoven.
Mien adjudanten ien dees gek-
ke daag zullen zien:
As urste adjudant:
Thijs Bindels.
As tweede adjudant:
Peter Rütter.
As Vorst: **Mark Geurts.**
As schorriemorriemèster:
Harm Look en as dansmarie-
kes: **Silvy en Anita.**
Vör dees daag heb ik de vol-
gend proclamatie gemaakt, die
de volgende punte bevat, waor-
an een ieder zich het te halde:
1: We zitten now ien ons 40 ja-
rig bestaon en durrum zullen we
er dit jaor extra flink tégen an
gaon.
2: Naor schol hoefde dees daag
niet te gaon, dus motte mar mit
zien allen naor de carnaval
gaon.

3: Vör 't urst ien het buurthuis
Van Ons dit jaor, nèvve de kerk
van Paoter Celie aldaor.
4: Kom wel allemaal verkleed
naor het bal, want daorvur is het
carnaval.
5: Eenmaal daor angekommen,
ieder carnavalslied en schlager
flink mitgezongen.
6: Niet te veul bier drinke mit
dees dage, dan hürde ok nie-
mand klage.
7: Kiek niet sjagerijng en hét al-
lemaal goeie zin, anders komde
er hier niet in.
8: Naor de klok kiekde dat doen
we niet, want mit dees daag
kennen we geen tied.
9: Wie serieus mit mien wil pra-
te mot dat dees daag mar
laote.
10: Dink mar zo an alles kumt 'n
end en is de avond dan gedaon,
motte gullie moj naor huus toe
gaon.
11: Tot slot van dees proclama-
tie kunde gullie van Prins Sander
den Urste vör dees daag alle
graasie.
Aldus vörgeleze, nagelèze en
dör ullie goe-oed onthaalde, ge-
daon ien Gennep 23 januari ne-
gentienvierennegentig ien het
buurthuis Van Ons.
Mien Leus vör dees daag is:
**Mak veul lol in dees dage
dan zal de carnaval wel slage.
Mar dink wel allemaal hieaon
er is een tied van komme en van
gaon.**



Wat hebben we het afgelopen
jaar toch een schik gehad.
Geheel volgens de natuurwet-
ten hebben we ook tijdens de
carnaval, op onze geheel ei-
gen wijze overigens, weer ge-
probeerd te overleven.
Aardappelen, in de vorm van
friet, vormden namelijk toen
onze belangrijkste bron van
voeding. Het brengen van tal-
loze bezoeken aan de meeste
van Genneps friettentten was
niet alleen goed voor de Gen-
neps economie, het lag ook
helemaal in de aard van ons
Coloradokevers. Behalve friet-
tentten hebben we met de car-
naval ook nog zat andere
plaatsen bezocht. Onder an-
dere Huize Norbertus en het
Hökske, waar onze bals wer-
den gehouden. Het komt er op
neer dat wij vorig jaar een he-
le fijne carnaval hebben ge-
had en ik hoop dat het dit jaar
weer net zo'n mooie carnaval
wordt. Ik wens de nieuwe
prins en alle carnavalisten dan
ook een zeer fijne en niet al te
zatte carnaval toe.
't krult er, moei, moei!

Ex-Prins Thijs I

Prins Antoon d'n Urste



Ik, Prins Antoon den Urste. Zoon
van Geer en Carla Noy. Mien
huus stét ien de Vogelwijk. Mien
School Maria Goretti ien de Pi-
cardie. Mien Juffers, Juffrouw
Ine, Juffrouw Wilma. Mien hob-
by is stiefelen. Carnaval zit mien
ien 't bloe.d, iengegèven dur
mien Opa, die is hofnar üt de

»Zwaonestad« (Huissen). 'n
machtig gevuul um kleuterprins
te zien. Ok mien alders zien hier
heel blij mit.

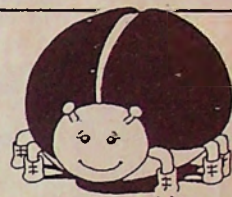
't krult d'r moei, moei
't krult d'r moei, moei
't zal altied blieve krulle,
moel, moel

Prins Antoon I

Bryan d'n Urste

Ik, Prins Bryan den Urste, prins
van de kleuters 1993 wil jullie
nog even vertellen wat ik het al-
lerleukste vond van de carnaval
1993 toen ik prins was.
Heel spannend vond ik dat met
de grote prins Nol I in een rijtuig
mocht zitten naar de boerenbrui-
loft. Heel leuk vond ik ons uit-
stapje naar de bowlingbaan.
Heel swingend onze playbacks-
how. Heel grappig de zitting met
onze clown. Heel hoog de car-
navalswagen in de optocht. Heel
grijs het bezoek aan het bejaer-
denhuis. Maar het allergaafste
vond ik al die kettingen die ik
heb gekregen en die ik allemaal
mag houden. Ik heb een te gek-
ke carnaval gehad en bij deze
wil ik alle mensen bedanken die
dat mogelijk hebben gemaakt,
tegelijkertijd wil ik de nieuwe
kleuterprins een heel geinig en
lollige carnaval toewensen.
't Krult er moel, moel;
't Krult er moel, moel;
't zal er blieve krulle moel, moel!

Prins Bryan de Urste 1993



»De Coloradokevers«

Stuurbekrachtiging nú binnen handbereik.



- ▶ stuurbekrachtiging
- ▶ wis/was installatie op achterraut
- ▶ zonwerend glas
- ▶ eigentijdse bekleding
- ▶ speciale wieloppen
- ▶ dichte hoofdsteunen
- ▶ stijlvolle striping
- ▶ Uw voordeel

f 1.465.-

Zwierig als de naam doet vermoeden beweegt de Clio Parisienne zich door het verkeer. Of u nu 1.4 benzine- of 1.9 dieselmotor De Clio Parisienne van Renault, dus een prijsvoor- met name te danken aan de standaard stuurbekrachtiging waar deze speciale versie van de Clio mee is uitgerust. Maar

dat is niet het enige. De Parisienne heeft een pakket extra's ter waarde van maar liefst f 2.595.-. Waar u slechts f 1.530.- de 1.9 dieselmotor De Clio Parisienne van Renault, dus een prijsvoor- deel van niet minder dan f 1.465.-. Prijs vanaf f 25.325.-. Reden genoeg om eens bij ons langs te komen.

Prijzen incl. BTW, exclusief kosten rijklaar maken.
Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden. 8 jaarplaatwerkgarantie.

Hub Oeffelt B.V.

Veenweg 3, 5441 PL Oeffelt. Tel. 08856-1316.

VOEG
WERKEN

H. Janssen

- * gevelrestauratie
- * gevelreiniging
- * gevelimpregnering

Emmastraat 56 - 6591 DX Gennep

tel.: 08851 - 13148

fax.: 08851 - 13549

WIJ ZIJN "DE FIETSVAKMAN"

(met een groot assortiment)

J + W HERMSEN TWEEWIELERS V.O.F.



Kasteelstraat 16 - Heijen
Telefoon 08851-11018
Fax 08851-18285

Voor elke leeftijd, snelheid en
Portemonnee hebben wij een Fiets,
of Bromfiets
Ok voor uw Fiets en Bromfiets
Verzekering



UNION
Da's pas fietsen!



Jacob-Jan 22 jaor

De lêeftied van Jacob-Jan is wel meer dan 22 jaor, we bedoel hier mit, den karnavallist uut Wormerveer den ieder jaor mit un koffer vol spulle nor de Bombakkesstad keumt um hie-r karnaval te vie-re, want now ien 1994 is dat vör den tweeëntwintigste keer da's 2 mol elluf.

Naturluk meuge we dat nie zo mar vörbee-j laote gaon.

Mar hoe is den Jacob-Jan toch hier verzeilt gerakt, ja... zo ge-woon plompverlaore nor ut zui-de afgereisd nor de Karnaval, da was as wee-j oons nie vergisse, ien den tied van de Olliekriesis toen liep ie roond as olliesjeik en had ien Hotel de Kroon veul bekies-ks en juist daor is ut alle-mol begonne, want de beroemde en allom bekende Pulleclub die waa-re daor ok.

De Olliesjeik Jacob-Jan vroeg en al die pruuvende pulle en pul-linne of ie zich bee-j de club en moog sluute, direkt akkoord kreeg, kreeg meteen en par cor-respondentieadressen um ien ut vervolg ieder jaor tied zat te vra-oge wat hee-j mit de Karnaval en mos trekke.

Wor de pulleclub ieder jaor op 1 Jannewaorie ien »Old Inn« bee-jëen kwa-me, had Jacob-Jan al ien October-November gebeld wat ie mit de karnaval en mos trekke.

Heel veul karnavalliste hebbe dan ok den Hollander ien de af-

gelope jaore, ien diverse crea-sies en uutmonsteringe gezie.n. Zaoterdays vör de karnaval op ut Stadthuus was zien urste en-wezigheid, iedere keer ien Fee-rierike uutdossing, ge koont gen kreasie uutdeenne mar Jacob-Jan had ut en.

De altied sigaare smokende Jacob-Jan het toch wel vör de karnavalvierders leuke herinne-ringen achter gelaote. Deenk mar 's efkes, ... As de Polisiea-gent, was iend de jaore dat oons nee-j polisieburoo geopend was, Nog iende stiel van vroeger ging hee-j iedere aovend café de Pul sluu-te, de meëste ginge dan ok noar buute, want die dochte dat ut ennen echte was.

Ien dat zelfde jaor trad hee-j bee-j un enree-jing handelend op, stuurde de meense metteen dör nor ut polisieburoo en zei mien collee-gaas knappe ut wel op.

Tijdens een bepaald karnavals-jaor werd Jacob-Jan nao den optocht dör de Pulleclub ien un weenkelwagentje rond geree-je zelfs ien cafee van Ansbën ien de poolenaise, mar ien enne keer riep Jacob-Jan stop, »Ik moet er uit«, maar nao nog een rondje riep iemand ik ruuk waa en wat was ter gebeurde Jacob-Jan zien sluitspier had 't begê-ve, mit alleman Jacob schon ge-makt en wer der të-gen-en. Zelfs hêt Jacob-Jan ok al op en-

ne Prinsewaage van Heli-je nor Gennep hoog bô-venop nor iedereen kunne zwaaije was èen product van de Pulleclub, mos toen as Prins fungeren, ging al-lemol goo-oed mar op den Heij-seweg honge de verkeerliche te leeg, is toen fleenk mit ziene Wormerveerse kop tegge de låamp geree-je.

Zo zien dör nog heel veul dinge uut de afgelope 22 jaor te be-schrieve, zien seen-suugt nor Gennep jaor ien jaor uut is vor un groot gedèelte de daanke en de allum nog of bestaond heb-bende »Pulleclub«. Dör al die contacte zien d'r dan ok vriend-schapsadressen opgebouwd, Jacob-Jan is dan ok un begrip geworre, nie alleen vör den Bombakkesoptocht mar vör heel de Bombakkesstad Gennep.

Now ok dit jaor hêt al monde gelee-je bee-j van Ansbën gere-servierd, zaoterdag vor den op-tocht keumt ie gepakt en gezakt binne get nor bô-ve heengt al zien costumes op de hangers, dus zulle we dit jaor onze gast ien verschillende uutmonsterin-ge te zien kriege.

En as dan donderdag nao As-woensdag zien terugreis nor Holland begeet, dan torsend, zô as ieder Jaor ennen hoop Limburgse vlaai-jen, dan is Kar-naval 1994 vör-bee-j, ut 22ste ja-or van Jacob-Jan wor Bombak-kes de verdiende endacht en besteed zal hebbe.

Jacob-Jan we haope ow nog veul jaore ien oonze Bombak-kesstad Gennep te meuge ont-vange.

De Commissie.

Tante Diens Cafee:

Dat was un kafee wor dör veu-le tientalle jaore hin veul feest-jes zie.n gevierd, daor is gelache - gezongne nie af en toe efkus mar duk tot die, p len de nacht, soms zel dan Tante Dien.. godde gille ok - of blief-de hie.r, dan was ze ut ok wel ècht zat, urst gevoerd mit hap-jes - bitterballe, kleine frikan-delle, toastjes en dan allemol der uut, altied vroeg ien de merrege.

Was vör Tante Dien gen probleem s'mergus wer vroeg der uut vör de gasten Pieterpatters, Duitsers, Ingelse, Zwitsers, wee-j wee-te nie better. Ze sprak al-le taa-le.

Al de vaste kläänte zulle nog duk trug deenke en Tante Dien, mit de breinaolde en den bol go-an, wat was ut ter duk gezellig.

Bombakkes wier der altied mit ope erreme ontvange, ze stond vör die Raodslui 's mergus al klaor as ter um gevraagd wier, heel duk is ut gebeurd dat Tan-te Diens kleeerkast, spulle bevat-te wor ze zonder probleme ien de cafee mit op konde tree-je en as ter 2 grote koffers op toffel kwaa-me te ligge, dan begon ok wer un feest, un grote varieteit van de gekste modelle hujdjes. We zouden nog velle vol kunne schrieve ovver Tante Dien en ut kafee, wor nie alleen Bombak-kes mar nog heel veul andere verenigingen ien de afgeloop-pe veule tientalle jaore gezellig en fijn hebbe vergaderd.

Gen wonder dat de vaste kern de nachtravers, op ut vorrig ja-or gehalde Schlager-Festival en-ne schlager hebbe gebrocht, helemol uutgedraa-ge ôvver Tante Dien en ut kafee. We weten ut dit alles was ut vor-rig jaor 16 Augustus, afgeloop-pe, toen nam ze afscheid. Mit z'n al-le kunne we zegge dat ze 78 ja-or ald, al die jaore op de Spoorstraat hêt gewerrukt. Al-thans nao de scholbaanke, is Hotel-Cafe van Ansbën mit de nèe-ve bedrijve tot ver ien den umtrek un begrip gewèest, mar en die bekendheid keumt now ut einde, of geintresierde wille dör gaon??

De tied zal laote zien hoe ut zal verloo-ge, ut einde van de dina-stie v. Ansbën is un feit. 14 Juni 1914 zien de Ouders daor be-gonne, dus host 80 jaor, veul meense ovver de vloer gehad. Durrum ten afscheid heel veul daank en alle kläänte van ut Concern van Ansbën, wee-j be-waore alle goeie en moi-je din-gen duu-de gille dat ok.

Bedàänt.

De service staat bij ons voorop!



Briljant Optiek

"Anders dan anders"

BOXMEER

Steenstraat 100, telefoon 08855-71400

GENNEP

Zandstraat 88, telefoon 08851-12276

CUIJK

Grotestraat 34, telefoon 08850-16631



UW HONDA-DEALER UW VOLVO-DEALER

Autobedrijf REPKE
GENNEP - BOXMEER

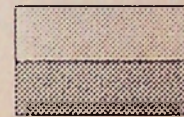
08851-11166 08855-76565

INRUIL AUTO'S MET BOVAG GARANTIE

AUTOSCHADE HERSTELLEN AUTO-SPUITEN SCHADE REGELING

Ók mit de karnaval blieve de Milsbèekse steene erg moi staon!

BORAL NEDUSA BAKSTEEN



Fabriek Huisman Milsbeek
tel. 08851-16551
fax 08851-16525



Biercafé - Restaurant

'OLD INN'

Mit carnaval zien weij alleen op zaoterdag en zondag los. Maondag en dinsdag gaon weij ok feestviere. Ge kunt dan nie bej oons terecht. Op aswoensdag zien wij dan wer vanaf 12 uur los.

DOMMELSCH IS 'T HELEMAAL

150 verschillende biere waarvan 11 van ut fust. Wej hebbe un totale ruimte zun 400 mēen-se, waaronder twee kelderbars en un grote zaol vör 150 mēense. Dus ge ziet, wej kunne wel wa hebbe. Dus wa dēenkte van: Ow personeelsfeest Ow brulleft Un gezelligen aovend uut Unne swingende verjördag Un gezellige reünie Of un roerend afscheid Of un verrassend jubileum Of un barbecue Of un rustige vergadering Of ow zakelunches of dinees En nog veul meer



Ge kunt bej oons iedere zondag uitgebreid brunchen van 11 uur 's mēns tot 3 uur 's middags. Wel gēr efkes van tevreure reserve.



VÖR MEER IENLICHTINGE

Biercafé Restaurant **'OLD INN'**
Siebengewaldseweg 13 - Ootersom - telefoon 08851-11058 - fax 13853



LINDERS
STRAAL & CONSERVEN
HEYEN (L)

SBV **Straal-Bedrijf-Nederland B.V.**

Hoogveld 14
6598 BL HEIJEN (L.)

Bedrijf: 08851-14383

Wij wensen u een geweldige carnaval!

AMAK
Assurantiën
Makelaardij O.G.

MAKELAARDIJ B.V. - ASSURANTIËN B.V.
Makelaardij onroerend goed Taxaties Beheer Hypotheken
Verzekeringen/Pensioenen/Hypotheken/Financieringen
Bemiddeling onroerend goed/Taxaties/Beheer
Europaplein 17, Postbus 47, 6590 AA Gennep
Telefoon 08851-12017

Mak mit de carnaval lekker veul leut,
mar wor nie al te teut
zet alles goed op ziene kop
prettige carnaval en tot ziens ien.

Ron's Shop

Spoorstraat 128, Gennep, tel. 08851-11241
Tabak - Lektuur - Tijdschriften - Buadmuziek

ABELL
KAPSALON

PRETTIGE CARNAVAL!

Carnavalsdinsdag zijn wij gesloten.

SPOORSTRAAT 128A — GENNEP — TEL. 08851-14338

Restaurant



Rijksweg 14 - 6596 AB Milsbeek
Telefoon 08851-14070



BOTRANS BV

INTERNATIONAAL TRANSPORTBEDRIJF



GESPECIALISEERD IN BULKTRANSPORT

Ovenberg 13 6596 DP Milsbeek Tel: 08851-16478 Fax: 08851-15338

De overige heersers uit Groot Gennep

Proklamatie

Ik, Prins Hans den Eerste ien ut Rijk van de Waldkrekels, Zoon van Wiel van Jan ten Haaf en Mien Stevens, Heerser over Heide en Vennen, Baljuw over de Buurtschap Kleefseweg, Beschermheer van alle spuitgasten en leëgpompers, benoem tot mien adjudanten: Gerard van de Berg (den Holtklos) en Ton Smits onze Chefkok!

En maak bekend de nów volgende punte:

Ten 1e. As brandweerman kom ik normaal beëj bráánd, mar dit jaor pómpe ik ók én de Nierskánt!
Ten 2e. Op de Hei woon ik écht nie tégge heug en meug, want beëj hoog waoter zitte wéëj alt dreug!
Ten 3e. Ik bin altied paraat, nés ás op ut veld enne kieper, da kúmt dór da ding, die onmisbare pieper!



Ten 4e. Now is ut wér verkiezingsjaor, stem mar op mien, dan hebbe we ut zo vór mekoar!
Ten 5e. Koelbloedig zie ik, ik raak nurges van overstuur, al is het waoter, dan wel vuur!
Ten 6e. Tot de senioren zol ik wille zegge: Mit Karnavalszondag vóral nie thuusblieve, kom nór ut bal van de aalde wieve!
Ten 7e. Tot de jeugd zol ik wille zegge: blief ien Ven-Zelderhei, want ik zie mit de Karnaval ók gér jong greil!

Ten 8e. Ok vór de vreegezelle is ut hier nie slecht, kiek mår nór mien, ik bin dór ok enne, da's echt!

Ten 9e. Vier Karnaval, want ut is toch al zo kort, ge kunt nog altied nór de weentersport!

Ten 10e. Normaal is ut zo dat ik gér dūūj blusse, mar mit de Karnaval dūūj ik liever de vróllie kusse!

Ten 11e. Tot slot zó ik wille zegge, mak allemaol veul schik, gaot dór tegge én «allemaol», duut as ik!

Mien lijfspreuk vór deez daag is: **Mit Karnaval haalde wéëj ut Ven nie dreug!**

Aldus opgemaakt en besloot op huusnoemer 5 x 11 - 2 op de Kleefseweg in het jaor 1900 + 8 x 11 + 6.

Prins Hans den Eerste.



De Pieper laot ik deez daag thuus, want ik vier carnaval ien het Gemeenschapshuus. Gegeve te Milsbèk d'n 2e dag naor 13 januari 1994.

Proklamasie

Wéj, Prins Theo dun urste beëj de gracie van alle Heijse Wortelpinne en Wortelpinnekkes, groot of klèen, Prins Karnaval 1994, opvolger van dun grote Prins Frans dun Viefde: grootheerser over sportpark «De Heikamp»; Beschermheer over ut kantinepersoneel; Kommandeur over ut vierde elftal; Ridder ien de orde van de bouwvakkers; Grootbevelhebber over «La Montage», laote wete en verstaon an alle die mit oons en onder oons karnaval viere, dat wéj hebbe goed gevoonde en verstaon:

1. dat wéj hebbe benoemd tot nêje Roadslid: Z.M van Gruunte en Fruit: «t Fruitdruijfe» Frans Elemans en tot prinselijke adjudanten: Gerard Theunissen en Joop Lemmen.

2. dat wéj twee nêje dansmariekkes hebbe en wel Maïke Gisbers en Elise Hubbers;

3. dat de jubileumaktiviteiten buitengewoon geslaagd zien;

4. dat dun 34ste Prins zich enne echte Heijse vuult, ondanks zien Groesbèks plat;

5. dat alle nêje ienwooners van Heijen en zeker de Groesbèkse dit jaor mit mèj karnaval viere;

6. umdat ut voetballe, mit de karnaval stil lit, traine ze mit dun Prins en zien gevolg!

7. now ut winkelcentrum «De Poel» gebouwd mag worre, kriegte we misschien ók nog un gemeenschapshuus ien Heijen;

8. dat de gemeente Gennep wel ins ien ut negatieve daglicht stèt is bekènd, mar wat ze tijdens de watersnood gedaon hebbe was zeer positief en lovenswaardig;

9. dat ze mit de zittingsaovunde al wiste dat ze dun nêje Prins un oor angenèjd hebbe;

10. dat ik van plan bin mit alle Wortelpinne en Wortelpinnekkes, zuwel sporters as nie sporters, dur wér enne geweldige karnaval van te maaake;

11. dat de prinsereceptie zal worre gehaalde op Zondag 23 jannewari van 11 uur ien zaal «Schuttershof» te Heijen en dat wéj ollie daor allemaol haope te zien.

Alles gegeve en vergelèze op zaoterdag vijftien jannewari niggentienhonderdvierennig-gentig.

Mien leus zal zien: **Wortelpinne, dit wèrd ut jaor van aanvalle mit karnavalle.**

Prins Theo dun Urste



De prins van de Maskotte uut Ootersom kómt zaote dag 5 fibbruwari vór d dag. As alles goe.d ve loo.pe is, hède dizze kraa dan al gelèeze...

De Bombakkes Hofko.mpeni

't Hèt wel iefkes geurd, n ze is ter dan toch gekómt. Dat kriede d'r van as 'n p dórduwers ooit gezèt hebbe. «Weej zórrige dat die kó.mpij dór is, vór den élfde v den élfde 1993».

En zo geschiedde naor h weurd. Op donderdag den 2 september um élf minute a ver a.cht is ze ópgere.cht. Ien grote zaal van Hotel de Kroon de Mèr.

As urste wier der gekeke wie d allemaol was um zitting te nen ien de club. En nao wat to le.chting en 't vórlègge van raamregleme.nt wier der afg spraoke dat ter op de volgenc vergaodering óp 27 okt. '93 bestuur gekoze zoj worre. D kwam der óp die vergaoderir dan ok en 't bestèt uut:

Vórzitter Hay van Arensberge Vice-Vórzitter Jan Janssen (AVC) Secretaris Rein No

Commissarissen: Karel Göer en Piet Sluiter.

Vérder bestèt de Hofkó.mperi uut le.je die bereid zien un Bombakkes te steune dór zittin te wille neme ien een of mee van de veule commissies van d vastelaovesclub, en dat zien: W

van Abel, Harry van Arensbe gen, Pierre van Bergen, Pat Builtes, Lenie Daniels, Too Franken, Paul Hoesen, Gerrit d Jong, Piet Lukassen, Jacob va Tankeren, Vincent van Riet, J Wennekes en Max de Wolff. Me deunk toch 'n heel aordig stè vóral ómdat ter ok vrollie bee zien, dat gift toch drek enne a.ndere praot, nie dan? le goe.d aoverlèg mit 't Bombak kes wier der beslo. te dat de Hof kómpenij zoj worre gepresen tierd beej de opening van d carnaval op d'n 11de van de 11de ien Hotel de Kroon. Aldu is da dan ok gebeurd.

Wat is 't doel van de Hofkó.mperi? D'r is 'n raamreglemé.n dat bestèt ut élfte peunte, waor van peu.nt 1 en twee luije: «Ge lieerd an de Kon. Gennepse Vastelaovesclub 't Bombakkes, i ster 'n Hofkó.mpenij waorvan de doelstelling is, 't wa.ke aover de goeie carnavalstradisies ien Gennep en waor meugeluk 't Bombakkes beej staon».

En daor is de club al mit begón ne en 't werkt tot tevrenheid van de betrokkene. Toch wér 'n steun vór de Gennepse carna val en dat is ok bruikbaar wa.n de grote organisatie van 't carnavalsgebeure, wat ien 'n pa. wé.k plets viend, dat kòs ok nie mèr dór 't bestuur en de Raod van Elf alleen gedrage worre. Um der mar 's 'n pa.r te noeme, wat deunkte van, de kra.nt, den optocht, de bedderace, de te.nt mit schlagerbal en de zitting, de boerebrullef? Dat zien toch móp, of nie. Meuge de Hofkó.mpenij beejdrage tot 'n nog moiere carnavalsviering dat is oonze wé.ns.

Ceub

De Gevelspecialist R.F.J. Holla

Voor: **relnigng van gevels, granol, sierpleister, terras etc. etc.**

- ★ **Uitkappen en opnieuw voegen van gevels**
- ★ **Vochtwering**
- ★ **Onderhoud van div. metselwerk**

Vraag vrijblijvend prijsopgave. Tel. 08851-11908.

En lekker glêske bier,
da heurt erbèj mit de
carnaval
En lekker stukske
vleis,
da heurt er iederen
dag bèj an toffel
mar dan van:

Keurslager van Os
Waarom zoude mit minder doen?

Stomerij ARENDS
Winkelcentrum De Duivenakker
Postbus 194 - 6590 AD Gennep
TELEFOON 08851-14474

Ook voor
**DONSDEKBEDDEN
BRUIDSKLEDING
SUËDE - STOPPAGE
KLEDINGREP.
VLOERKLEDEN etc., etc.**

**Vör en verzurgt
glas bier en
wien motte
deez drie
dolle daag**

bej John en
Yvonne zien

CAFÉ BOUMAN
Zandstraat 62
Gennep

**Wikkers
atering**

Bredeweg 13 - 6595 AT Ottersum
Telefoon 08851-18053

- ok mit dees daag staan wij vör ollie
klaor, mit we.rm én ka.ld grèj

- van 't wé.rm én 't ka.lde zulde
gillie smulle,
dan zulle al die pilskes ollie nie kulle.

van Goethem
KUNSTSTOF RAMEN EN DEUREN

- * Levering en plaatsing met totale afwerking
- * Voor renovatie, utiliteits- en nieuwbouw
- * Verwerkers van het bekoonde Brügan profiel
- * Bezoek onze showroom of bel voor informatie en/of prijsopgave

Ottersumseweg 55 - Gennep
08851-12206



Kienderboerebrulleft

Al heel vroeg op dinsdag was ut druk op ut Norbertplein. Daor verzamelde zich de urste gaste vör de kienderboerebrulleft. Naodat jeugdprins Thijs, kleuterprins Bryan, prins Dick van de Waggelaars en Prins Nol en hun Prinsesse ien de koetsen hadde plètsgenome, ging de stoet, begeleid dör drumband Vrijheid en Broederschap en joekskapel Zuutjes En, naor ut huus van ut bruidje. Ut is ten slotte un moderne tied, dus wörum zou ut bruidje nie den bruidegom mögge ophaole. Ien de Schaepmanstraat èngekomme stoond de familie Poppelier al klaor. Hun dochter Tamara was dit jaor ut boerebruidje. Naodat de nodige foto's ware gemakt stapte ut hele gezelschap ien de gereedstaonde koetse. Daornao trok de feesteluke stoet naor de Steendalerstraat, um bruidegom Erwin Leenders op te haole. Ok daor wer veul foto's make. Vörafgegaon dör opperboer Jacob-Jan ging ut den optocht daornao nor de Mèrt. Bej ut stadhuus èngekomme was dit jaor ut boerebruidegom. Naodat ut gelukkige paar in de onecht was verbonde, begon ut brulleftsfeest ien Hotel de Kroon. Vör de familie was t'r un koffietafel en vör alle kiender ien de zaol werreme sjokolademèlluk en un werreme worst. Nao de openingsdans dör ut bruidspaar volgde un geweldige polonaise. Vör de kiender wier ut un prachtige middag, mit optrejes van diverse artieste. De gröttere brulleftsgaste vermakte zich ientusse ien ut kefee. Daor was ut ök heel gezellig. Ok dit jaor is t'r wer un kienderboerebrulleft. Ut bruidspaar van dit jaor kumt uut de Pikkerdejen van den Balkan. De samenkomst vör dizze brulleft is dinsdagmèn um tie.n uur op ut Europaplein. De stoet zal dit jaor bestaon uut de joekskappelle Muuj en Zie.k en Zuutjes En, opperboer Jacob-Jan, koetse, huufkarre, un wage mit kri.ntewèk en worst, èngebojje dör alle bekkers en slegters van Gennep en kè.s van De Dageraad uut ut Vèn. Verder trekke ien de stoet mit jeugdcarnavalsvereniging De Coloradokèvers, vastelaovendklup 't Bombakkes, carnavalsvereniging vör ouderen De Waggelaars, familie van bruid en bruidegom en verder hópèluk nog heel veul andere brulleftsgaste. Iedereen die mit wil doe.n wurdt van harte ge-

neut um, liefst ien feesteluke boerekleding, mit te lope ien de stoet en dit grote festijn mit te make. Hierbej wurdt ök èn buurte gedocht die ien ut verleije al es de bruid of bruidegom geleverd hebbe en dus wete hoe gezellig dat dizen dag is. Op ut bordes van ut stadhuus zal de ambtenaar van de zorgeluke stand, Jacob van Tankeren, d'r wer vör zörrige, dat ut boerebruidspaar netjes ien de onecht wurdt verbonde. Nao deez plechtigheid is t'r wer un groot jeugdboerebrulleftsbal ien Hotel de Kroon. Den entree is vrej en vur alle kiender is t'r wer gratis werreme sjokolademèlluk en werreme worst. Nao deez koffietafel is t'r urst un korte resepte. Daornao opent ut jonge bruidspaar de middag mit un dans. D'r is van alles te belève op dizze middag, teveul um op te noeme. Iedereen van klèn tot groot wurdt van harte geneut um ök hier mit te doe.n. Wel motte, liefst un bietje feesteluk, verklejd komme as boer of boerin. Ut programma van dizen dag stèt elders op dizze pagina vermeld. Tot de jeugdboerebrulleft op dinsdag.

Route van de bruidsstoet:
Europaplein
Julianalaan
Burg Woltersstraat
Voorhoevepark
Spoorstraat
Middelweg
Steendalerstraat
Pr. Marijkestraat
Pikkerdejen
Zandstraat
Mèrt.

Programma van den heelen dag.
Entree vrej!!!

10.30 uur:
opstèlle van de bruidsstoet op ut Europaplein.

11.00 uur:
vertrèk richting bruidegom op den Balkan.

11.10 uur:
ènkunst bej den bruidegom.

11.20 uur:
vertrèk richting bruid.

11.40 uur:
ènkunst bej de bruid.

11.50 uur:
vertrèk richting stadhuus.

12.00 uur:
ènkunst op ut bordes van ut stadhuus.

12.15 uur:
ènvang van de huweluksplechtigheid.

12.30 uur:
den opperboer nodigt iedereen uut vur ut bal ien Hotel de Kroon waar gratis werreme sjokolademèlluk en werreme worst klaorstèt.

12.45 uur:
ènvang koffietafel.

13.30 uur:
korte resepsie mit ludieke dingge.

14.00 uur:
openingsdans dör ut boerebruidspaar. Daornao den hele middag hos en dansmeziek mit orkest RETURN.

15.30 uur:
trekking van de lotterij.

16.00 uur:
finale en sluiting van de jeugdboerebrulleft.

Wie duun d'r allemaal mit:
Buurtvereniging de Balkan
Pikkerdejenklup
Joekskapel Zuutjes En
Joekskapel Muuj en Zie.k
Jeugdcarnavalsvereniging De Coloradokèvers
Carnavalsvereniging vör ouderen de Waggelaars
Gennepse Vastelaovendklup 't Bombakkes
Ordecommissaris van Bombakkes
Roje Kruus afd Gennep eo
Opperboer Jacob-Jan
Ambtenaar van de zorgeluke stand Ceub
Bèkkerej:
't Mikske W. Michels
Arts Ottersum
Arie de Groot
't Stoepje
Zegers ut Vlaaihuus



Bleek achteraf toch te veul op

chezelles

11

kwekerij - Tuincentrum

De Kroon

- * Rozen
- * Fruitbomen
- * Coniferen
- * Heesters
- * Vaste planten

Het hele jaar door een mooi assortiment

Bloemenstraat 6
6596 DT Milsbeek
Tel. 08851-17248

VAN UNNE SIM-PÈL SCHRIEFBLOK
TOT KANTOORINSTALLATIES EN
COMPUTERSYSTEMEN

**MAOSSTAD
WJGENNEP**

KANTOOR
EFFICIENCY

Pr. Bernardlaan 2-12
6591 AT Gennep
tel. 08851-17624
fax 08851-16206

**INTERIEURBOUW
NOGAREDE
MEUBELMAKERIJ**

Hoogveld 9, 6598 BL Heijen (L)
Tel. 08851-11498, Fax 08851-18412

**DAMES HEREN KAPSALON
„HAIRSTYLING PAUL“**

WIJ WERKEN OOK ZONDER AFSpraak

Geopend: dinsdag t/m donderdag
van 08.30 - 18.00 uur
Vrijdag koopavond tot 20.00 uur
Aparte kindersalon aanwezig!

Brugstraat 27, 6591 BA Gennep
Telefoon 08851-13800

WESTGEEST
accountant
administratieconsulent

C.P.L. WESTGEEST
Den Oeiep 1, 5431 BA Cuijk
Telefoon 08850 - 13015
Picardie 84, 6591 JG Gennep
Telefoon 08851 - 17932

Voor een goed
huis bent u bij
T.H. thuis

timmermans en van der heijden b.v.

bouwbedrijf tel. 08851-12888
middelweg 38 - gennep

wij bouwen goed en vlot
alleen met carnaval zijn wij op slot.

't Hoekje

de net iets andere

Copyshop

Niersstraat 15 - GENNEP
Telefoon 18348 - 49
Fax: 18347Wij kopieren
van

A4

tot

A3

tot

A2

en weer

terug

Mitdoe.n is veul mojjer dan kieke

Al jaore zien Riet Donker en Mientje Linders nie mer wég te dèenke uut de Gennepse optocht. De twee vröllie zien al meer dan 35 jaor vriendinne. Riet keunt oorspronkeluk uut Oisterwijk en Mientje uut Midelaar. De twee vröllie gaon gér uut èète en spaore daorvör iedere wèek vijf gulde, mar nog belangrieker dan gezellig uut èète viende ze karnaval viere. Dà zouwe ze vör gèn go.l.d wille misse. Ut zien ègeluk twee heel vrieje vogels, ze gève zich nie altied op vör den optocht, mar ze duun wel mit! De kèl van Riet, Arie, zit altied vol ideje en hej hèt òk wèr vur dit jaor iets mojs bedocht. Al wèke vör de karnaval begi.nt ut te kriebele bej de vröllie. Dan worre de nèmechines vör den dag gehald en dan worre de kleer gemakt. Nao al die jaore hebbe ze now un aordige verzameling bejèn. „Wej hebbe ègeluk vörpret, naopret en veul plezier d'r tussenien“, zèt Riet. Nie alleen ien den optocht zien de vröllie te zie.n. Ok op ut Prinsenbal van de Waggelaars zien ze present. Ut vörrij jaor ware ze as twee nonne gegaon. Laot now de ald-Prinse van Bombakkes ien hun playbacksjoon nummer mit un pastoor hebbe. „Now wej nor da podium toe.“ zèt Mientje. „dà is me en sjoon geworre, wej ware dör ut dolle hin en de mi.nse ien de zaol òk. Johnny Bosten hèt t'r nog un par mojje foto's van gemakt.“ Ut urste

jaor dat de twee vriendinne mitdeje mit den optocht kwame ze ape kieke. Die ape sto.nde èn de ka.nt van de wég nor den optocht te kieke. „Wej prebierde die mi.nse èn ut lache te kriege. D'r sto.nde d'rbej mit un smoel asof ze naor un begrèffenis ginge“, zèt Riet. Ut vörrij jaor zien ze òk in Millingen naor de karnaval gewèst. Daor wönt un dochter van Mientje. „Hèbbe we onmundig veul gelache en nog pries gehald òk nog“. Ut zien mit de karnaval ègeluk net twee zwerfkatte. Zo zien ze vurrij jaor òk op de boerebrulleft ien Bèers terècht gekomme. Verklejd as kloons. Ze wierre d'r host uutgekeke. Aachteraf hèbbe ze d'r hard um kunne lache, mar ze hadden um wel geknepe daorbinne.

Ut is vör den optocht altied un moj gezicht. Arie zit ien de keuketaofel mit twee spie.gels ien de ha.nd. De vröllie èn wèrska.nte daorvan um zich te schminke. Ze herinnere zich nog un moj vörval uut ut verleije. „Wej lie.pe nogal vewur ien den optocht, komme op ut Europaplein èn. Daor stèt iemand verklejd as gèstelukke. Wej d'rhin en hum um de absolusie vraoge. Dèn mèens begint te lache, mar gèft wel de absolusie. Hej was ècht onherkenbaar verklejd. Aachteraf bleek ut den dèke te zien gewèst.“

Ok de kommende jaore zulle Mientje en Riete mitdoe.n mit den optocht. Adjutant Rikken

hèt ze al belafd dat zolang as hej vörp rejt, hej mit hun rékening zal halde. As ze ald en verslete zien, rejt hej wel wat

langzamer. Vör dit jaor hèt ut tweetal wèr wilde planne, de mi.nse zien dus gewaorschouwd!



Plezierige carnaval

S T I C H T I N G
NIOIOIRID LIIMIBIUIRIGIS
POTTENBAKKERSCOLLECTIEF
POSTBUS 40 6590 AA GENNEP

ZORGELOOS
ZACHT E LENZEN
DRAGENAanschafprijs: 450.-
(voor 6 maanden incl. vloeistoffen)

Proefaanpassing gratis!

Maak 'n afspraak in een van onze filialen met onze a.n.v.c.-kontaktlensspecialist

KONTAKTLENZEN
OOGMETING

Nijmegen, Plein 44, nr. 71 (bij bushalte). Tel. (080) 230034
Beuningen, Julianaplein 2 D, Tel. (08897) 74080
Groesbeek, Burg. Ottenhoffstraat 14, Tel. (08891) 72551
Nieuw-Bergen(L), Raadhuisplein 51, Tel. (08854) 2761

ALAAF

Altijd gastvrij en gezellig

BEN + MARIA KERSTEN EN MEDEWERKERS
WENSEN U PRETTIGE KARNAVALSDAGEN

Zandstraat 55 - Gennep - 08851 - 16840

EETHUIS
't Gebeltje

RAAM OF DEUR VERSLETEN?

informeer dan eens vrijblijvend naar de vele mogelijkheden met

ALUMINIUM RAMEN EN DEUREN

Wij leveren: • aluminium ramen en deuren

- schuifdeuren
- winkelpuien en luifels

Ook kunststof ramen en kozijnen

zijn leverbaar

Hoogveld 7, Heijen

Tel.: 16161/Fax: 15767 Privé: 08851-11392 (W. Peters)

PETERS

CONSTRUCTIEBEDRIJF
HEIJEN B.V.AUTOBEDRIJF VREEDE
EN ZOON

SUBARU rij het bewijs

Alle merken, banden + A.P.K. II
KeuringenDIVERSE
OCCASIONS

08851-11894

Bloemen en planten
voor binnen
en buitenKWEKERIJ
„BLOEMENWEEDE“Picardie 78, Gennep
Tel. 08851-13385

van Gansewinkel

vestiging Boxmeer

Veerstraat 40, 5831 JN Boxmeer
Postbus 270, 5830 AG Boxmeer
Telefoon 08855-20838
Telefax 08855-71421

MILIEUZORG

voor

OVERHEID

en

BEDRIJVEN

- ☐ huisvuildiensten
- ☐ probleemafvalstoffen
- ☐ hergebruik/compostering
- ☐ veegwerkzaamheden
- ☐ straatkolkenreiniging
- ☐ bedrijfsafvalstoffencontainers
- ☐ bulkafvaltransporten
- ☐ afzetcontainers
- ☐ milieu-advisering

Allemol enne fijne karnaval
Moel, moel.Al is de kop nog zo rond
Wij maken het haar weer
gezond!!!

KAPSALON

JAN vd ENDE

Zandstraat 4
6591 DC Gennep
Tel. 08851-12171

BENZINE - DIESEL

Vandaag
gebracht
Morgen
klaarOok
A.P.K.

BANDEN

CENTRUM

Quick-service-accu's
Tel. 08851-13332Tectyl-
en ML-station

J.ROOSENBOOM

Brabantweg 3a, 6591 HA Gennep

Wie hèt d'r Gennep dreuggehaalde?



GENNEP. Andachtige lezers schikbaar stèlt an diegene die kretariaat p/a Hotel de Kroon, van onze kraant weete ienmid- de oplossing van zien raadsel Markt te Gennep. Onder de goeie delts dat Piet Jetten (van die slie- wèet. Dit jaor is ie héél aktueel oplossing wòrdt dan de win- terè) an de Spoorstraat) ieder en vraagt òm de oplossing (drie naar(es) getrokke. jaor 'n fles Jonge Bokma be- naame!) op te stuuere naor 't sik-



Officiële mededéling, (Nr. 1) van de Hofco.mpenij

GENNEP. Helaas hébbe we al de urste actie mótte o.nder- neme umdat ter 'n lid van oons nie voldoet an de regels ze-as ze zien omschreie ien oons statute en daorum heb- be we mótte beslu.te, um:

Jan van der Mooren te ROYEREN.

Wòrrum? Um re.je: Dat hêj wêr terug gegaon is naor de Raod van elf van 't Bombak- kes. Weej we.nse Jan heel veul succes as jongste lid van de Raod van elf, waar heej now pas beej is. Aldus mit ied- ers ienstèmming beslu.te òp 26 jannuarie '94, um 11.11 uur an de tap bêt Z.D.H. Prins Toon den Urste van Hotel de Kroon.

ALLÉÉN BEZORGEN (geen winkelverkoop)

Speciale aanbieding

RIJSTEVLAAI

met **SLAGROOM** van 15.- NU **12.50**

Bij een bestelling van minimaal 2 vlaaien worden deze zonder kosten vóór 12.00 uur bij u thuisbezorgd.

KEUZE UIT MEER DAN 40 SOORTEN VLAAI



Willem Boyeweg 114 - GENNEP - Tel. 08851-15671

REMKE'S MAKELAARDIJ O.G.

Wij maken voor u graag een hypotheek berekening (rentes vanaf 5,9%) afsluitprovisie 1%, met gemeentegarantie op annuïteitsbasis.
Uw huis verkopen?
Bel voor een vrijblijvende afspraak.
Taxaties t.b.v. verkoop, hypotheek en gemeentegarantie

REMKE'S MAKELAARDIJ O.G.
Markt 9. 6591 BZ Gennep tel. 08851-14835



Al is 't vörseizoen nie ze goe, d verlo.pe,
Weej blieve op bétère tieje huoje.
En ien 't vörjaor, lèt mar op,
stèit de Heijkuul wêr op de kop.
De wêg unhoog is aaltied zwaor,
mar ok dat kriege we wel wêr klaor.
Mar ge mòt nie vergê.te wat 't zal beté.kene,
As we ok now op ollie kunne blieve ré.kene.

PRETTIGE KARNAVAL



DE SALON VOOR IEDEREEN
KERASTASE SPECIALISTEN

Gerard Heemskerk
en medewerkers

Brugstraat 26, GENNEP, tel. 08851-11315,
zonder afspraak

ARBEIDSVOORZIENING

NOORD- EN MIDDEN-LIMBURG

• ARBEIDSBUREAU GENNEP •

UITZENDBUREAU
start



Zandstraat 74 - 6591 DE Gennep - Tel. 08851-17915 - Fax 08851-15665

Ik dink dat ik dit jaor op de VVD zal gaon stemme!!
Gillie òk? Zekere toch well!
Mit de hartelijke groete van 't Genneps meidje!
Telefoon 08851-11732 of 11994



Ien de alde stadskern van Gennep

De fiets die u zoekt staat in

Gennepe



Weys tweewielers biedt voor elke fietser wat wils. Of het nu gaat om 'n leuke kinderfiets of de sportieve hybride fietsen. Weys tweewielers heeft het grootste assortiment uit de regio met topmerken als:

- Gazelle ● Batavus
- Giant ● Koga Miyata
- Trek

Weys

Tweewielers

De grootste fietsenspeciaalzaak
in Noord Limburg!

Spoorstraat 100 - 102 Gennep Tel. 08851-13180

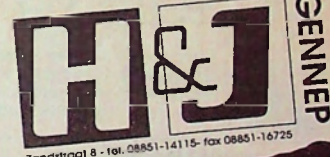
Weys Elektro bv

Gochsedijk 110
5853 AE Siebengewald (L.)
Telefoon 08852-1693

Spoorstraat 100
Gennep
Telefoon 08851-13180

- * Aanleg elektro-technische installaties in nieuwbouw, renovatie, en verbouwing
- * Beveiliging * Storingen

Voor al uw
HANDELSDRUKWERK
EN FAMILIEDRUKWERK
DRUKKERIJ



Zandstraat 8 - 6591 DC Gennep
Tel. 08851-14115. fax 08851-16725



OFF. NISSAN DEALER



± 100 OCCASIONS
VAN DIVERSE
MERKEN

APK ALLE MERKEN
SNELSERVICE

1500 m2 behaaglijk warme showroom
KEUZE UIT
VEEL VERSCHILLENDE MERKEN EN
TYPES
Alle CUP occasions zijn technisch in
TOPconditie, en worden met garantie
afgeleverd

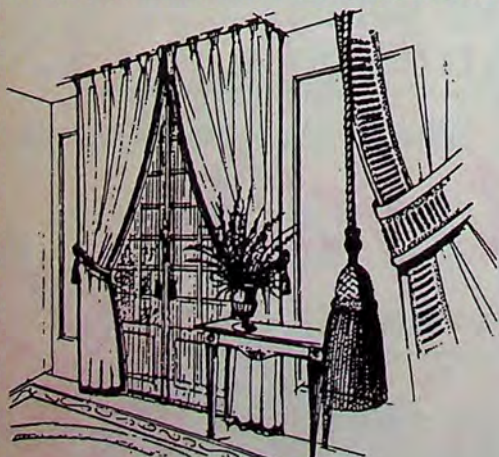
SERVICE, ONDERHOUD,
EN REPARATIE VAN
ALLE MERKEN

Industrieterrein "de Grootte Heeze 5", Heijen.
Telefoon: 08851 - 16066

PONJEE GENNEP



VLOERBEDEKKING MATRASSEN GORDIJNEN SLAAPKAMERS
VITRAGE EN OVERGORDIJNEN VAN
O.A. - ADO - UNLAND - CORDIMA - EHAGE
Seniorenslaapkamers en Fouteuils!
Vloerbedekkingen o.a. Bonaparte
DESSO - PARADE - LOUIS DE POORTERE
HEUGA - NOVILON - ETC.
TEXELER DEKBEDDEN, MATRASSEN ETC.



Ponjee-woninginrichting
Zandstraat 42, 6591 DD Gennep, Tel. 08851-14994

Frank
Janssen
HEYEN gennep

25 jaar nr.1
OPEL

1969-1994



Hoogveld 1 Heyen
tel.: 08851-12074

Wijnkelder Piet Jetten

HOOFDAGENT voor ALFA-BIEREN

COGNAC
Hennessy
VERY SPECIAL



44.50



ALFA

natuurzuiver kwaliteitsbier uit limburg

Krat

16.95



20.95



20.95



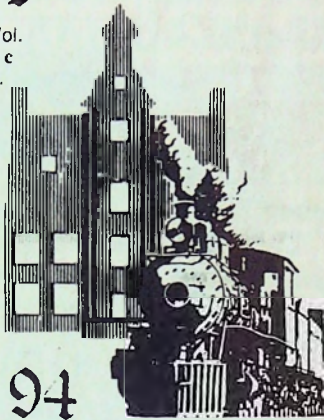
Ballantine's

29.95

Gennep
Jonge Jenever

18.95

ALC. 35% Vol.
Inh. 1 Liter c
Wett. Ged.



Lok 94

Deze op ambachtelijke wijze bereide drank onderscheidt zich door zijn fijne, zachte smaak en bijzonder fraai aroma. Gedistilleerd en/of gemaccereerd uit met grote vakkennis geselecteerde ingrediënten.

Uitsluitend verkrijgbaar bij

SLIJTERIJ - WIJNHANDEL
PIET JETTEN

SPOORSTRAAT 154 - GENNEP - TEL. 08851-11708



Krat à 24 pipjes

18.95

Maak een feest van uw feestje.

De Heineken Thuisstap.
Huur of koop 'm bij uw slijter.



V.S.O.P.

56.-



29.95



PASSOA
— THE PASSION DRINK —

19.95

26.95



11.95

Hooghoudt
Dubbele Graan Jenever



19.95

Hooghoudt
Appel



18.95

Hooghoudt
Bessen



17.95



MUIER
SCHIPPER
BITTER
IK OOK!

Wie durft?
De vieux met de
Franse Brandy
Dat schenkt je

Brand
Het bier waar
Limburg trots op is.

+ gratis heuptasje

Krat 24 fles

19.95

Slijterij - Wijnhandel Piet Jetten

Spoorstraat 154 - GENNEP - Tel. 08851-11708